



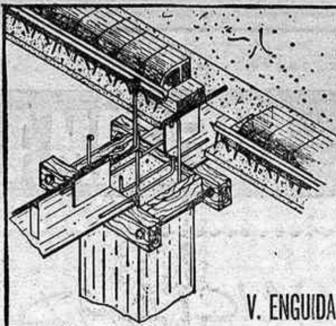
# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6.1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervada y Valasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 13 MARZO 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.673 — PRECIO 6 PESETAS



FORJADOS PLANOS

**E** VIGAS **INTEGRIS**

**diteco**  
centro de cálculo

V. ENGUIDANOS - Av. Capuchinos, 21 - Tel. 22 59 27 - CASTELLÓN

## EL CAUDILLO VISITO EL PALACIO DE COMUNICACIONES

Inauguró la nueva sede de la Caja Postal de Ahorros

(Pág. 14)

## EL PRINCIPE DE ESPAÑA RECIBIO EN LAS PALMAS LA MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

Al acto asistieron los ministros de la Vivienda y Relaciones Sindicales

(Pág. 14)

## TRIUNFO PERONISTA EN LAS ELECCIONES ARGENTINAS

# Cámpora, virtual Presidente



**LA VICTORIA JUSTICIALISTA BORDEA LA MAYORIA ABSOLUTA**

**HA VUELTO A RESTABLECERSE EL ESTADO DE SITIO**

BUENOS AIRES, 12. (Madrugada). (Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo). —Cámpora es en estos momentos virtual Presidente de la Argentina. Faltan por escrutarse 500.000 votos y cuenta con un 48,7 por ciento de los sufragios emitidos. Sólo tendría que incrementar en un 1,3 por ciento su ventaja para obtener la proclamación inmediata. Pero en el caso más probable de que no alcance la mayoría absoluta, en una segunda vuelta su triunfo puede darse por seguro. Sólo un milagro improbable o un escandaloso golpe de Estado puede evitar ya la reimplantación de un régimen justicialista.

Pasa a la pag. 15

## LOPEZ BRAVO, EN ROMA

Inicia importantes conversaciones con su colega italiano



(Pág. 14)

SOLEMNE PROCLAMACION DE LA FALLERA, GAIATERA Y BELLEA DEL FOC DE LA CASA DE VALENCIA EN MADRID



(Pág. 14)

## TRAS DE LA SEGUNDA VUELTA ELECTORAL

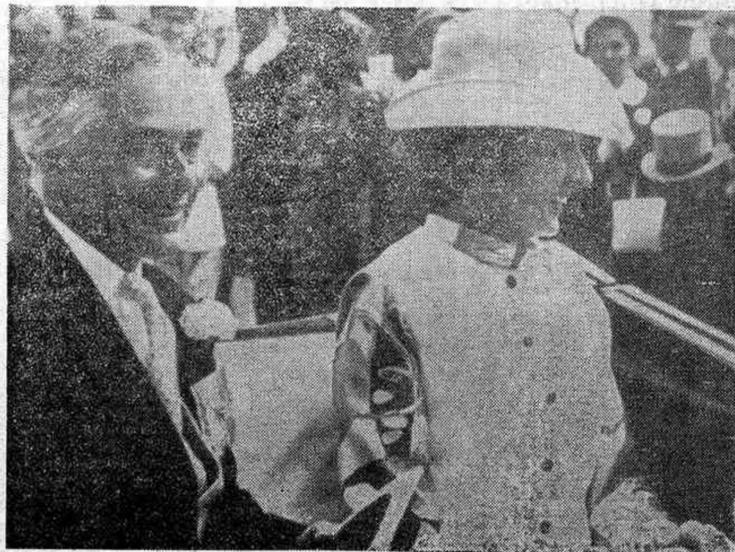
# PARIS: Si condicionado a la continuidad La mayoría saliente sigue mayoritaria Para primeros del próximo abril, nuevo Gobierno en Francia

PARIS, 12 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — La suerte está echada: Los franceses le han dicho no a la aventura, pero le han dado un sí condicionado a la continuidad. La mayoría saliente sigue mayoritaria y podrá gobernar durante otros cinco años. Sin embargo, la voluntad de cambio en la calma, la necesidad de una revolución tranquila, se han manifestado de modo claro y, a partir de hoy, las cosas no serán ya como lo han sido hasta el cuatro de marzo.

Las cifras hablan por sí mismas: Una participación electoral importante (casi el ochenta y dos por ciento) ha instalado en la Asamblea Nacional a una mayoría estable (doscientos setenta y dos escaños), a una amplia oposición de izquierda (ciento setenta y cinco escaños), en la cual el Partido Socialista aparece como el más fuerte de la coalición, y, por vez primera, a una representación del movimiento reformador (treinta y un escaños). La composición de la nueva Asamblea recuerda un tanto la de marzo de 1967. He aquí los resultados: La «Unión de Republicanos de Progreso» (etiqueta de las tres formaciones de la mayoría saliente): 259 escaños (U.D.R., 182; Republicanos Independientes, 54; Centro Democracia Progreso, 23), a los que hay que agregar trece escaños obtenidos por candidatos presentados como «diversa mayoría». Total: 573 diputados. Como se

Pasa a la pag. 15

## El Gobernador de Bermuda, asesinado



HAMILTON (Bermuda). — Sir Richard Sharples, y su ayudante de campo, el capitán Hugh Sayers han resultado muertos a consecuencia de los disparos que les hicieron mientras paseaban por los jardines de la residencia del Gobernador, momentos después de una recepción. En la foto, obtenida el pasado 12-10-73, Sir Richard Sharples y su esposa. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

Pasa a la pag. 15

## En un tres por ciento

# Será revaluado el marco

Las monedas de los restantes miembros de la C.E.E. se colocarán en paridad «flotante»

BRUSELAS, 13 (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio Maria Sanuy). — Los ministros de finanzas de la Comunidad Económica Europea, tras diez horas de debate que ha concluido más allá de las

tres de la madrugada, se han ido a sus casas satisfechos por haber alcanzado lo que un diario financiero llama «minisolución europea a la crisis monetaria», tal como están las cosas no es posible tener gran

des aspiraciones y la sesión no ha sido negativa, permitiendo que los «nuevos» se presenten el próximo viernes ante su colega

Pasa a la pag. 15

Pasa a la pag. 15

ayer en la ciudad



Era de temer que en la madrugada del domingo el tiempo fuera entrando de lleno en el rumbo lluvioso. Efectivamente el día amaneció nublado y por momentos se veía llegar la tormenta, que descargó a mediodía de manera copiosa y torrencial. En poco tiempo se registró una lluvia próxima a los 19 litros en tanto las calles eran canales y la vida local y en una amplia zona próxima quedaba prácticamente interrumpida. Luego siguió lloviendo durante gran parte del día aunque más moderadamente, y sobre la ciudad se mantuvo el peso de las nubes y el cierre del horizonte por la humedad y la niebla. Ayer, en cambio súbito, lució un sol espléndido, que fue secando charcos y barizales, pero al atardecer se veía alguna nube merodeante y hasta nuevos síntomas húmedos.

A pesar de la lluvia hubo animación ciudadana anteayer. Y cuando acabó de llover, por lo tarde, mucho movimiento en la ciudad.

Ayer se inició el día con activo mercado semanal y con la clásica repercusión en todas partes. Se vieron muchos forasteros de los alrededores por el mercado.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil, acompañado por las autoridades y Jeraquías provinciales, recorrió otras seis localidades de la provincia, en todas las cuales se le recibió con entusiasmo y afecto, reiterado en el curso de los actos y reuniones a través de los cuales el Jefe Provincial y Gobernador Civil entró en estrecho contacto con los v-cindarios y dirigentes locales.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las farmacias siguientes: APARICI, Trinidad, 1. MULET, Segorbe, 43. LLOPIS, Sarratella sin número. Urbanización San Francisco. ESTEBAN, Avda. Alcora, 100.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

996

colowall

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche

en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto) Tel. 21.64.52

MARCOS-MOLDURAS

CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTESANIA GONLAI Conde Pestagua 53 Frente Cine Sindical

INFORMACION DE LA CIUDAD

CATOLICIDAD VOCACIONES

ODO hombre y toda mujer son llamados; sienten su vocación. Y no solamente una vocación a determinada profesión, (como pudiera ser la de mecánico, maestra o médico), ni solamente a un determinado estado (como puede ser el celibado o matrimonio) sino que sienten la llamada sobrenatural de Dios con proyección misionera y apostólica; porque «la vocación cristiana, por su misma naturaleza, es también vocación al apostolado» (Decreto Conciliar sobre los laicos, 2).

Lo que sucede es que hubo un tiempo en que la palabra vocación acaparó o fue acaparada por el estado religioso y eclesiástico, recordándole sus anchurosos ámbitos. Lo mismo sucedió a la palabra seminario, hoy extendida a otras actividades del quehacer humano. Incluso en municipios de nuestra provincia, la palabra estudiante, hoy tan universal, quedó limitada para designar a los seminaristas: «Se'n van els estudiants», «Ja han vingut els estudiants». Esos estudiantes que iban y venían eran los seminaristas, quizá los únicos del municipio que seguían una carrera, porque el resto de los jóvenes se dedicaban a los quehaceres del campo o profesiones manuales.

La profesión de Institutos, Colegios y Escuelas de nuestros días bien a las claras demuestra el alto nivel cultural conseguido en pocos años. Es, ciertamente una bendición de Dios.

Pero en vísperas de la festividad de San José, Patrono de las Vocaciones Sacerdotales, deseamos despertar en los fieles su interés por las «vocaciones» al sacerdocio.

Nuestra Diócesis tiene Seminario: Humanidades, en Segorbe; Filosofía, en Castellón; Teología, en Valencia.

¡Cuánta preocupación cuesta hoy a los obispos mantenerlos! No precisamente mantenerlos en el sentido de costear económicamente su manutención (que no deja de ser costosa), sino de cuidar la vacante llama de la vocación y no se apague. Porque la vocación al sacerdocio es una sonrisa de Dios en el alma transparente de un joven, y esa transparencia debe perseverar a pesar de las humaredas del mundo. Es la vocación sacerdotal una flor del jardín de Dios, que debe beneficiarse del aire y del sol, pero no debe exponerse a tormentas, vendavales e insolaciones. He ahí, pues, la preocupación de los obispos ante la escasez de vocaciones y ante los peligros de troncharse o agotarse tan pronto brotan en el seno de las familias cristianas.

Tocho fiel cristiano debe ayudar en oración, sacrificio y limosna para que las vocaciones sacerdotales se multipliquen, crezcan y perseveren. - V.P.M.

SANTOS DE HOY. - Santos Rodrigo, Salomón, Marco y Santa Teodora.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO. Llamada al teléfono 213914

Cultos

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 8'30, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 7'15, 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6'30 y 7'30.

SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7'45, 8'30, 9'15 de la mañana y 7'30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 7'30 de la tarde.

PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy, misas a las 7'30 y 8'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

ERMITORIO DEL LIDON. - Hoy, misa a las 5 de la tarde.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Relación de servicios efectuados por la Cruz Roja española en la provincia. Destacamento de Castellón. Se han efectuado 120 servicios. Destacamento de Villarreal. Se han efectuado 2 servicios. Socorrismo. Día 13. - Lección segunda. Cuadros Clínicos con pérdida de conocimiento.

Notas de Sociedad

Enlace SANCHEZ-FERNANDEZ

En el Ermitorio de Nuestra Señora del Lledó contrajeron matrimonio nuestro estimado amigo D. Juan Sánchez Llorens con la encantadora señorita Mara Fernández Merchante.

Los novios entraron en el templo a los acordes de la Marcha Nupcial, él dando el brazo a su madre y madrina, Doña Amelia Llorens de Sánchez Font, y la novia bellísima con preciosas galas nupciales y tocado con velo de tul ilusión, del brazo de su padre y padrino D. José Antonio Fernández. Eran portadores de las arras los niños Alejandro Fernández, hermano de la novia y Alejandra Casanovas, sobrina del novio.

Bendijo la unión y celebró la Misa el Rvdo. D. Francisco Cubells, que al Evangelio pronunció una elocuente homilía. Durante la ceremonia religiosa fueron interpretadas al órgano diversas composiciones.

Terminada la ceremonia religiosa fue cantada la Salve Popular pasando los novios a besar el manto de la Virgen.

Posteriormente, en la sacristía, se extendió el acta matrimonial que autorizó en nombre del juez D.

EL TIEMPO en CASTELLÓN

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima 2'8 grados a las 5 horas 30 minutos. Temperatura máxima 9'7 grados a las 12 horas 45 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 81 y 51%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas 0 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 52 kilómetros. Dirección dominante del viento Norte. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 19 litros por metro cuadrado.

Presión atmosférica a las 19 horas 764'0 mm. Tendencia estacionaria.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima 2'6 grados a las 6 horas 20 minutos. Temperatura máxima 15'6 grados a las 16 horas 10 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 75 y 42%, respectivamente. Insolación eficaz 9 horas 15 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas 146 kilómetros. Dirección dominante del viento Sur.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 762'8 mm. Tendencia bajando.

- Fabrica género de punto
necesita:
Encargado o encargada confección
Tejer circular
Aprendiz.
Razón: Tel. 21 46 02
Ref. Oficina Colocación Núm. 1.472

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

SECRETARIA GENERAL

AVISO

Habiendo sido autorizada por este Gobierno Civil la Voladura núm. 5 en la cantera de piedra caliza sita en la partida de «Cueva o Abellera», del término municipal de Borriol, se pone en conocimiento del público en general y en especial a los vecinos de los alrededores del citado paraje, así como de cuantos pueden ser interesados, que la referida Voladura se llevará a efecto el día 15 del presente mes de marzo, a las 13 horas.

Castellón de la Plana, 10 de Marzo de 1973.

EL GOBERNADOR CIVIL

Audiencia Provincial

SEÑALAMIENTOS PARA LA SEMANA DEL 12 AL 17 DE MARZO

13 de marzo. - 10'30 horas: Vista de apelación interpuesta contra sentencia dictada por el Juzgado de Instrucción núm. 1 de Castellón en Diligencias Preparatorias núm. 117/72 sobre coacciones. Rollo de Sala núm. 6 de 1973. - Abogados: Sres. Llau y Asensi. - Procuradores: Sres. Tirado Adell y Benedito. 11 horas: Juicio oral del sumario núm. 50, rollo 489 de 1972, sobre escándalo público, procedente del Juzgado de Instrucción de Vinaroz. - Abogados: Sr. Pascual. - Procuradores: Sres. Carda.

14 de marzo. - 10'30 horas: Vista de apelación interpuesta contra sentencia dictada en autos de juicio ejecutivo por el Juzgado de 1.ª Instancia de Vinaroz. - Rollo de Sala núm. 1 de 1973. - Abogados: Sres. Llorca y Añó Arín. - Procuradores: Sres. Peña y Colón. 11 horas: Juicio oral del sumario núm. 2, rollo 16 de 1973, sobre Estafa, procedente del Juzgado de Instrucción de Vinaroz. Abogados: Sr. Casañ. - Procurador: Sr. Fabra.

15 de marzo. - 11 horas: Juicio oral del sumario núm. 223, rollo 497 de 1972, sobre Imprudencia, procedente del Juzgado de Castellón núm. 1. - Abogado: Sr. Caliao. - Procurador: Sr. Gomis.

Próxima reapertura EL CARMEN

LENGERIA

Géneros de punto

Mayor, 16 - Tel. 22 41 23

CASTELLON

SUCESOS

Numerosos heridos en varios accidentes

En el transcurso de los últimos días se han producido cinco accidentes de circulación en las carreteras castellonenses. Resultaron heridas seis personas, dos con lesiones de pronóstico grave, a las que hay que sumar otros tres heridos, con lesiones de carácter leve, asistidos anteayer en el Hospital Provincial, víctimas de un accidente de tráfico del que al parecer no se informó a la Guardia Civil.

VUELCO E INCENDIO DE UN TURISMO

A las tres de la tarde, en el kilómetro 39'300 de la carretera nacional Valencia-Barcelona, término municipal de Chilches, un turismo se salió de la calzada, incendiándose tras volcar aparatadamente. El automóvil siniestrado, que quedó completamente destruido, es el matrícula M-19.360, que conducía Francisco Bel Sánchez, de 22 años, soltero, natural de Seo de Urgel (Lérida). No hubo que lamentar desgracias personales.

ASISTIDOS EN EL HOSPITAL PROVINCIAL

Anteayer fueron asistidos en el servicio de urgencia del Hospital Provincial, Ramiro Martín Lozano, de 40 años; José Félix Martín, de 7 años; y Ramiro Martín, de 8 años. Todos ellos sufren erosiones diversas de carácter leve y resultaron lesionados en accidente de tráfico.

CHOQUE DE VEHICULOS

A las una de la tarde, en el kilómetro 21'500 de la carretera nacional Sagunto-Burgos, término municipal de Sot de Ferrer, chocaron el turismo francés 1968-TT-75, conducido por Richard Arosen, de 33 años, vecino de Chicago (Estados Unidos), y el también automóvil de turismo, matrícula V-8.744C, que conducía Pedro Sanz Hernández, de 39 años, vecino de Puerto de Sagunto.

INCENDIO EN UNA CAFETERIA

Después de las once de la noche, el pasado sábado se declaró un incendio en la cocina de una cafetería-restaurante en la calle General Aranda. Al parecer el siniestro se originó en una freidora, prendiendo las llamas en la chimenea y varios enseres.

ACCIDENTE DE CIRCULACION EN ALMAZORA

Cuando circulaba por el Polígono Industrial de Almazora Julio Serra Renau conduciendo un tractor de un eje (motocultor) debido al parecer a que se le alojó la dirección, le derrapó el vehículo cayendo el conductor, produciéndose conmoción cerebral y augurando contusiones, siendo trasladado al Hospital Provincial de Castellón. Instruyó las diligencias para su entrega a la Autoridad Judicial correspondiente la Policía Municipal de Almazora.

CHOQUE DE TURISMOS EN LA CARRETERA DEL CUARTEL

Ayer, poco antes de las diez de la mañana, en la carretera de acceso al cuartel del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán número 14 y a unos doscientos metros de la carretera nacional, chocaron el turismo matrícula CS-59.938, conducido por José Valls Vidal, de 21 años, vecino de Castellón, y el también automóvil de turismo matrícula M-0312-H, que

PUNTOS REGALO CASA

Necesita AGENTE DE VENTAS para CASTELLON y provincia. Introducido en el comercio de alimentación y con rutas en provincia. Interesantes condiciones económicas. Dirigirse al Apartado 810 de San Sebastián, uniendo información personal y sobre experiencia en ventas. Ref. Oficina Colocación.

Cooperativa Promotora para la Construcción de Viviendas "ANGEL SABADOR"

Inscrita en el Ministerio de Trabajo con el núm. 13.734 Castellón de la Plana

Ante la posible construcción de viviendas en el Polígono de Rafalafena de esta ciudad, se pone en conocimiento de quienes pueda interesar, que en la Agrupación Sindical de R. de C., sita en la Plaza María Agustina núm. 1, bajos, se facilitará la información precisa al respecto.

EL PRESIDENTE Joaquín Fabregat Sales

GROOVY

por José M. Carrascal Premio Eugenio Nadal 1972

Novela alucinante y sobrecogedora sobre el mundo de la droga

ARES LIBROS Y DISCOS, Enmedio, 7 - T. 21 51 26

Rogad a Dios en caridad por el alma de DON FRANCISCO VIDAL PERSONAT. Que falleció el pasado día 8. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S. - R. I. P. Su afligida esposa, D.ª Trinidad Serralla Miralles; hijos, Francisco y Trinidad; hija política, Geneviva; nietos, M.ª del Carmen M.ª Amparo, Domingo y Francisco Javier; hermanos, Carmen, Antonio y Trinidad; hermanos políticos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presentes en sus oraciones y asistan a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará HOY, día 13, a las SIETE de la tarde en la Iglesia Parroquial de San Cristóbal, por cuya asistencia, les quedarán muy agradecidos. Castellón, 13 de marzo de 1973. (No se invita particularmente).

Una funeraria económica... PELLICER HNOS. - Albza, 111 - Tel 21 68 25

# EL JEFE PROVINCIAL Y GOBERNADOR CIVIL VISITÓ AYER SOT DE FERRER, SONEJA, CHOVAR, AHIN, ESLIDA Y ARTANA

## Dió posesión de su cargo al nuevo Jefe Local y Alcalde de Chovar y se reunió con autoridades y vecindarios en el estudio de los problemas y necesidades de cada localidad

**A**yer el Jefe Provincial y Gobernador Civil D. Juan Aizpuru Azqueta, siguiendo sus visitas a los pueblos de la provincia, estuvo en Sot de Ferrer, Soneja, Chóvar, Ahin, Esilda y Artana.

Acompañaban en estas visitas a nuestra primera Autoridad, el Sub Jefe Provincial del Movimiento, D. Germán Reguillo; Vicepresidente de la Diputación D. Vicente Torrent; Procurador en Cortes por los Municipios de la provincia, D. Francisco Grangel, Alcalde de la capital; Delegado Provincial de Agricultura D. Pedro Bofias; de Trabajo, D. Luis Burguera; de Industria, D. José Ramos; de Obras Públicas, D. Adolfo Barberá; de Información y Turismo, D. Francisco Cortel; de Educación y Ciencia, D. Ramón Godev; de Sindicatos, D. José Luis Concepción; de la Sección Femenina, Doña Josefa Sancho; de la Juventud, D. Rodrigo Segura; Secretario de la COSA, D. Carlos Murria; Jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales, D. Joaquín Puñet; Inspector Provincial del Movimiento, D. Julián Montañés; Consejero Provincial del Movimiento, D. José Franch, Alcalde de Bechí; Diputado Provincial D. Francisco Martínez, Alcalde de Navajas; Consejero Provincial del Movimiento, D. Rafael Martínez Clausich, Alcalde de Segorbe; y Directores de Equipos de Acción Política, D. Agustín Beltrán y D. Ramón Querol.

La comitiva partió del Gobierno Civil a primeras horas de la mañana, llegando poco antes de las nueve a Sot de Ferrer.

### EN SOT DE FERRER

A su llegada a Sot de Ferrer, el Sr. Aizpuru fue recibido y cumplimentado por el Alcalde y Jefe local, D. Julio Zagala Peiro, recién nombrado para tal cargo, quien a continuación presentó al Jefe Provincial a la Corporación Municipal, Consejo Local del Movimiento y otras Autoridades, acompañado de las cuales, visitó el Sr. Aizpuru la Iglesia Parroquial, donde oró breves instantes; a continuación visitó el Grupo Escolar, siendo vitoreado por todo el vecindario que se hallaba en las aceras del recorrido.

En la Iglesia, el Párroco mostró al Jefe Provincial la maravillosa Custodia del templo, magnífica obra de Arte que el Gobernador Civil admiró durante unos momentos.

Poco después se trasladó la comitiva hasta el Ayuntamiento, en cuyo salón de sesiones se celebró una reunión de trabajo, en el curso de la cual, el Alcalde, tras saludar al Jefe Provincial y Gobernador Civil y darle la bienvenida en nombre del pueblo, expuso las realizaciones llevadas a cabo durante los últimos años, pasando posteriormente a exponer las necesidades que se consideraban más perentorias para la población.

Tras las palabras del Alcalde el Jefe Provincial y Gobernador Civil, dirigió unas palabras a los presentes, que llenaban por completo la sala Consistorial, agradeciendo en primer lugar la bienvenida cordial recibida a su llegada a Sot de Ferrer. Analizó una por una las peticiones que le había formulado el Alcalde, invitando a los



Delegados de los distintos servicios para que informaran sobre la posibilidad de llevarlas a cabo. Cada uno de los delegados, informaron sobre los asuntos de su competencia, canalizando finalmente el Jefe Provincial y Gobernador Civil, las posibles soluciones para que estas peticiones puedan llegar a feliz término.

Por último, el Sr. Aizpuru invitó a los vecinos de Sot de Ferrer a que expusieran sus puntos de vista sobre cualquier problema que les preocupara. Se entabló un animado coloquio, en el curso del cual el Jefe Provincial, asistido de la información de los delegados de servicio, respondió a cada una de las preguntas que le fueron formuladas. Tras reiterar sus agradecimientos por la bienvenida y pedir a los vecinos de Sot de Ferrer que siguieran unidos a sus Autoridades, el Jefe Provincial se despidió del Alcalde y entidades, cantando la Banda de Música interpretaba la Marcha de Infantes, entre el clamor popular de los numerosos vecinos que le testimoniaron su agradecimiento por la visita.



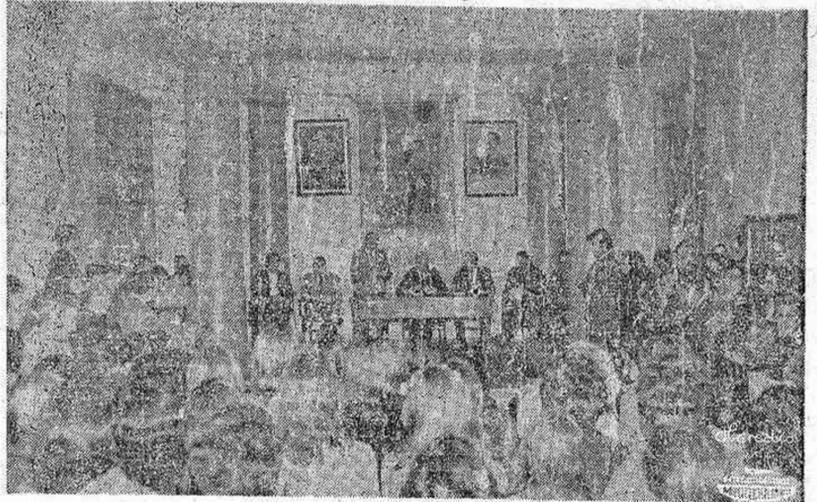
### EN SONEJA

Desde Sot de Ferrer el Sr. Aizpuru, siempre acompañado por las Autoridades de su comitiva, se trasladó a Soneja, en cuya plaza fue recibido por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, D. José Castelló Gargallo, quien presentó a las corporaciones y entidades locales. También recibieron a la primera Autoridad Provincial la Reina de las Fiestas y su Corte de Honor, ataviadas con el traje típico de la población. La Banda de Música, interpretaba la Marcha de Infantes. Después de visitar la Iglesia Parroquial, el Sr. Aizpuru se reunió en el Ayuntamiento con las Autoridades Locales. Hizo uso

de la palabra el Alcalde y Jefe Local, quien agradeció la presencia del Jefe Provincial y Gobernador Civil, precisamente en un momento en que la población está pensando en su futuro. El desarrollo industrial de la zona próxima a Soneja, concede a nuestra población, dijo el Alcalde, un futuro prometedor.

Tenemos ya peticiones concretas sobre la expansión de Soneja, y queremos transmitirlos. Haylo a continuación de las necesidades que consideraba del mayor interés la población, destacando entre ellas la de urbanización de la Plaza de España, la reparación del Ayuntamiento, arreglo del camino de acceso al campo de deportes, y el remozamiento de la Casa de la Juventud.

A todas estas peticiones respon-



Momentos de la visita de ayer del Jefe Provincial y Gobernador Civil, autoridades y Jerarquías Provinciales, a Sot de Ferrer, Soneja, Chóvar, Ahin, Esilda y Artana

que la juventud de Soneja lograra su propósito e tener una casa en debidas condiciones. A poco que hagais vosotros, dijo el Sr. Aizpuru, creo que con las dos ayudas que os hemos dado, tendreis vuestra casa, tal como la quereis.

Grandes aplausos acogieron las últimas palabras del Sr. Aizpuru quien al término de la reunión se trasladó, siempre acompañado por la comitiva oficial hasta el Centro Escolar, pasando a continuación a la Casa de Cultura, finalizando su recorrido con la visita a la Cooperativa Caja Rural Nuestra Señora de la Asunción, donde fue cumplimentado por la Junta Rectora.

Tras despedirse de las Autoridades Locales, el Jefe Provincial y Gobernador Civil emprendió viaje a Chovar.

### EN CHOVAR

La jornada del Sr. Aizpuru en Chovar, tuvo tres facetas distintas, respecto a las habituales visitas llevadas a cabo en otras poblaciones. Se inauguraba el asfalto de las calles de la población; tomó posesión el nuevo Alcalde y Jefe Local del Movimiento, y se celebró el contacto directo entre Autoridades y vecinos.

A la entrada de la población, el Jefe Provincial fue recibido por el Alcalde y Jefe Local, D. Alfredo Beltrán Beltrán, quien a continuación presentó a las entidades y Corporaciones Locales, tras lo cual se trasladó hasta la calle principal, donde entre los aplausos del numeroso vecindario el Sr. Aizpuru cortó la cinta que marcaba la inauguración del as-

faltado de las calles de la población. Después, en la Iglesia Parroquial, oró breves momentos, trasladándose hasta los locales de la Cooperativa, en cuyo salón de actos, se celebró la reunión de trabajo, en el curso de la cual, el Alcalde, expuso las realizaciones llevadas a cabo y las necesidades más importantes que se consideraban necesarias para Chovar.

El Sr. Aizpuru, respondió al Alcalde, en primer lugar para agradecer la cordial bienvenida recibida en Chovar. Invitó a los representantes de entidades y delegados de servicios, para que informaran sobre los problemas que directamente les afectaban.

Entre ellos, el Secretario de la COSA, D. Carlos Murria, habló sobre caminos rurales, exponiendo claramente el proceso a seguir para su logro. En la petición que se refería a los accesos a la población, el Sr. Aizpuru anunció la concesión de una subvención importante, para que pudiera llevarse a cabo la obra, concesión que fue acogida con grandes aplausos de la nutrida concurrencia.

Respondiendo a otra petición de uno de los vecinos, el Jefe Provincial, canalizó la misma hacia la Delegación de Obras Públicas, y D. Adolfo Barberá informó debidamente para que Chovar pudiera contar con un servicio regular de viajeros hasta la población.

Acabado el coloquio, el Jefe Provincial anunció que se iba a proceder al relevo del Alcalde, con las fórmulas de rigor.

En primer lugar el Secretario del Ayuntamiento dio lectura a la

(Pasa a la página siguiente.)

## Teatro Principal

CASTELLÓN  
SABADO 17, DOMINGO 18 y LUNES 19  
TARDE Y NOCHE

CORRAL DE COMEDIAS

PRESENTA A

JESUS GUZMAN - PEDRIN FERNANDEZ

LILI MURATI

«MILAGRO EN LONDRES»

DE JOSE MARIA BELLIDO  
CON

LOLA LEMOS  
MERCEDES LEZCANO  
EMILIO RAMOS  
ANA VIERA

Dirección: LUIS BALAGUER

VENTA LOCALIDADES: ALLOZA, 65 TELEFONO 21 45 68

PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON CADENA SER

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despertar con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios, «Puenos días, Señor» por el Rvdo. Padre Federico Sopena. «Los deportes» por Vte. Marco; 830 Las mañanitas, de Pepe Palau; 9 Canción flamenco; 930 Los estrenos de la SER; 945 Paco Ruiz, detective privado. Guión de Gasset Vázquez; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 1030 Los estrenos de la SER; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 1105 Saludo musical; 1130 Notas deportivas; 1135 Melodías y canciones; 1155 Los estrenos de la SER; 12 Mediodía Cadena SER; 1230 Discoteca nueva; 1245 Hits Internacionales; 13 Hora del oyente; 1325 Los estrenos de la SER; 1330 Festival 73. Realiza Vicente Escura; 14 Actualidad 14 horas; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1445 Lectura de programas; 1455 La hoja del almanaque; 15 Cantata para Ud.; 1515 Los estrenos de la SER; 1555 La canción de la semana; 16 «La noche de los besos perdidos». Novela de Rafael Barón en adaptación del mismo; (Cap. 110); 1645 Música, música música; 17 «Cumbres borascosas». Novela de Gasset Vázquez, (cap. 110); 1730 El cielo que nunca vi. Novela de José R. Mayá en adaptación de Luisa Alberca. (Cap. 7); 18 Club de media tarde; 1830 Oh, la lana; 1835 Voces famosas; 19 «La rival». Novela de Guillermo Sautier Casaca (cap. 32); 1930 Música selecta. Sintonía n. 6 en S1 menor, Op. 74 «Pátetica» de Tchaikovsky; 20 La hora de los niños; 2015 Su música favorita; 2045 Pequeño musical; 2055 Resumen informativo del día; 21 La hora sinfónica. Concierto núm. 5 para piano y orquesta en Mi Bemol Mayor, Opus 73 de Beethoven; 2140 Ráfagas deportivas por Chencho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 Ritmos de hoy; 23 Gente importante; 2330 Iberia: Alas a tus sueños; 24 Hora XXV; 130 Cierre.

El Jefe Provincial y Gobernador Civil visitó ayer Sol de Ferrer, Soneja, Chóvar, Ahin, Eslida y Artana

Viene de la anterior

quien con emocionadas palabras dijo que su paso por la Alcaldía de Chovar había sido para él un constante servicio, que había llevado a cabo por creerlo un deber de ciudadanía. Espero haber cumplido con este deber, y espero haber servido a los vecinos de Chovar como ellos merecen. Si en algo no he acertado, tendré la seguridad de que no ha sido hecho con ninguna intención, ha sido por creer que mi pueblo necesitaba esta decisión. Las emocionadas palabras del Sr. Beltrán Beltrán, fueron rubricadas con una cerrada ovación, que se prolongó durante unos momentos. Dirigió la palabra a los presentes, a continuación el nuevo Alcalde y Jefe Local, que anunció sus ilusiones de servir a Chovar, para lo que precisaba la colaboración, no sólo de las Autoridades Provinciales, sino la de todo el vecindario. Pidió la más estrecha colaboración, única forma, dijo, de que podamos conseguir para nuestro pueblo todo cuanto deseamos. Sus palabras fueron refrendadas por los presentes con grandes aplausos. Por último, pronunció unas palabras el Jefe Provincial y Gobernador Civil, quien comenzó señalando que la reunión ante los vecinos le congratulaba porque en la misma se daba posesión al nuevo Alcalde y Jefe Local. Es un simple acto de relevo, dijo el Sr. Aizpúrrua, y celebró que este acto tenga este refrendo popular, porque quiere decirnos que ha sido el propio Ayuntamiento y el Consejo Local, el que ha propuesto al Sr. Gómez Pérez para este cargo. Esta petición ha sido atendida y me cabe la satisfacción de ver que con vuestro aplauso habéis refrendado la labor que el Sr. Beltrán Beltrán ha llevado a cabo durante su dilatada vida pública. Puedo decirnos que D. Alfredo Beltrán ha sido un Alcalde eficaz. Termina su etapa, y comienza ahora una nueva. Precisamente hace unos momentos, me decía el Sr. Beltrán Beltrán, algo que me ha llenado de satisfacción. Sus palabras han sido para decirme que «marcho, pero me quedos. Es decir, quiere continuar prestando su colaboración al nuevo Alcalde al pueblo en definitiva, para todo cuanto se considere necesaria su colaboración. Y estas palabras hay que agradecerlas cuando vienen de un hombre que, como Alfredo Beltrán, tanto ha hecho por Chovar. Todo esto ha sido posible porque ha recibido vuestra colaboración. Sin ella, no hubiera sido posible una gestión tan eficaz como la que ha llevado a cabo. Por ello le felicito, en nombre del Gobierno. Le sucede en el cargo el Sr. Gómez Pérez, dijo el Sr. Aizpúrrua, el nuevo Alcalde le deseo toda clase de aciertos, ahora que va a dirigir la Alcaldía y la Jefatura Local, como lo hicieron sus antecesores, mirando a ese futuro promotor de la población. Indudablemente, Chovar tiene y tendrá problemas; sin ellos no es posible que un pueblo vaya adelante. Hacien falta éstos, y yo celebro que así sea. Todos, a su ritmo, se le van suelzando. Pero para ello hace falta que todos prestéis vuestra colaboración, tal como él la ha pedido al nuevo Alcalde y Jefe Local. El Sr. Gómez Pérez tiene nuestra confianza y le abrimos un amplio margen de la misma porque el pueblo se la ha abierto. Cuenta el Sr. Gómez con nuestra ayuda y colaboración, que será mantenida en tanto la gestión al frente de la Alcaldía y Jefatura Local sea eficaz como todos esperamos. Yo invito a todos los vecinos de Chovar a que se sientan unidos e identificados con su nuevo Alcalde, seguir unidos en los ideales del 18 de Julio para que esta paz que estamos disfrutando gracias a un hombre, sigan muchos años. Ya sabéis que me refiero al Caudillo, Francisco Franco. Hoy tenemos y hemos tenido fe en él; y mañana tendremos fe en el Principo de España. Solo así logramos engrandecer España. Agradeció por último la gestión del Sr. Beltrán Beltrán; y expresó su confianza en la del nuevo Alcalde. Grandes aplausos acogieron las

últimas palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil. Por último en el mismo salón de la Cooperativa fue servido un vino de honor, terminado el cual el Sr. Aizpúrrua, tras despedirse de las Autoridades Locales, emprendió viaje hasta Ahin. EN ESLIDA Terminado el almuerzo, el Jefe Provincial y Gobernador Civil se trasladó a Eslida, en cuya plaza fue recibido por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, D. Celestino Manzana Ballester, que a continuación presentó a las Autoridades Locales, entretanto la Banda interpretaba la Marcha de Infantes y el vecindario aplaudía en la plaza y sus alrededores aplaudía con entusiasmo la presencia del Sr. Aizpúrrua. Tras la brillante recepción, las Autoridades se trasladaron a la Iglesia Parroquial, donde el Sr. Aizpúrrua oró unos momentos. Se celebró a continuación la reunión de trabajo en el Ayuntamiento donde el Alcalde comenzó sus palabras saludando al Jefe Provincial dándole su cordial bienvenida. Expuso a continuación las necesidades más importantes para la población, en las que solicita la ayuda y colaboración de las entidades y organismos provinciales, y sobre todo la del Jefe Provincial. Habló a continuación el Sr. Aizpúrrua, quien agradeció el recibimiento que le había dispensado el vecindario de Eslida. Paso, luego a analizar cada una de las peticiones que le había expuesto el Alcalde, invitando a los delegados de los distintos servicios para que informaran de las posibilidades de su realización. Tras recibir estos informes, y canalizar las peticiones a través de los organismos competentes, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, exhortó a los vecinos a que siguieran unidos a sus Autoridades, única forma, dijo, de que Eslida siga el camino emprendido de su engrandecimiento. Yo se

Tras despedirse de las Autoridades Locales, la comitiva se trasladó a Eslida almorzando en el recinto de piscinas. EN ESLIDA Terminado el almuerzo, el Jefe Provincial y Gobernador Civil se trasladó a Eslida, en cuya plaza fue recibido por el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, D. Celestino Manzana Ballester, que a continuación presentó a las Autoridades Locales, entretanto la Banda interpretaba la Marcha de Infantes y el vecindario aplaudía en la plaza y sus alrededores aplaudía con entusiasmo la presencia del Sr. Aizpúrrua. Tras la brillante recepción, las Autoridades se trasladaron a la Iglesia Parroquial, donde el Sr. Aizpúrrua oró unos momentos. Se celebró a continuación la reunión de trabajo en el Ayuntamiento donde el Alcalde comenzó sus palabras saludando al Jefe Provincial dándole su cordial bienvenida. Expuso a continuación las necesidades más importantes para la población, en las que solicita la ayuda y colaboración de las entidades y organismos provinciales, y sobre todo la del Jefe Provincial. Habló a continuación el Sr. Aizpúrrua, quien agradeció el recibimiento que le había dispensado el vecindario de Eslida. Paso, luego a analizar cada una de las peticiones que le había expuesto el Alcalde, invitando a los delegados de los distintos servicios para que informaran de las posibilidades de su realización. Tras recibir estos informes, y canalizar las peticiones a través de los organismos competentes, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, exhortó a los vecinos a que siguieran unidos a sus Autoridades, única forma, dijo, de que Eslida siga el camino emprendido de su engrandecimiento. Yo se

Tras recibir estos informes, y canalizar las peticiones a través de los organismos competentes, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, exhortó a los vecinos a que siguieran unidos a sus Autoridades, única forma, dijo, de que Eslida siga el camino emprendido de su engrandecimiento. Yo se

Tras recibir estos informes, y canalizar las peticiones a través de los organismos competentes, el Jefe Provincial y Gobernador Civil, exhortó a los vecinos a que siguieran unidos a sus Autoridades, única forma, dijo, de que Eslida siga el camino emprendido de su engrandecimiento. Yo se

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tel. 223802

VARIOS 4374 ANUNCIO SU ESTABLECIMIENTO con rótulos luminosos M.O.P.L.A. Razón: Ver 21 Tel 21 91 12 4321 PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798 4328 ANUNCIOS LUMINOSOS Ravizul C/ Figuerotes 7 Teléfono 22 77 23 Castellón 4358 DEBETIVOS CIP Investigan Vigilancia Inicial Mes previos adquisición p. sus antecedentes premiarios monedas Licencia 2 Aparta do 29 Teléfono 21 62 02 Castellón 4741 LIMPIEZA ALFOMBRAS y moquetas especialidad La vanjeria Pisan. Cisneros, 30 Telf 21 21 89

VENTAS 4369 ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionan mas practica y economicamente su problema de espacio. Toda clase de muebles. Teléfono 22 31 82 Castellón 7316 SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas al mes, en fregada de pisos en Agosto. Avda. bancario Razón C/ISA Enmedio 156 bajo Teléfono 222933 7605 PISOS LLAYES en mano 4 dormitorios 10 años. Facilidades Razón. C/ISA Enmedio 156 bajo Teléfono 222933 7612 Ocasión VENDO cavado rus. Macaper y Casavola muy buen estado, facilidades de pago Razón. Telf 22 70 30 7664 SE VENDE parcela junto al mar, playa Almazora. Teléfono. 21 41 88. Llamar de 9 a 11. 7668 VENDO ALMACEN 264 m. 2 puertas. Interesados llamar teléfono 22 38 02. 7715 MAQUINA CONTABILIDAD Olivetti Audit 1513 perfecto estado. Razón Sr. Moras. Teléfono 21 62 30, mañanas de 8 a 1. 4728 VENDO ENTRESUELO céntrico propio para oficinas. Facilidades 2 años. Interesados diríjanse a MEBBA. Enmedio, 35-1.

7130 POR AUSENTARME vendo solar, bellísima Urbanización Montornés. Emplazamiento 1.ª línea. Razón: Teléfono 22 38 02. 7753 SE VENDE piso, excelente situación, facilidades de pago. Razón: Telf. 22-18-09. 7766 VENDO 300 butacas cine buen uso por cierre local. Razón Bautista Campos. Chilches. Telf. 33. ALQUILERES 2644 AGENCIA CIJOSA alquiler su piso rápidamente En medio 146 Telf 22 29 13 4909 AGENCIA inmobiliaria Romca Compraventa y Alquileres de toda clase de inmuebles Enmedio 23 pasaje teléfono 22 42 94 7604 NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años Razón. CIJOSA Enmedio. 136 Bajo Tel 222933 7682 INTERESA LOCAL comercial en alquiler en Almazora y Villarreal. Céntrico. Razón: CIJOSA Enmedio, 136. Bajo. Tel. 22 29 33. 7690 ALQUILO PISO sin muebles precio 4.500 ptas. Llamad telf 22 71 51. 7694 POR NO PODER atender se alquila o vende aut. servicio y Bar Restaurante con habitaciones en Playa de Moncloar Razón: Casa Irni, a Casa de los Jamones. Enmedio 14º Castellón 7697 SE ALQUILAN ESTUDIOS amueblados con televisor, frigorífico y cocina. Céntrico. Razón: Telf. 21 47 92 y a partir de las 12 al Teléfono 30 9 83 7726 SE ALQUILA piso amueblado. Razón: Zaragoza, 37. 7732 SE ALQUILA piso amueblado. Razón Avda. Casalduch, 42-9º Dcha. 7750 ALQUILO PISO amueblado. Razón: Trinidad, 79. Taller. 7757 ALQUILO o VENDO piso en Avda. Buenavista Grao. Razón Escutor Viciano, 1, teléfono 22-38-72. Castellón. 7781 ALQUILO PISO amueblado espacio C. Navarra. Razón: Telf. 52-18-13. 7782 ALQUILO PISO amueblado a estrenar. Razón: Avda Valencia; 28-8-15, de 5 a 7 tarde. 7786 SE ALQUILA almacén 416 m2 Interesados llamar teléfono 22 50 67.

ANUNCIOS ECONOMICOS

COLOCACIONES 7497 SE PRECISAN agentes Suelo y comisión Razón: Dama Publicidad Gral Aranda 0 7536 SE NECESITA muchacha todo estar para servicio villa en Grao, buen sueldo a convenir Telf. 22 25 49 22 43 37 7609 ATENCION SENORAS, damos trabajo a Jomilicio maquinas tricotas. Razón calle Creveltine, 3-1.º Teléfono 22 17 57 7635 AVON busca mujeres con deseos de ganar dinero en negocio propio Si usted es una de ellas llame hoy mismo: al telf 21 27 08 de Castellón o escriba al apartado 14875 Madrid. 7680 SE PRECISAN agentes de ventas ambos sexos para venta de productos en exclusiva industria y hogar en formas Castellón Rey Don Jaime 3-2.º Ref. Oficina Colocación. 7688 GANE HASTA 25.000 pesetas mensuales trabajando en su propio domicilio durante sus horas libres, sin títulos ni conocimientos especiales. con las últimas actividades modernas, las más sencillas, originales y lucrativas del momento. Exito garantizado. Solicite información, incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correo a Labor Alba, Ref. 65. Calle Enamorados, 22. Barcelona (13). 7699 PARA EMPRESA Marcial Vicent Edo se precisa Conductor de 1.ª Oferta Oficina de Colocación núm. 1.432 o teléfono 21 51 32 7707 SE NECESITA harman. Buen sueldo (Ref. Oficina Colocación núm. 1.481) Buenavista, 25 Grao 7709 TIEMPO es dinero. Aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 pesetas sellos. Universal Albi Alta-Alicant. 7713 EMPRESA HOSTELERIA ubicada en Alcoceber necesita un ayudante de mostrador y dos señoras de limpieza. Interesados presentarse en Oficina de Colocación. Ref. núm. 1.493. Teléfono 22-68-27. 7719 SE NECESITA chica de servicio interna con informes. Buen sueldo Avda. Capuana, 3-1-1.º

7755 SE PRECISA muchacho, libre servicio militar, para montaje de estanterías y muebles metálicos. Llansola. Ronda Mijares núm. 38. Castellón. Ref. Oficina Colocación Oferta núm. 1.533. 7756 SE NECESITA muchacha de servicio. Preferible para dormir en la casa. Razón: General Sanjurjo, 30-1.º, teléfono 21-44-64. Ref. Oficina Colocación. 7439 EMPRESA METALURICA necesita Torneros Soldadores y Ajustadores. Los interesados diríjanse a FHAR, S. L. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 703. Castellón. Telf. 21-25-82. 7758 CHOFER CARNET 1.ª para camión reparto, Vinos Pérez, C. Gandia 18. Teléfono 21-39-97. Castellón. 7753 INDEPENDIENSE y GANE 20.000 Ptas. mensuales aprendiendo Serigrafía, profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATTER, Muntaner, 81. Barcelona. 7760 ¿QUIERES VIAJAR? ¿Quieres viajar? ¿Quieres viajar? Si eres ambicioso o ambicioso, dinámico y quieres conocer gente y aprender otros idiomas nos gustaria conocerte. Desemnos gente con espíritu joven, bien presentada de ambos sexos para viajar con un grupo y hacer relaciones públicas, altas comisiones aseguradas, gastos de viajes pagados. Si crees reunir estas condiciones presentarte hoy al Hotel Residencias Myrian de 11:00 a 13:00 y de 17:00 a 19:00. Preguntar por el Sr. Wilson. No se aceptan llamadas telefónicas. Ref. Oficina Colocación. 7763 SE NECESITAN operarios para lavado y engrase de coches, en Auto-Tren «La Fergola», C. Aragón núm. 12. Oferta Oficina de Colocación núm. 1.537. 7764 SE NECESITA mujer de servicio para todo el día. Razón Publicidad MEBBA, Enmedio, 15-1.º Ref. Oficina de Colocación. 7765 NECESITAMOS CUBRIR dos plazas de Inspector, imprescindible que tengan los siguientes conocimientos: Introducido en Hostelería y alimentación, dispuesto a viajar 5 días a la semana, considerarse capacitado para dirigir un equipo de agentes, vehículo propio. Interesados llamar al teléfono 22 71 61, de 9 a 14 y de 16 a 18 horas.

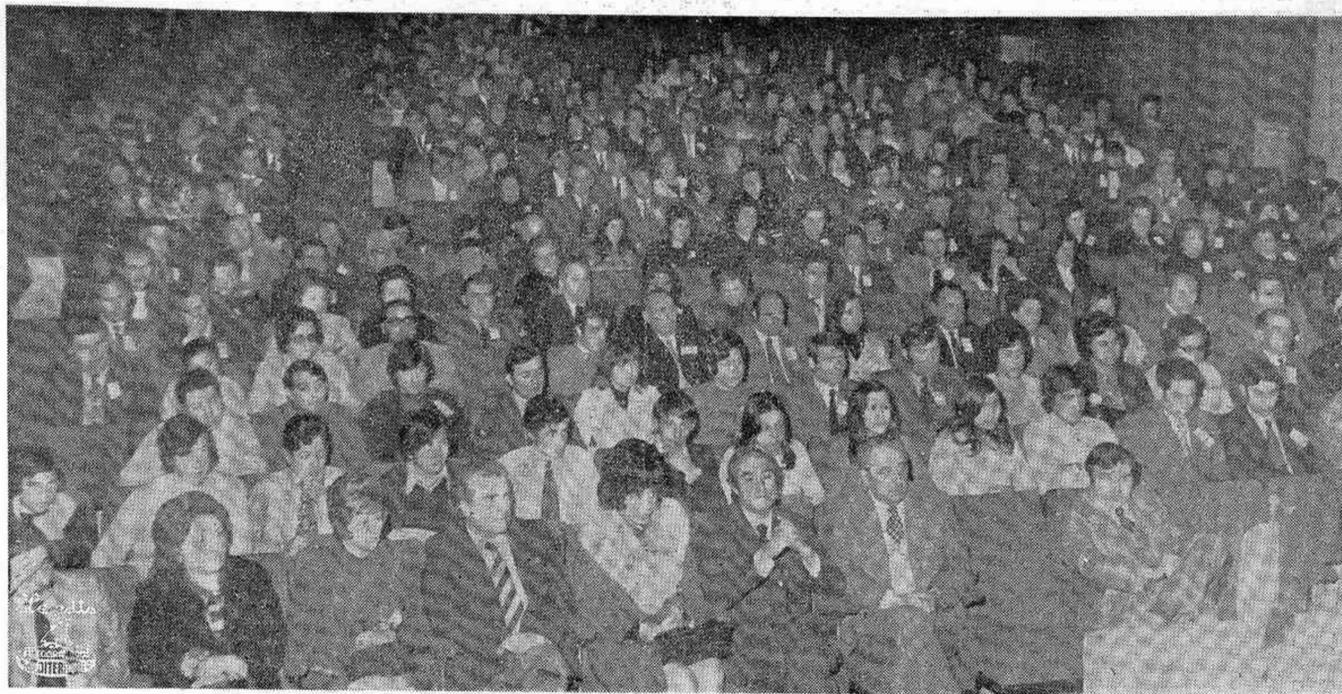
7765 TRABAJO a personas ambos sexos relacionadas e introducidas en Castellón valoramos su capacidad dándole un trabajo rentable, a cambio nos demostrará su eficacia. Doctor Clara, 10-2.º de 11 a 2 y de 5 a 8. Referencia Oficina Colocación. 7769 MATRIMONIO con hija precisa muchacha de servicio todo estar. Buen sueldo. Razón: Gral. Aranda, 33-7.º pta. 14. Referencia Oficina Colocación. AUTOMOVILES 1935 NIRVANA DISTUSA Mas de cien coches a su disposición Zaragoza, 10-12 Castellón 1937 OPORTUNIDAD su coche en Nirvana: Distusa Máxima facilidades Zaragoza 10-12 Teléfono 21 46 83 5440 NIRVANA DISTUSA ofrece cientos de modelos de coches garantizados Nirvana Distusa Zaragoza 10-12 Castellón 4821 AUTOMOVILES CARDA Vehículos ocasión, todas las marcas Facilidades Pago Solvencia absoluta Frimadur 162 Telf 21 29 81 6588 LUCAN: Eufemios usados con garantía todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares 28 5593 AUTOMOVILES Peñagolosa: Compraventa automoviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla Carde la Costa 26 Castellón 6288 COCHES A ELEGIH repasados y garantizados con grandes facilidades de pago en Automoviles Pallares Avda Valencia 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lladón Telf 22 70 30 6799 AUTOMOVILES CASTALIA Todas las marcas nacionales a precios fábrica Extenso surtido en coches seminuevos Seat 600 D 800 N y E Seat 124 y 1430 Renault 4L R8 y R10, MG 1100 con extras Citroen Berlina y Furgoneta General Aranda 28 Telf 22 48 05 7725 MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón 7587 VENDO D.K.W. con motor Perkins. Llamar tel. 21 37 01 7592 VENDO 850, buen estado. Facilidades. Telf. 22 12 25 Nueve mañanas y horas de comer y cenar. 7745 VENDO 600-D muy buen estado y buen precio. Ver tarde, San Francisco 4-7.

ACADEMIAS 7685 UNIVERSITARIO daré clases particulares a domicilio E.G.B. y Bachillerato Razón calle Escalante núm 5 puerta 13. Telf 22 72 40. 7681 ESTUDIO DE ARTE. Profesorado, licenciado. Preparación Bellas Artes, Arquitectura, Ingeniería, Pintura, Dibujo Mayor, 56. Telf. 22823. 7755 PROFESORA modistería daré clases de corte y confección o solamente cortar y probar. Razón: Dr. Roux, 4.º Telf. 22 12 01. TRASPASOS 7737 TRASPASO LOCAL comercial 80 m2 aproximadamente, con instalación nueva para comercio en C. Lepantón. Razón: Grupo Virgen Lladón, 40. Castellón. HUESPEDES 7280 PISO PARTICULAR cede pensión completa y solo dormitorio. Avenida Casalduch, 44. 1.º 2.º Teléfono 22 24 18. 7619 CASA PARTICULAR deseó huéspedes, sólo dormir. Razón: Teléfono 22 17 27. A partir, 11 mañana. COMPRAS 6641 MONEDAS todas clases 1777 cadras, objetos antiguos. Compra Razón: Galicia 19-04 Telf 21 28 09 7710 PRECISO solar edificable Castellón 300-1.000 m2. Cambio de obra o comprada. Ofertas a P. Jiménez. teléfono 22 41 64.

# IX Asamblea Regional VEGÉ en Castellón

CELEBRADA ANTEAYER EN EL TEATRO CINE SINDICAL, ASISTIERON MAS DE QUINIENTAS PERSONAS

**Puesta en marcha de la acción promocional OLIMPIADA VEGÉ 73, con 42 millones y medio de pesetas en premios**



La gran asamblea castellanense de VEGÉ, un año más ha significado un destacado éxito en todos los aspectos. La familia VEGÉ de nuestra provincia es cada vez más importante, pero sobre todo está cada día más unida para obtener el máximo del trabajo en unión, pensando siempre en ofrecer al cliente lo mejor de esa trilogía formada por el precio, la calidad y el servicio. El cliente, el ama de casa, es lo más importante para VEGÉ y así se puso de manifiesto en el transcurso de la asamblea en la que los detallistas asociados recibieron una amplia información, respecto a la actual coyuntura de la cadena y sobre la forma en que se ha de desenvolver su trabajo para ofrecer un mayor servicio a la clientela.

#### IMPORTANTE EMPRESA

Esta gran convención, celebrada anteayer, se inició con una importante asamblea, en el Teatro Cine Sindical, a la que asistieron más de quinientas personas.

Ocuparon la presidencia del acto los almacenistas distribuidores de VEGÉ en Castellón, D. Antonio Vallet Pérez, D. Miguel Angel Vallet Pérez, y D. Antonio Vallet Chornet; Jefe de Estudios de Unión VEGÉ Española, don Carlos Delgado Martín; Distribuidor VEGÉ de Valencia, representado por el Gerente D. José Luis García; Presidente del Consejo Provincial de Detallistas VEGÉ, D. Pedro Alamán, y el Jefe de Compras del almacén distribuidor de VEGÉ en Castellón, D. José Luis Cervera.

El salón ofrecía un magnífico aspecto, siendo obsequiadas con claveles, las señoras asistentes. Al acto asistió, asimismo, una destacada representación de la importante firma Nutrexpa.

En primer lugar pronunció unas palabras de presentación D. José Luis Cervera y seguidamente intervino el Presidente del Consejo Provincial de Detallistas VEGÉ, D. Pedro Alamán, que comentó ampliamente las características del nuevo contrato que de ahora en adelante unirá a los detallistas con la organización VEGÉ. El Sr. Alamán habló largo y tendido, dio lectura a los distintos puntos del texto del contrato y, en definitiva, ofreció una información del mayor interés para los detallistas que trabajan dentro de la gran Unión VEGÉ Española.

Seguidamente, y entre grandes aplausos, fueron entregados los Oscars a los mejores detallistas de VEGÉ en los años 1971 y 1972, D. Juan Bayarri, de Alcora, y D. Lorenzo Royo Sorribes, de Castellón.

Intervino después el Jefe de Estudios de Unión VEGÉ Española, D. Carlos Delgado Martín, que pronunció una interesante charla abordando especialmente el tema de la concentración de compra. Habló de los distintos servicios de VEGÉ Española de cara al detallista, y destacó la importancia de la modernización de los establecimientos y, tras hablar largo y tendido de las ventajas de la concentración de compra, puso de relieve la absoluta necesidad de elevar el nivel del detallista en todos los aspectos. Terminó felicitando a todos los asistentes a la asamblea, a los

que deseó los mayores éxitos en su gestión.

A continuación habló el Gerente de la empresa distribuidora de VEGÉ en Valencia, D. José Luis García, que subrayó como pilares fundamentales en la cadena los siguientes: Central VEGÉ, distribuidores VEGÉ en toda España, distribuidores VEGÉ en Castellón y, finalmente, los detallistas. Destacó la importancia de la unión en el seno de la organización, reafirmando lo mucho que significa el disponer de marcas propias.

Cerró el acto D. Antonio Vallet Pérez, que subrayó la significación de la asamblea y habló de la importante acción promocional Olimpiada VEGÉ 73, con cuarenta y dos millones y medio de pesetas en premios. Terminó sus palabras destacando la asistencia en la asamblea de una destacada representación de la firma Nutrexpa.

Todos los oradores fueron muy aplaudidos, así como los detallistas que recibieron los rúpeles de bonificación anuales, cuya entre-

ga se hizo también en este acto. Finalmente fue proyectado un interesantísimo documental sobre Nutrexpa.

#### COMIDA DE HERMANDAD

Terminada la asamblea, los asistentes se desplazaron al restaurante El Molino, en la Virgen de Gracia, de Villarreal, donde se celebró una comida de hermandad, con asistencia de más de quinientos comensales.

Con este motivo fueron distribuidos, entre los asistentes, obsequios donados por distintas firmas proveedoras.

D. Vicente Franch, de Burriana, recibió su peso en Cola-Cao (85 kilos).

Asimismo, la Srta. Antonia Mellerero fue elegida Miss VEGÉ, y las Srtas. Nuria Ninot y María Angeles Estrada, Damas de Honor. Fueron obsequiadas con sendos ramos de flores y regalos, siendo impuestas las bandas VEGÉ Nutrexpa.

D. Antonio Llorens, de Villarreal, recibió la Copa VEGÉ-Nutrexpa por ser el detallista VEGÉ con más años en la profesión.

Finalmente fueron impuestas las insignias de oro de VEGÉ a don Pedro Alamán, Presidente del Consejo Provincial de Detallistas VEGÉ; al fundador de la empresa matriz de los distribuidores VEGÉ en Castellón D. Antonio Vallet Chornet, y al Jefe de Relaciones Públicas de Nutrexpa, D. José María Almarcha.



## NUTREXPA, S. A. PRESENTE EN CASTELLON

Nuestra ciudad, la primera de España en presenciar la magnífica película titulada **COLA-CAO**

CON motivo de la IX Asamblea Regional VEGÉ celebrada anteayer en el Teatro Cine Sindical, que contó con el patrocinio de la prestigiosa firma NUTREXPA, fue proyectada en público por primera vez en España la película titulada «COLA-CAO», que fue presentada por D. José María Almarcha, Jefe de Relaciones Públicas de NUTREXPA S. A.

El documental, magnífico en todos sus aspectos, bien conce-

bido y realizado, con espléndida fotografía en color, fue premiado con grandes aplausos por los asambleístas

Posteriormente, en la comida de hermandad, patrocinada por NUTREXPA, el representante de la firma en Castellón y provincia, D. José Arcusa ofreció sendos ramos de flores, en nombre de NUTREXPA, a la Miss VEGÉ y a sus Damas de Honor. Asimismo, el Sr. Arcusa entregó a D. Antonio Llorens, de Villarreal, la Copa VEGÉ-NUTREXPA como detallista más veterano

en la profesión. Por último entregó a D. Vicente Franch, de Burriana, su peso en COLA-CAO, 85 kilos en botes de diversos tamaños de este sabroso producto.

NUTREXPA, pues, estuvo presente no sólo en la asamblea regional de VEGÉ, sino realmente en nuestra provincia a la que presentó la primicia el magnífico documental «COLA-CAO», una película que fue justamente aplaudida y a la que cabe augurar un gran éxito dentro de la producción del nuevo cine publicitario español.

# Reunión en sindicatos para el estudio de la problemática del cultivo de vides híbridas

DIAS pasados se celebró en la Sala de Juntas de la Cámara Oficial Sindical Agraria, en la Casa Sindical, una reunión con objeto de presentar a los interesados, el estudio socio-económico de la zona de cultivo de vides híbridas en la provincia que ha realizado el Gabinete Técnico del Secretariado de Asuntos Económicos de la Organización Sindical castellonense.

Presidió la reunión el Delegado Provincial de la Organización Sindical, D. José Luis Concepción, a quien acompañaban el Director Provincial del Secretariado de Asuntos Económicos, D. Francisco Villalba Prats, el Presidente del Sindicato Provincial de la Vid, D. José Carot y el Secretario de la COSA, D. Carlos Murria. Asistieron a la misma los economistas del Gabinete Técnico D. Joaquín Pitarch y Dña. Erna Buch y el Asesor Fiscal del mismo, D. José Luis Massa, así como los Sres. Presidentes de las Hermandades de los pueblos de: Adzaneta, Benloch, Cabanes, Cuevas de Vinomá, Puebla Tornesa, Salsadella, San Mateo, Sarratella, Torre Endomélech, Useras, Vall d'Alba, Villafamés y Villanueva de Alcolea, que constituyen la zona más directamente afectada por los problemas del cultivo de vides híbridas.

Se inició la reunión con unas palabras del Delegado Provincial de la Organización Sindical D. José Luis Concepción Sevillano quien al presentar este trabajo a los representantes de la Organización Sindical Agraria de los pueblos más directamente interesados, dijo que el mismo se había realizado porque la Organización Sindical no podía ignorar el problema creado a la zona por la aplicación del Estatuto de la Vid, del Vino y de los Alcoholes de 2 de Diciembre de 1970 y que el mismo no pretendía dar soluciones concretas, sino que se había realizado para tener una visión más completa de la zona en todos los aspectos socio-económicos de la misma. Seguidamente cedió el uso de la palabra al Jefe del Gabinete Técnico, D. Joaquín Pitarch, para que expusiera con más detalle el contenido del estudio realizado. El Sr. Pitarch dijo que este tra-

# AQUI: EL MERCADO DEL LUNES

A las siete de la mañana, Juan López Rueda, preparaba en el Mercado del Lunes, su puesto para la venta de libros. Sigue el mismo rito de hace más de tres años cuando se decidió a trabajar como vendedor ambulante. Natural del Puerto de Sagunto, recorre, durante la semana distintas ferias de las provincias de Castellón (aquí es donde la gente compra más) y Valencia. Cuando dialogamos con él, era ya avanzada la mañana y había vendido varios volúmenes, algunos, incluso, a crédito: el moderno sistema que también llegó al tradicional mercado.



**LOS LIBROS A CREDITO**

—¿Así sea usted de Cádiz, o de Málaga, o de cualquier otro lugar, se lo vendo lo mismo a crédito. Le hago un contrato y luego se lo cobra la editorial.

—¿Tienen salida los volúmenes vendidos a plazos?

—Si, alguno siempre compra, aunque otros sospechan no sé qué y no se lo quieren llevar.

—¿Qué otros mercados recorre?

—Voy al de mi pueblo, el Puerto de Sagunto, al de Vall de Uxó, Burriana, Sagunto y Castellón.

Antes de iniciarse en esta ocupación, López Rueda era metalúrgico. Pero como le gustaba más esto (me agrada mucho los libros, incluso leo casi todos los que tengo a la venta), probó fortuna en esta tarea.

**COLECCIONES PRIMAVERA VERANO 73**

Más de 100 modelos con las nuevas tendencias en el color y la línea para la próxima primavera y verano, se dan cita en el número extra del 1.º de marzo en **EL HOGAR Y LA MODA** (Su revista íntima)

**LOS DE MAYOR VENTA**

—La gente se lleva casi siempre, los best-sellers. «Banco», «Papi», «Cárcel», «Jerusalén» y otros de este tipo, son los de más salida. También compran mucho «El Quijote».

**DE 25 A 40 MENSUALES**

—¿Qué diferencia de precio tienen los libros que usted vende y los de las librerías?

—El 20 por ciento de rebaja

—¿Y su ganancia?

—El 12'50 por ciento

—¿Nada más?

—El vendedor sonríe sin respon-

# LA CULTURA A PRECIO POPULAR

la norteamericana Pearl Buck, motivó la atracción del comprador hacia sus obras.

—Vendí algunos libros sueltos de ella y recientemente se llevaron sus «Obras completas».

**EL MISMO PRECIO PARA TODOS**

Eso que se dice por ahí que al turista siempre le venden más caro, no es verdad en este caso.

—Yo siempre cobro el mismo precio. Sea extranjero o español.

—¿Quiénes son los que compran más libros?

—La gente joven y también la clase media.

Nos fuimos pensando en lo interesante de este sistema (de venta a bajo precio. Un buen método para difundir la cultura a precio popular incluidos los beneficios del vendedor, que, según nos dijo, resultaban discretos. Resulta grato comprobar que este vendedor ambulante desde las siete de la mañana hasta las dos de la tarde, logra obtener una venta de mil duros, cifra que evidencia el deseo creciente de adquirir libros y plantea a su vez la problemática del alto precio de los volúmenes, superada al parecer en el Mercado del Lunes.

RAQUEL ACTIS DATO

**NOTAS DE arte**

**Ayer inauguró una interesante exposición de óleos, María Dolores Casanova en la Sala Braulio**

**M**ARIA Dolores Casanova exhibió desde ayer, en la Sala Braulio, 15 óleos de diferentes tamaños y algunos dibujos, desde 81x65 cms. hasta los de 2 metros por 150. Belenes, retratos de ruinas y evocación del cuplet con los temas principales, destacando el retrato de la Reina Victoria Eugenia en traje de recepción sobre un fondo de temas regionales valencianos.

María Dolores Casanova ambientó su exposición con libros, muñecas, condecoraciones, joyas, etc., etc., lo que supone una originalidad.

María Dolores Casanova practica una pintura original; en cada cuadro hay decenas de cuadros, en los que la seriedad del propósito lucha en ocasiones con la trivialidad de los motivos.

En su exposición evoca monarquías y canciones de los años veinte. Como fondo de la figura central desarrolla plásticamente la historia, o la letra y ritmo de la canción.

Vale la pena analizar cada una de sus obras porque tienen su ambiente donde se entremezclan los sentimientos extravagantes, nostálgicos, maliciosos, pintorescos, ingeniosos...

María Dolores Casanova es una pintora original de dibujo simple, especie de monotonía que pudiera existir en las continuadas exposiciones que nos ofrecen las Salas de arte y de formas, y muy especial.

**Ayuntamiento de Oropesa**

ANUNCIO

En el Boletín Oficial del Estado núm. 82 de fecha 1 de marzo se inserta anuncio de Subasta pública, de las obras de ampliación del Saneamiento de esta Villa. Tipo de tasación, a la baja, 1.811.013'28 pesetas, Fianza provisional 36.220 pesetas.

Se pueden presentar plicas, en la Secretaría del Ayuntamiento, hasta el veintiocho de los corrientes inclusive, en la que se hallan expuestos los documentos.

Oropesa, 5 de marzo de 1973.

El Alcalde,  
CARLOS TAULE BERNABEU.

# ACTUALIDAD en VILLARREAL



## Importante reunión del CIT

**P**ARA hoy martes, a las 10 de la noche, se celebrará en el Palacio Municipal una importante reunión del Centro de Iniciativas y Turismo, reunión en la que se tratará sobre un importante proyecto musical.

Es muy interesante esta noticia que refleja que a las pocas semanas de su reorganización el C.I.T. ha comenzado a dar señales de vida y precisamente en un tema de marcado carácter cultural y artístico que sabemos ha de causar inmejorable impresión entre todos los villarrealenses.

cuanto con la cosecha naranjera se refiere, la marcha de cuya campaña no tiene nada de positivo, desgraciadamente para todos.

**FUTBOLÍSTICAS**

Los aficionados se muestran disgustados por la actuación de su equipo anteayer en Vinaroz. Quienes presenciaron el partido aseguran que el Villarreal jugó muy por debajo de sus posibilidades al no entregarse la totalidad de sus componentes con el entusiasmo en ellos característico. Es muy lamentable que algunos integrantes del equipo no se esfuerzen por rendir al máximo. La afición, pese a estos casos, está completamente con el equipo y espera que éste salve el bache y se sitúe en puestos más «confortables» de la tabla clasificatoria.

A decir verdad, era muy difícil puntuar en esta ocasión, y además, de conseguirlo, hubiese sido un equipo valenciano como el nuestro el perjudicado. Más vale que los positivos se consigan en otros terrenos, cosa que estamos convencidos no tardará en llegar.

gran ausente de la noche y momentos antes le entregó al amigo Iborra una charla escrita, que él con toda la ilusión tenía preparada.

El señor Iborra, después de unas palabras de bienvenida del presidente señor Font, procedió a la lectura, finalizada la misma, una gran ovación surcaba los aires para llegar a su destinatario.

Unos pases de películas se ocuparon de poner el colofón en la vida, todas ellas con rango histórico e instructivas de cara al aficionado, a decir por una sensacional corrida de Valencia, con Ordóñez, Murillo y Camino, la última novillada en la plaza de Valencia antes de su reforma, o una corrida en Jerez de la Frontera, concurso de ganaderías «¡vaya lección de la suerte de varas!», etcétera.

Para cerrar la velada se estableció un animado coloquio actuando de moderadores, como ya hemos dicho, nuestro primer matador de toros Pepe Luis Ramírez y Carlos Iborra.

El domingo, a pesar del desahucio, a las nueve, misa en San Pascual, y a continuación, almuerzo-comida y fiesta campera en las «Pedrizas».

**Farmacias de Guardia**

Martes 13, D. Vicente Nebot, San Roque, 16, tel. 52 03 05.

Servicio permanente

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, tel. 52 09 42.

Dña Carmen Berenguer, 18 de Julio, 72, tel. 52 14 45.

**EL TIEMPO**

Tras un domingo metido por completo en agua, con temperatura francamente fría, ayer lunes disfrutamos desde primeras horas de un sol espléndido, completamente primaveral.

La buena temperatura favorece considerablemente las labores del campo y también la evolución normal de los árboles y las plantas en esta época del año.

Hasta ahora ninguna dificultad de tipo climatológico han tenido nuestros labradores, camino llano y fácil, que desgraciadamente no tiene la misma traducción en

**TAURINAS**

CON TODA BRILLANTEZ, EL CLUB TAURINO CELEBRA SU FIESTA ANUAL

El pasado sábado, a las diez de la noche, y ante gran concurrencia de aficionados, se celebró en el local social la anunciada «charla-coloquio», actuando de moderadores Pepe Luis Ramírez y Carlos Iborra. De lamentar es la ausencia de Luis Perona, anunciado junto con los dos anteriormente mencionados y que una inoportuna afección gripal le dejó apeado de la cita; le deseamos al gran aficionado y ex torero una total y rápida recuperación.

D. Luis Perona no quiso ser el

D. JUAN CARLOS MARTINEZ APARICIO, GANADERO SALMANTINO, PRESIDENTE DE HONOR DE LA PEÑA TAURINA «MONOLO RUBIO».

La pasada semana y en reunión extraordinaria, por unanimidad fue nombrado Presidente de Honor el prestigioso criador de reses bravas charro D. Juan Carlos Martín Aparicio, nombramiento que recae en un amigo que, vinculado estrechamente con la Peña y el interés incondicional que presta a su titular, suma un galardón merecido y bien ganado. ¡Enhorabuena!

ENRIQUE AGUILAR

# Esta tarde en el Ateneo, nueva sesión del ciclo «Arte de nuestro siglo»

Conforme estaba previsto, esta tarde prosiguen en el Ateneo las actividades en torno al ciclo que sobre «Arte de nuestro siglo» se están desarrollando estos días. En esta ocasión se estudiará el tema «Realismo idealista, abstractismo» y dirigirá la sesión y el coloquio el P.D. Ramón Rodríguez Culebras.

Al interés de la sesión anterior, como señalábamos en estas mismas páginas, se une en esta ocasión la variedad de estilos que reúne este capítulo de lo que ya podemos considerar historia del arte de nuestro país movimientos perfectamente delimitados y posiciones personales de algunos artistas que en ocasión

nes se apartan un poco pero perfectamente válidas y justificadas dentro de este apartado.

Como ha sido habitual en las anteriores ocasiones el acto dará comienzo con una breve introducción que será seguida de la proyección documental de las obras. Finalmente se celebrará el coloquio, coloquio que puede dar lugar a intervenciones muy interesantes.

El acto se celebrará en el Salón de conferencias de la Casa de Cultura y dará comienzo a las 7'45 h. de la tarde. Confiamos que, al igual que en las anteriores, despierte el mayor interés en los ambientes artísticos y culturales de nuestra Ciudad, tan deseosa por cierto estos

**DISTRIBUIDOR EN EXCLUSIVA**

Precisa importante fábrica, con productos de Cosmética Perfumería, Droguería, Pinturas y Detergentes Industriales, con una línea de 200 artículos en el mercado.

Imprescindible conocer el ramo y tenga experiencia en abrir mercado.

Interesados escribir a LONKEL IBERICA S. A. calle Santa Marta 15. —Barcelona—16.

**SIGNES**

LLEGA ANTES... Y MEJOR.

**Ahora a toda Europa**

Mudanzas en general y traslado de mueble nuevo desde España, Baleares y Canarias, a toda Europa y viceversa, en containers y auto-capitonés. Además, envíos periódicos en groupaje a Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra y Suiza.

Servicios completos de desmontaje, preparación y embalaje del mobiliario, vajillas, objetos de arte, etc. con los medios más adecuados y personal técnico muy especializado.

110 años de existencia son la mayor garantía

CASTELLON-Plaza Huerto Sogueros, 1, entlo., 5. Tel 21 64 00

CASA CENTRAL: VALENCIA (4) Colón 12 Tel 22 33 97

SUCURSALES:

MADRID (18) Carlos Martín Alvarez, 7 Tel 477 35 03

BARCELONA (15) Rocafort, 10 Tel 224 62 41 y 243 32 30

ZARAGOZA Latasa, 35 Tel 25 24 80 y 25 24 63

SANTA CRUZ TENERIFE Dr. Gulgou, 21 Tel 24 67 68

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA Bernardo de la Torre, 18 Tel 26 13 09

IBIZA Carlos III, s/n. Apartado, 342 Tel 30 07 13

PALMA DE MALLORCA - MUDANZAS PORTAS San Miguel, 238 Tel 21 31 28

MAHON AGENCIA FRAU (Higinio Andreu) Muelle de Levante, 78



vida deportiva

LA QUINIELA GANADORA

- Orledo-Valencia
Bells-Coruña
Madrid-Zaragoza
Español-Granada
At. Bilbao-Barcelona
R. Sociedad-At. Madrid
Málaga-Las Palmas
Celta-Gijón
Castellón-Burgos
Hércules-Rayo Vallecano
Murcia-Mallorca
Santander-Elche
Cádiz-Valladolid
Córdoba-Sevilla

33 BOLETOS DE 13 ACIERTOS A MAS DE DOS MILLONES DE PESETAS

1.481 de 12 a 46.000 pesetas y 29.896 a 2.000 pesetas

MADRID, 12. (Pyresa). — Los 33 se percibirán 4.250 pesetas. máximos acertantes de trece apries. Los 29.899 de once repartirán a las cobrarán a razón de 2.075.652 2.293 pesetas. La recaudación ha ascendido a 373.617.390 pesetas.

SANDRA LEBROCO

De enferma de poliomielitis a directora y primera bailarina del ballet de Televisión Española. Lea este interesante reportaje en el número del 1.º de marzo en

EL HOGAR Y LA MODA

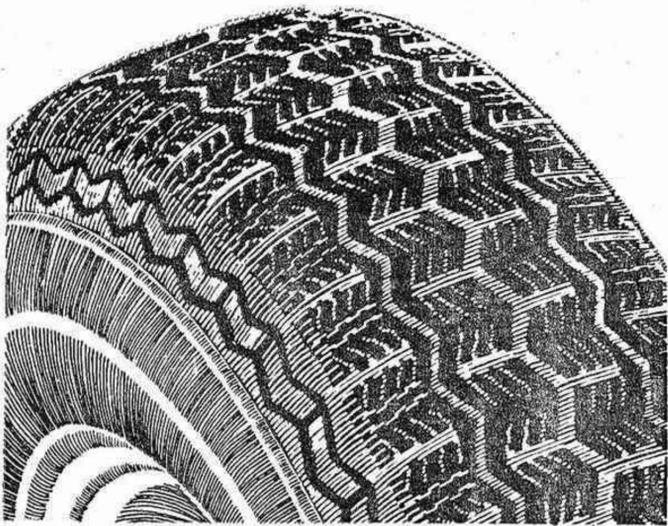
EN BENICASIM

(PLAYA) VENDO O CAMBIO POR SOLAR EDIFICABLE EN BENICASIM O CASTELLON

BAJOS COMERCIALES

DE INMEDIATA OCUPACION. Informes: GARGORI. Tel. 21 20 24.

sólo fabricamos neumáticos radiales, por algo será...



ZX radial

MICHELIN

inventor y primer fabricante mundial de neumáticos radiales.



AGENTE EXCLUSIVO:

LUIS PRADES, S. A.

Ronda Magdalena, 17 — Tel. 21 62 86

SERVICIOS

CASTELLON

BURRIANA

Ctra. Valencia - Barcelona, s/n.

Carretera del Puerto, s/n.

Torre Michelin - Tel. 21 38 67

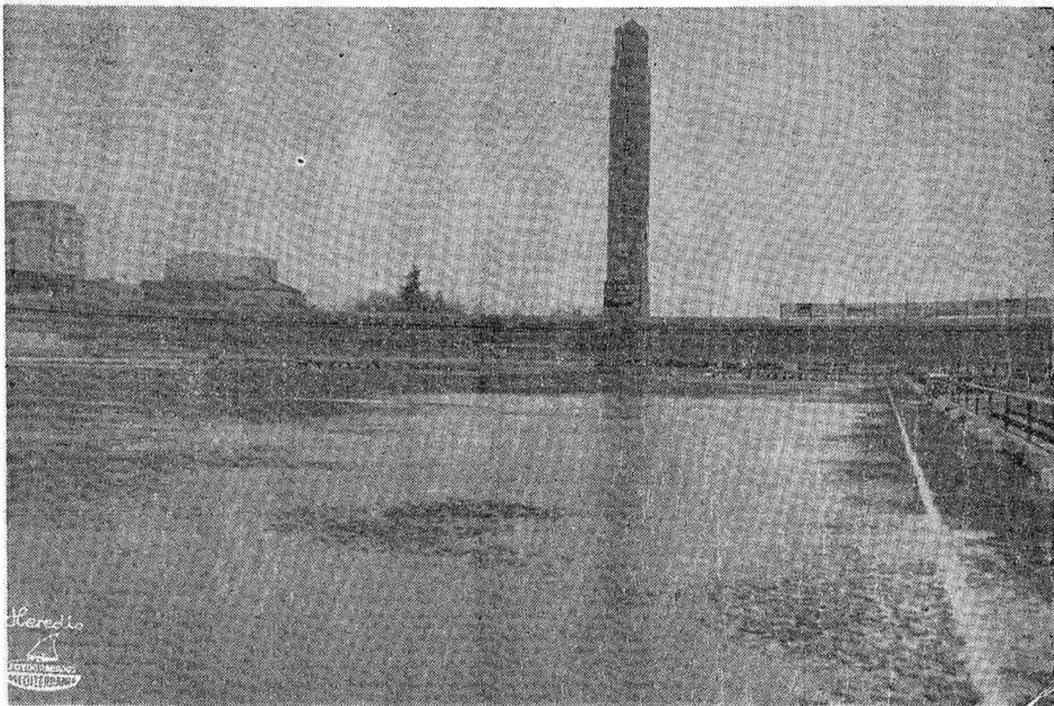
Edificio Michelin - Tel. 51 16 61

Las mejores instalaciones dedicadas al neumático, puestas al servicio del automovilista.

Esta tarde a las ocho, Burgos-Castellón

Por el estado del terreno de juego, fue suspendido el partido anteayer

LAS DOS ALINEACIONES PARECEN DECIDIDAS



El encuentro con los burgaleses, que había de jugarse anteayer fue suspendido por el fuerte aguacero que sufrió nuestra ciudad desde buena mañana; y quedó decidido de mutuo acuerdo por los dos equipos celebrarlo esta noche a las ocho, ya que el terreno de juego, el domingo se hallaba como una verdadera laguna impracticable para el fútbol. Así, pues, en la noche de hoy se jugará este interesante Burgos-Castellón en que tanto les va a los dos equipos: a los burgaleses para intentar eludir el descenso automático, y a los castellonenses por aquello de asegurar definitivamente la permanencia en la División de Honor y colocarse ya en el quinto puesto, con posibilidad consiguiente de jugar la copa de la UEFA vistas las derrotas del Málaga y Real Sociedad, ya que podrían ser superados, en caso de victoria esta tarde, claro. Pero para que esto pueda ocurrir, deberán los castellonenses superar esta noche a los castellanos en el Estadio Castalia. No hay novedad en orden a los

hombres convocados en principio para este encuentro, siendo los mismos que señalamos el pasado domingo, esto es: Corral, Menéndez, Figueirido, Cela, Babiloni, Ferrer, Cayuela, Tonin, Del Bosque, Clares, Planelles, Félix, Lendro, Causanilles y Oscar. Como alineación la prevista también para el domingo. Que será con toda posibilidad, salvo con tratiempo imprevisto de última hora, la que saltará al terreno de juego como formación de inicio. Por parte del conjunto burgales parec también se han resuelto dudas que en un principio se tenían. Ayer por la mañana el cuadro de El Plantío efectuó unos fortísimos entrenamientos en el terreno de la carretera de Alcora, El Bovolvar, en el que tomaron parte todos los componentes del equipo. Su preparador, Rafael Zamora, confirmó ya la formación de salida que presentará el Burgos a los castellonenses. Es ésta, salvo imprevistos también: Taldrid, Osorio, Raúl, Esteve, Alcora II, Edera; Gonzalo, Olalde, Mendiolea, Escalza y Roquejo. En el banquillo de las suplencias, el portero García Cuervo, y Elcoro, Figueirola y Alcorta I.

Tanto castellonenses, que efectuaron también unos ligeros entrenamientos en el día de ayer, como los burgaleses esperan todo lo mejor en el partido de esta noche, responsabilizados, los primeros y animados los segundos para seguir en la lucha que les permita salvar el descenso automático. Como árbitro del partido, el mismo colegiado tarraconense, adscrito al colegio catalán, Sr. Oliva Fortuny. Y la hora ya la saben ustedes, ocho de esta noche. JOSE TEN V.

CICLISMO

Merckx ya va de ante en la París - Niza

SAULIEU (Francia), 12. (Alfil). — Con un «sprint» compacto, en el que 108 corredores se hallaban rueda con rueda, terminó el primer sector de la segunda etapa de la prueba ciclista París-Niza, y fue un francés, el neo-profesional de 24 años Jacques Esclassan, de Castres, el que se anotó el triunfo. Al final de un «sprint» extremadamente disputado, Esclassan se impuso a los belgas Van Linden, Leman y Merckx y al francés Daniel Ducreux. Ausente Guimard de la París-Niza, Esclassan ha demostrado hoy que Cyrille no es el único velocista francés capaz de rivalizar con los belgas. El primer sector de la segunda etapa, entre Auxerre y Saulieu, fue disputado con tiempo brumoso y frío, y caían algunos copos de nieve cuando los corredores llegaron a la meta. La carrera fue animada principalmente por los jóvenes corredores franceses. Bloche, en el kilómetro 9, fue el primero en atacar; después, Obbe alcanzó al belga De Geest, escapado en el kilómetro 25. Llegó el turno luego al holandés Kuiper y al italiano Pella en el 51, y hasta Eddy Merckx realizó un pequeño ensayo de escapada en el 64, del que desistió al no ser apoyado. Se registró otro intento del italiano Conti en el kilómetro 88 y el Roques en el 95, y finalmente de Oviön junto con el belga Delcoix al término del recorrido. Con excepción del belga Van Malderghem, que aquejado de dolores quedó distanciado, y de Duyndam y Barras, que habían abandonado, el resto de los corredores llegaron en pelotón a la meta. Merckx, cuarto clasificado en el «sprint», mantuvo su puesto de líder en la clasificación general. CLASIFICACION DEL SEGUNDO SECTOR DE LA SEGUNDA ETAPA DE PARIS-NIZA (SAULIEU-CHALONS-SAONE, 100 KMS.) 1.—Leman (Bélgica) 2-29'13", con bonificación 2-19'10". 2.—Van Linden (B), id., con bonificación 2-19'11". 3.—Esclassan id., con bonificación 2-19'12". 4.—Houbrechts (B) 2-19'13". 5.—Wright (Gran Bretaña). 6.—Mintjens (Bélgica). 7.—Vianen (Holanda). 8.—Oviön. 9.—Mattioda. 10.—Abelhausen (Bélgica). 11.—Rosiers (Bélgica). 12.—Ex-aequo un gran pelotón en el que figuraban todos los españoles.

CLASIFICACION GENERAL

- 1.—Merckx (Bélgica) 5-12'10"
2.—Grosskot (Fra.) 5-12-12
3.—Mortensen (Dinamarca) 5-12-15
4.—Poullidor (Fra.) 5-12-18
5.—Delisle (Fra.) 5-12-20
6.—GONZALEZ LINARES (ESPANA) 5-12-20
7.—Rosiers (Bélgica) 5-12-21
8.—OCANA (ESPAÑA) 5-12-21
9.—Pijnen (Holanda) 5-12-22
10.—Oviön (Francia) 5-12-26
RESTANTES ESPAÑOLES
27.—López Carril 5-12-48
38.—Fuente 5-12-56
54.—Galdós 5-13-03
56.—Lazcano 5-13-04
72.—Zubero 5-13-24
90.—Uribe Zubía 5-15-13

LABORATORIO FARMACEUTICO

Con preparados originales y Vademecum muy interesante solicita Delegado para Provincia Castellón. Dependerá directamente del Director Comercial. Excelente remuneración.

SE REQUIERE:

- Experiencia en visita médica.
- Libre de obligaciones militares.
- Escribir enviando Curriculum vitae y Fotografía al apartado 1.224 de Madrid.

Se garantiza absoluta reserva para colocados.

ESTADIO Castalia

Hoy Martes

A las 8 de la tarde

Campeonato Nacional de Liga 1.ª DIVISION

BURGOS, C. F. C. D. CASTELLON

NOTA: Venta de localidades en Alloza, 65 de 10 a 1 y a partir de las 6 de la tarde en las taquillas del Estadio.

# Ganó el Barcelona en San Mamés y aumenta su ventaja real para el primer puesto A. de Madrid y Las Palmas vencieron también en campo ajeno

## EL ZARAGOZA ARRANCO UN EMPATE EN MADRID, EN TANTO EL VALENCIA ERA CLARAMENTE DERROTADO EN OVIEDO

### BUEN PARTIDO DEL OVIEDO FRENTE AL VALENCIA

OVIEDO, 11. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Iglesia Cuesta). — El Real Oviedo ha vencido al Valencia por 3 goles a 1.

**ALINEACIONES**  
REAL OVIEDO: Lombardía (0), Carrete (2), Tensi (2), Juan Manuel (1), Iriarte (2), Vicente (2), Javier (1), Jacquet (2), Mariano (2), Galán (2) y Uriá (1).

VALENCIA: Abelardo (0), Sol (2), Barrachina (1), Vidagany (2), Martínez (1), Claramunt (2), Sergio (0), Lico (1), Quino (0), Uriarte II (1), y Valdez (0). Al iniciarse el segundo tiempo, Antón (1) sustituyó a Lico.

Árbitro: Sr. Rigo, del Colegio Mallorquín (1). Cometió algunos errores de apreciación, pero en líneas generales realizó un arbitraje correcto.

**GOLES**  
1-0. A los dieciséis minutos, Javier cede a Mariano y éste lanza un centro chut que se convierte en el primer gol de la tarde.

1-1. A los cincuenta y cuatro minutos, el árbitro señala una falta contra el Oviedo sobre la misma raya del área de penalty. Lanza el Castigo Claramunt y marca.

2-1. A los setenta y ocho minutos, centro de Carrete, rechace de la defensa valencianista, e Iriarte, de tiro en semiflaco, consigue el segundo tanto ovetense.

3-1. A los ochenta y cinco minutos, Galán, rematando de cabeza un córner lanzado por Javier, establece el resultado definitivo.

**INCIDENCIAS**  
Buena entrada y tarde primaveral. El partido se jugó con fuerza, aunque sin mala intención. El juez del encuentro amonestó a los jugadores valencianistas Vidagany y Sol y al ovetense Carrete.

**JUICIO CRITICO**  
El partido había despertado mucha expectación entre los aficionados ovetenses. En realidad, el juego no fue brillante. En líneas generales el Real Oviedo realizó un fútbol práctico y decididamente ofensivo, mientras que el Valencia lo único que pretendió era el empate. Y estuvo a punto de conseguirlo; porque a los siete minutos de la segunda parte, lograba establecer la igualdad a un gol, y entonces el Real Oviedo jugaba bastante desordenado y con pocas garantías de cara a la portería defendida por Abelardo. Pero reaccionó el Oviedo al conseguir el segundo tanto y, a partir de aquí, el dominio de los azules ovetenses fue absoluto, dedicándose el Valencia a achicar balones como bucnamente podía. En definitiva, el re-

sultado de tres a uno favorable al Real Oviedo hay que considerarlo justo.

### SUPERIORIDAD DEL BETIS SOBRE EL CORUÑA

SEVILLA, 11. (Pyresa). — El Betis ha vencido al Coruña por 2-0.

**ALINEACIONES**  
BETIS: Chicharro (2), Bizcocho (2), Telechía (1), Cobo (1), Frigols (2), Jenaro (1), Del Pozo (1), González (3), Del Sol (3) (López minuto 79), Aramburu (2) y Benítez (1).

CORUÑA: Aguilar (1), Bello (1), Luis (2), Cholo (1), Zugazaga (0), Rubiñán (1) (Bustillo, minuto 79), Juanito (1), Loureda (0), Beci (1), Plazas (2) y Rabadeira (1) (Landa, 79 minutos).

Árbitro: Sr. Forés, excelente arbitraje a lo largo de todo el encuentro, pero que estropeó al no señalar un claro penalty a Aramburu y hacer la vista gorda en alguna otra jugada en el área coruñesa.

**GOLES**  
1-0. 3 minutos. — Falta que saca Cobo y González se adelanta a la defensa y al portero, marcando.

2-0. 62 minutos. — Penalty a Aramburu cuando avanzaba hacia la puerta, que se encarga de transformar en gol González.

**INCIDENCIAS**  
El terreno de juego del Estadio Benito Villamarín estaba en malas condiciones y a lo largo de los noventa minutos ha llovido con intensidad.

Buena entrada, pese a la mala tarde. Al partido asistió un delegado federativo. Del Sol tuvo que retirarse a los 79 minutos, a causa de una lesión que no parece muy grave.

**JUICIO CRITICO**  
Eran de enorme importancia los puntos que disputaban el Betis y el Coruña esta tarde en el Benito Villamarín, pero muy pronto el equipo sevillano marcó, lo que le permitió serenar su juego. Y luchar con ansia de lograr un resultado que superase al que había encajado en el Estadio de Riazor en la primera vuelta.

En el centro del campo el Betis fue muy superior al Coruña, merced al gran partido de González, y la sabiduría y trabajo de Luis Del Sol. En la primera mitad fueron varias las ocasiones de gol del Betis, pero en una de ellas el tiro de Benítez lo desvió ligeramente Aguilar.

En la segunda parte el Betis demostró estar físicamente más entero y desplazó el balón con mayor inteligencia. Aramburu fue una pesadilla y además del penalty que se le señaló pudo y debió señalar-

sele otro, con lo que probablemente el Betis hubiera marcado más de dos goles.

### SORPRENDENTE EMPATE DEL ZARAGOZA EN EL BERNABEU

MADRID, 11. (Crónica de Pyresa, por Antonio G. Rimada). — Gracias al Real Madrid, al Zaragoza y a Televisión Española, los aficionados de este país han podido hacerse una idea de cómo fue el partido no televisado de Odesa, frente al Dynamo de Kiev, con haber visto tan sólo el último cuarto de hora del ofrecido esta noche. Las únicas diferencias han sido que el bombardeo, allá, fue de noventa minutos y no quince como aquí; allá fueron los madrildistas los que aguantaron el chaparrón y aquí los que lo provocaron. En este cuarto de hora el Madrid ha merecido desnivelar el marcador a su favor pero la pelota quiso dar a los maños la satisfacción y el premio que habían merecido durante los setenta y cinco minutos anteriores.

**ALINEACIONES**  
REAL MADRID.—García Remón (2), José Luis (2), Benito (2), Zoco (2), Touriño (2), Grande (0), Pirri (1), Velázquez (1), Amancio (0), Santillana (1) y Aguilar (1).

ZARAGOZA.—Nieves (2), González (2), Violeta (3), Royo (2), Lacruz (1), Molinos (2), García Castany (2), Leirós (2), Ocampos (1) y Galdós (2).

Sustituciones: Por el Real Madrid, Junquera (2) ocupó el puesto de García Remón por lesión de éste en un choque con Ocampos. Después del descanso, González (2) sustituyó a Grande. En el Zaragoza, y a los siete minutos de la segunda parte, Ocampos abandonó el terreno de juego en medida precautoria del entrenador zaragozista en evitación de que el delantero centro sufriese la «eventita» que se veía venir a causa de la lesión de García Remón. Fue sustituido por Rubial (1). A los 34 minutos también del segundo período, Duñabestia (-) salió por Galdós.

Árbitro.—Medina Iglesias (2), del Colegio Asturiano. Lo hizo bien aunque siguiese el juego de lejos. Quizás tuvo algunos errores en la aplicación de la ley de la ventaja, pero en líneas generales actuó sin complicaciones.

**INCIDENCIAS**  
Partido nocturno televisado en directo. Floja entrada. El Zaragoza cambió su habitual atuendo por camiseta y medias rojas, con pantalones azules. A los tres minutos de la segunda parte, Ocampos se hace con un balón y se va hacia

la puerta de García Remón; el meta madridista atrapa el balón del delantero zaragozista y éste deja el pie, lesionando al meta, quien sale del terreno en camilla.

Ha habido numerosas ocasiones para que el partido de esta noche entre el Real Madrid y Zaragoza no finalizase con empate sin goles. Muchas oportunidades en uno y otro marco pero mucho más numerosas en el visitante, y de forma especial en el último cuarto de hora, después de que Zoco, «echándose p' delante» recorriese con el balón todo el campo para llegar sin fuerzas ante Nieves. Allí sonó el clarín y salió el Madrid encoraginado que nunca da por perdido nada. Allí empezó la historia de Odesa, pero invertida: Balones al cuerpo de Nieves, al poste, a las botas de los defensores, a las gradas... a todas partes, menos dentro del agobiado portal visitante. Allí mereció el Madrid asegurar el punto que ha perdido. El Real Madrid volvió a carecer de extremos con la apatía total de Amancio y la escasa fortuna de Aguilar. Pero el Zaragoza no sólo fue una barrera defensiva, porque jugó desplegándose bien cuando está en posesión del balón, apoyándose sus jugadores en todo momento y demostrando un claro sentido posicional. Durante esos setenta y cinco minutos de partido el Real Madrid, obligado a ganar por las conocidas victorias de Español, Barcelona y Atlético de Madrid, fue un azucarillo que se disolvía en café con leche; removido e incluso marcado, el equipo local se mostró impotente, torpe y débil. Como quien se despierta por mañana después de una noche de vapores alcohólicos: Dando tumbos de un lado para otro hasta que, con su carrera asfixiante para él y para sus años, Zoco hizo la función de la salvadora taza de manzanilla.

**VICTORIA DEL ESPAÑOL SOBRE EL GRANADA**  
BARCELONA, 11. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Alonso Ramírez). — El Español ha vencido al Granada por 2 goles a 1.

**ALINEACIONES**  
ESPAÑOL.—Berja (1), Genaro (2), De Felipe (2), Ochoa (2), Poli (2), Glaría (1), Roberto Martínez (2), Romero (1), Amiano (2), José María (2) y Pepín (1). En el segundo tiempo, Solsona sustituyó a Romero.

GRANADA.—Nito (3), Toni (1), Aguirre Suárez (1), Falito (1), Jaén (2), Fernández (1), Quiles (1), Castellanos (1), Dueñas (1), Chirri (2)

y Vicente (2). En el segundo tiempo, Pla (1) sustituyó a Aguirre Suárez, y en el minuto 86, tras la expulsión de Nito, se retiró del campo Dueñas y entró Navarro para ocupar el portal granadino.

Árbitro.—Sr. Orellana, del Colegio Gallego. Mal. Una vez más se convirtió en el protagonista del encuentro.

**GOLES**  
0-1: Minuto 22. — Contraataque granadino, con pase final de Dueñas a Chirri, quien, desde fuera del área, lanza bien y colocado, marcando para su equipo.

1-1: Minuto 83.—Falta contra el Granada. Lanza José María y Amiano, en situación dudosa, establece la igualdad. Gol que fue discutido por los jugadores granadinos.

2-1: Minuto 89.—Solsona, de potente y colocado disparo, establece el resultado definitivo.

**INCIDENCIAS**  
Jornada económica. Lleno hasta la bandera en Sarriá. El árbitro decretó la expulsión de Nito por agresión a José María.

**JUICIO CRITICO**  
Hasta el minuto treinta y siete del segundo tiempo, el Español no enderezó su juego. Hasta entonces el equipo que iba delante en el marcador era el Granada, merced a un gol de Chirri.

El Español sin cusjar ni mucho menos un gran partido, fue superior al Granada. De ahí, que a la hora de valorar la actuación de uno y otro equipo, consideremos justo el resultado final. En tanto que el Español ponía en práctica su consabido sistema de juego, el Granada, empleando el arma del contraataque, creó alguna que otra situación de peligro, pudiéndose afirmar que en líneas generales la actuación de los granadinos ha sido, aunque inferior a la española, convincente, causando una excelente impresión.

**TRIUNFO DEL BARCELONA EN BILBAO**  
BILBAO, 11. (Pyresa). — El Barcelona ha vencido al Athletic de Bilbao por 1 gol a 0.

**ALINEACIONES**  
ATHLETIC DE BILBAO.—Marro (2), Aranguren (1), Astrain (0), Zubiaga (0), Guisasola (1), Rojo II (1), Lasa (0), Villar (1), Viteri (1), Uriarte (0) y Rojo I (1). A los 75 minutos, Carlos (1), sustituyó a Uriarte.

BARCELONA.—Reina (2), Rifé (1), Gallego (1), De La Cruz (1), Torres (1), Zabalza (2), Juanito (1).

Pasa a la pag. 10

Don Mendo. TINTO BLANCO ROSADO TELEFONO 22-28-99

## LA 27ª JORNADA DE LIGA

### PRIMERA DIVISION

CASTELLON—Burgos (aplazado) Español, 2; Granada, 1  
Oviedo, 3; Valencia, 1  
Betis, 2; Coruña, 0  
Madrid, 0; Zaragoza, 0

At. Bilbao, 0; Barcelona, 1  
R. Sociedad, 0; At. Madrid, 1  
Málaga, 0; Las Palmas, 1  
Celta, 3; Gijón, 0

J. G. E. P. C. P.	
ESPAÑOL	24 13 8 3 37 19 34+8
BARCELONA	24 13 8 3 28 11 34+12
R. MADRID	24 13 5 6 31 16 31+5
AT. MADRID	24 13 5 6 31 20 31+9
MALAGA	24 9 7 8 27 19 25+1
ZARAGOZA	24 8 8 8 24 25 24
R. SOCIEDAD	24 10 4 10 28 31 24
CASTELLON	23 9 5 9 28 27 23+1
AT. BILBAO	24 8 6 10 27 28 22-2
GRANADA	24 7 8 9 19 22 22-2
VALENCIA	24 6 9 9 26 26 21-3
G I J O N	24 8 5 11 22 24 21-1
LAS PALMAS	24 8 5 11 25 33 21-1
OVIEDO	24 6 9 9 24 32 21-5
B E T I S	24 6 8 10 21 25 20-6
C E L T A	24 7 6 11 20 27 20-4
CORUNA	24 5 9 10 14 30 19-5
BURGOS	23 6 5 12 23 38 17-7

### SEGUNDA DIVISION

C. Leonesa, 2; Tarragona, 0  
Tenerife, 3; Pontevedra, 1  
Hércules, 1; Rayo Vall., 1  
Murcia, 1; Mallorca, 0  
Sabadell, 3; Baracaldo, 0

Logroñés, 1; San Andrés, 3  
Santander, 0; Elche, 0  
Cádiz, 3; Valladolid, 2  
Mestalla, 0; Osasuna, 1  
Córdoba, 0; Sevilla, 0

J. G. E. P. C. P.	
MURCIA	27 19 4 4 50 17 42+13
SANTANDER	27 16 5 6 30 18 37+9
E L C H E	27 14 7 6 34 20 35+9
SEVILLA	27 12 8 7 32 21 32+6
SAN ANDRES	27 12 7 8 34 30 31+5
VALLADOLID	27 11 8 8 29 24 30+4
MALLORCA	27 12 5 10 27 25 29+3
HERCULES	27 12 4 11 25 25 28
C A D I Z	27 11 6 10 27 31 28
BARACALDO	27 9 9 9 25 28 27+1
TARRAGONA	27 11 3 13 26 25 25-1
CORDOBA	27 9 7 11 28 31 25-3
OSASUNA	27 10 5 12 22 33 25-3
TENERIFE	27 9 5 13 22 28 23-5
SABADELL	27 8 6 13 30 29 22-5
LOGROÑES	27 5 11 11 31 35 21-5
LEONESA	27 7 7 13 26 36 21-7
PONTEVEDRA	27 7 7 13 24 35 21-5
MESTALLA	27 5 9 13 20 35 19-9
RAYO VALLECANO	27 7 5 15 38 42 19-7

FRIO COMERCIAL — MAQUINARIA ALIMENTACION MONTAJES COMPLETOS

# GAPALI

JOSE CASTELLS' BADENES  
San Felix, 31 Pelayo, 39 Julio Antonio, 24  
Teléf. 22 69 37 Teléf. 22 56 14 Teléf. 22 07 51  
22 04 53 22 32 42 22 32 42  
CASTELLON VALENCIA VALENCIA

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO III

VINAROZ, 2; VILLARREAL, 0  
Alcoyano, 3; Júpiter, 1  
Olimpico, 3; Ibiza, 2  
Masnou, 2; Lérida, 0  
Ciudadela, 2; Tarrasa, 3

Gerona, 3; Menorca, 0  
At. Baleares, 0; Europa, 0  
Poblense, 1; Onteniente, 0  
Tortosa, 3; Acero, 2  
Levante, 0; Calella, 0

J. G. E. P. C. P.	
LEVANTE	27 17 6 4 44 19 40+12
TARRASA	27 10 12 5 36 29 32+6
GERONA	27 11 9 7 31 24 31+5
ALCOYANO	27 14 3 10 34 28 31+3
LERIDA	27 11 8 8 30 23 30+4
TORTOSA	27 13 4 10 36 30 30+2
EUROPA	27 12 6 9 33 29 30+4
CALELLA	27 12 6 9 25 21 30+2
MENORCA	27 12 5 10 31 30 29+3
ONTENIENTE	27 5 9 9 33 29 27+1
CIUDADELA	27 9 9 9 29 29 27-1
VINAROZ	27 11 4 12 34 31 26-2
POBLENSE	27 10 5 12 39 37 25-3
OLIMPICO	27 9 6 12 32 36 24-4
VILLARREAL	27 9 6 12 31 36 24-2
AT. BALEARES	27 8 7 12 18 25 23-5
JUPITER	27 7 7 13 33 42 21-5
I B I Z A	27 8 5 14 29 41 21-5
MASNOU	27 7 7 13 28 43 21-7
ACERO	27 6 6 15 29 56 18-8

## SEÑORITA DE SERVICIO

Bien remunerada, precisamos en calle Fola, núm. 45.º Fria.  
15. Teléfono 22 70 91 ó Referencia Oficina Colocación.

# ...nuestra meta es equipar al deportista

# TODODEPORTE

## EQUIPOS COMPLETOS

# próxima inauguración



# EL BELGA DIEELIS, CAMPEON EUROPEO DE BILLAR AL CUADRO 71-2

## Solemne acto de clausura del torneo disputado en el Círculo Mercantil presidido por las autoridades

A las 8.40 de la tarde del domingo, en el Círculo Mercantil e Industrial se dio por finalizado el XXVI Campeonato de Billar al cuadro 71/2, resultando como vencedor el representante de la Federación belga, Ludo Dielis. Estaban presentes en el acto el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpuru; Presidente de la Diputación, D. Francisco Albella; Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel; Delegado de Educación Física y Deportes, D. Guillermo Dauffi, así como también delegados provinciales de distintos ministerios y otras autoridades.

### ENTREGA DE TROFEOS Y PREMIOS

En primer término habló el Vicepresidente de la Confederación Europea de Billar, quien, en breves palabras proclamó campeón de Europa a Ludo Dielis. Seguidamente, el ganador del campeonato, sobre el podio, escuchó el himno nacional belga, luego de lo cual se colocaron a su lado el subcampeón y el jugador que obtuvo la tercera clasificación, el holandés Hans Vullink y el francés Francis Connesson, respectivamente.

A continuación, el Gobernador Civil de Castellón y Jefe Provincial del Movimiento hizo entrega de la medalla de oro al campeón europeo. Hans Vullink recibió la medalla de plata de manos del Presidente de la Diputación Provincial, Francis Connesson, la de bronce, del Alcalde de la ciudad.

Posteriormente, el Jefe Provincial y Gobernador, Alcalde y Presidente de la Diputación hicieron entrega de los trofeos donados por cada uno de ellos al campeón, subcampeón y tercer clasificado, respectivamente. A continuación, el Delegado provincial de Educación Física y Deportes entregó una copa al español José Gálvez, por haber resultado el cuarto clasificado del campeonato. D. Antonio Polomina Vivar, Presidente del Círculo Mercantil e Industrial, entregó luego otro trofeo al alemán Dieter Müller, quien ocupó el quinto lugar en la puntuación general del campeonato.

Los delegados del Ministerio de Información y Turismo y de Sin-



dicatos otorgaron posteriormente sendos trofeos al sexto y séptimo clasificados, el austriaco Franz Stenzel y el español Ramón Aguilera, respectivamente.

### OTRAS DISTINCIONES

Seguidamente, distintas Instituciones provinciales y locales entregaron diversas distinciones a los restantes concursantes, que se repartieron así: trofeo de la Delegación Provincial de la Sección Femenina, al suizo André Burgener; de la Junta Central de Festejos de Castellón, por su puntuación de 195 carambolos en una sola serie; al alemán Dieter Müller; del Club Deportivo Castellón, por el mayor promedio general del campeonato, al belga Ludo Dielis; de la Armada Levantina a Dielis y Müller, por los mejores promedios particulares; de Fertiberia, como mérito a su deportividad, al holandés Hans Vullink; del Club Medina, por su simpatía al español José Gálvez; del Casino Antiguo, por su combatividad, al francés Francis Connesson; del Hotel Golf, por mérito a la elegancia, al austriaco Franz Stenzel; del Club Náutico, por su desgracia, al suizo André Burgener. Posteriormente, se hizo entrega además de un trofeo al francés Connesson, por ser el jugador que en menos tiempo alcanzó un notable progreso técnico en billar. Pronunció las palabras finales don Andre Gagnaux, presidente de la Confederación Europea de Billar, luego de lo cual se escuchó el Himno nacional español, con el que se dio por clausurado el XXVI Campeonato de Europa de Billar al Cuadro 71/2, organizado por el Círculo Mercantil e Industrial de esta ciudad.



distinguida esposa, junto con el Presidente del Círculo Mercantil e Industrial, Presidente de la Diputación, Alcalde de la capital, Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, todos acompañados de sus distinguidas esposas, y altos cargos de la Confederación Europea de Billar y representantes de la Federación Española y Valenciana.

Terminada la cena hizo uso de la palabra en primer lugar el Alcalde de la capital, quien puso de manifiesto la satisfacción que había supuesto para Castellón la celebración de estos Campeonatos Europeos.

Posteriormente el Presidente de la Federación Valenciana de Billar resumió lo que habían sido estos campeonatos y la labor desarrollada por los diferentes participantes, aludiendo asimismo a la perfecta organización del Círculo Mercantil.

En nombre de las delegaciones de las federaciones extranjeras que han concurrido a los Campeonatos, el representante de la Federación Austriaca dirigió unas palabras poniendo de relieve la satisfacción de todos tanto por el éxito deportivo como por la hospitalidad que les había brindado esta bonita ciudad de Castellón.

El Vicepresidente primero de la Confederación Europea de Billar y miembro de la Federación Española, puso de relieve su satisfacción por encontrarse de nuevo en Castellón para asistir a la jornada de clausura de tan importantes campeonatos que habían puesto de relieve la pujanza deportiva de esta ciudad en materia de organización de una prueba de carácter internacional como han reconocido los mismos participantes.

El Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, cerró las intervenciones con unas palabras en las que puso de relieve la confianza que tenía en que al conseguir Castellón una nueva prueba de carácter internacional la organización resultaría eficaz y correcta. Agradeció el esfuerzo realizado por el Círculo Mercantil e Industrial para la celebración del torneo y felicitó al vencedor por su destacado éxito.

### Club Deportivo Las Fuentes de Alcoceber

Se convoca a todos los socios del Club Deportivo Las Fuentes, para que asistan a la JUNTA GENERAL ORDINARIA, que se celebrará el próximo día 30 de marzo, a las once horas, en el domicilio social, Playa Las Fuentes de Alcoceber, con arreglo al siguiente orden del día:

- 1.º-Aprobación del acta anterior, si procede.
- 2.º-Memoria del Ejercicio anterior, liquidación del Presupuesto, balance de cierre del Ejercicio y cuentas del mismo.
- 3.º-Presupuesto para el Ejercicio del año actual.
- 4.º-Proposiciones que formulen los Socios, con arreglo a lo dispuesto en el artículo 29.
- 5.º-Renovación estatutaria, miembros Junta Directiva.
- 6.º-Ruegos y preguntas.

Las Fuentes, 10 de marzo de 1973.

El Secretario,  
JESUS SOBRON GONZALEZ.

## Banco de Valencia, S.A.

### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO

En virtud de lo acordado por la Junta General Ordinaria de Accionistas, en sesión celebrada el día de hoy, el Consejo de Administración del Banco de Valencia, ha dispuesto distribuir un dividendo complementario del Ejercicio de 1972, con arreglo al siguiente detalle:

	Nominal	Impptos.	Líquido
Acciones números 1 a 1.080.000	37'05	5'55	31'50

El pago de este dividendo, se efectuará a partir del día 12 del corriente mes, en la Oficina Principal del Banco de Valencia y en todas las Sucursales y Agencias, contra presentación y estampillaje de los extractos de inscripción.

Valencia, 10 de marzo de 1973

EL SECRETARIO GENERAL  
EUGENIO MATA



FURISIMOS FURGONETAS PROCEDENTES DE CAMBIO REVISADOS FACILIDADES DE PAGO

Abierto sábados y domingos mañana

ES UN SERVICIO DE Autovill, S.L. AGENCIA RENAULT  
Carretera Valencia-Barcelona Km. 57 Telf 52 15 00 VILLARREAL

## Diálogo con el campeón

Finalizado el acto y luego de que los flashes de los fotógrafos tomaban la imagen del flamante campeón europeo de billar al cuadro 71/2, dialogamos con él, ayudados en la traducción por su preparador, Rene Vinger Coedv, campeón mundial en el 48, 54 y 61.

Simpático, contento y dispuesto a contestar, el ganador, de 28 años, casado, y con un hijo de cuatro años, nos dijo:

—Llevo desde los 11 años practicando intensamente este deporte.

—¿Cuántas horas dedicas a tu entrenamiento diario?

—«Dos o tres»

El belga Ludo Dielis, que trabaja profesionalmente en la capital de su país como agente comercial, ya lleva tres campeonatos europeos (a la Banda en 1971; y Pentathlon, también en 1971; y éste) y uno mundial (de Pentathlon en 1969), ganados, además de ser el actual campeón de su país a cuadro 71/2, y de tener otros dos premios nacionales.

—¿Pensabas en el triunfo?

—«Un poco».

—¿Por conocer a los otros concursantes o por ti mismo?

—«Por conocerme a mí mismo y saber lo que podía dar».

### UNA OPINION DE LOS DEMAS

Dielis, luego, dio su opinión de algunos otros compañeros de este campeonato europeo.

—«Vullink es muy bueno, pero no reacciono a tiempo, dijo».

—¿Quién puede ser la figura en un futuro próximo?

—«Sin lugar a dudas, a la banda, lo será Connesson».

—¿Y a cuadro 71/2?

—«En esta especialidad hay muchos que destacan».

—Una opinión de Gálvez.

—«Es un contrincante peligroso, pero estaba algo nervioso en esta oportunidad».

### CON EL PREPARADOR

Luego de un rápido diálogo con el campeón, conversamos con su preparador, el belga Vinger Coedv, campeón mundial en 1948, 1954 y 1961.

—«Sí, Dielis es de mi escuela. Yo lo preparo. Y también a muchos más».

—¿Cómo ve el deporte actualmente?

—«Está sufriendo un poco de retroceso, principalmente por parte de la adhesión de la juventud».

—¿Cuál es la edad indicada para el retro?

—«Depende de la salud de cada uno, pero generalmente, entre los 40 y 45 años».

—¿Juega algo usted todavía?

—«Sí. Un poquito. Esto es mi vida».

Y nos despedimos del antiguo campeón y preparador de la actualmente máxima figura de billar al cuadro 71/2. En la sala donde había tenido lugar el campeonato quedaban los últimos participantes y concurrentes de esta gran prueba competitiva.

RAQUEL ACTIS DATO

### CENA HOMENAJE A LOS PARTICIPANTES

En uno de los salones del Círculo Mercantil e Industrial se celebró una cena como homenaje a los destacados participantes de estos XXVI Campeonatos de Europa de Billar al cuadro 71-2, que presidió el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, don Juan Aizpuru, acompañado de su

## ENCUESTA DEPORTIVA

# Finanzauto y Servicios, S.A. Mediterráneo

### PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

VOTA este mes POR

**CUPON**  
MARZO  
7

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DÍA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS S.A. (Avenida Valencia 31 y Ctra. Valencia Km. 61 700 Almazora) • Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Avenida Cerrada y Velasco 5/n)

# ¡ATENCIÓN!

# ¡BURRIANA!

HOY CAMBIO DE PROGRAMA

EN EL GRAN

## TEATRO ARGENTINO

FUNCIONES 7'45 Y 10'45 NOCHE

¡CAMBIOS CONTINUOS DE PROGRAMA!

**A. Mayores 18 años**

Material y Útiles repujado están

## esten

San Francisco, 9

Manualidades en Corcho y Linóleo

## esten

San Francisco, 9

MOTORISMO

Ernesto Palmieri, con Ossa, medalla de oro en el I Todo Terreno del Segre

Por falta de tiempo no pudimos anunciar que dos pilotos castellonenses de todo terreno marchaban a participar en el I Todo Terreno del Segre...

Ayer, de la misma forma que el viernes por la tarde se despidieron de un servidor, se personaron en nuestro domicilio para darnos las clasificaciones de este Todo Terreno puntuable para el Campeonato de España...

La prueba puntuable para el Campeonato de España seniors reunió a toda la élite de la especialidad y ganó el piloto puntero de Bultaco Narciso Casas...

En la categoría de Juniors, en la que participaron nuestros pilotos Ernesto Palmieri y Luis Nomdedeu...

dedeu, eran cerca de sesenta los participantes que sumaban en total el centenar, da la casualidad que el vencedor de esta categoría era un corredor conocido por nosotros en Moto-cros...

Hemos dialogado con Palmieri sobre la prueba. En líneas generales, la misma bien organizada, con mucho personal, pero piensa Palmieri que cobrando a 600 pesetas a cada participante de inscripción...

Motorismo, donde en vez de pagar, todos absolutamente todos los participantes cobran primas de salidas...

Con relación a la prueba, nos informó que los 189 kilómetros que él recorrió fueron bastante duros; los seniors llegaban a las cinco y media de la tarde...

ESCAPE.

TERCERA DIVISION EL CERVOL, casi se llenó: Victoria clara del Vinaroz sobre el Villarreal



Alegría: Escena producida a raíz del primer gol. Eusebio, el gran capitán, abraza al autor del gol. (Fotos BRAU)

pedido y con jugadas de calidad, que tuvo un vencedor indiscutible y tal vez un resultado corto para sus méritos.

PRIMERA PARTE

3 m.— Rápida internada de Ten, con cesión a Boyero y su disparo raso salió rozando el poste inferior de la izquierda.

8.— Crujeras cabecea a pase de Plaza y el esférico salió fuera. 12 m.— Plaza tras internada fulgurante driblando a diestro y si niestro, centra templado y Boyero remató bien pero muy oportuno Miñán atajó el balón en última instancia.

18 m.— Una buena jugada de Cifre dio opción a que rematase con cierto peligro Catalá pero el balón salió fuera muy desviado.

22 m.— García, sacó muy bien una falta cerca del área pequeña y el balón lo detuvo Miñán.

29 m.— GOL: El Vinaroz dominaba la situación y Sanz despejó a córner un balón muy habilmente llevado por Boyero. Lanzó la falta García y su centro suave, lo alcanzó entre una nube de jugadores Crujeras, que en salto prodigioso cabeceó a la red de forma imparable. Júbilo indescriptible en el graderío, pues el gol fue de antología.

32 m.— Otra vez García y a raíz de una falta con que fue castigado el conjunto amarillo, trató de sortear a la barrera, pero su tiro muy hábil no tuvo efectividad. 40 m.— Catalá remató de cabeza un precioso centro de Alias. Despejó a córner Arbelo, pero se botó sin consecuencias.

El Villarreal sacó en este periodo 6 córners y 4 el equipo local.

SEGUNDO TIEMPO

El dominio del Vinaroz en esta segunda fase del encuentro, fue mucho más intenso y las jugadas de peligro rondaron el portal de Miñán.

12 m.— Plaza profundiza y ya cerca del área entregó la pelota a Campos que sobre la marcha conectó un disparo enorme y la parada de Miñán extraordinaria. Ovarción de gala.

14 m.— GOL: A raíz de la más espectacular jugada de la tarde. García a la altura de la línea media, pasó a Ten y éste a Boyero, que tras unas fintas muy hábiles y en horizontal entregó a Crujeras y engañado a Miñán, disparó por el ángulo opuesto. Flamear de pañuelos y ovación estruendosa.

22 m.— Cifre burló a Pedró y su disparo fue bien interceptado por el meta albizul.

33 m.— Dentro del área fue derribado aparatadamente Boyero, en óptimas condiciones de disparo. El árbitro no quiso enterarse y la bronca fue de ordago.

38 m.— Crujeras realizó otra jugada genial y driblando a varios jugadores, conectó un fuerte chut, pero salió fuera por muy poco.

42 m.— Catalá remató a puerta vacía y Gustavo salvó muy bien la delicada situación.

44 m.— Plaza tuvo una buena oportunidad, pero su cañonazo fue interceptado con gran aplomo por Miñán.

En este segundo tiempo, el Vinaroz se apuntó siete saques de esquina y tres el conjunto del Madrri-gal.

V. VILLARREAL

Causó muy buena impresión. Cuyó con honor ante un conjunto como el vinarocense inspiradísimo en una de sus mejores tardes en lo que ve de temporada. Vendió cara su derrota y se comportó siempre con corrección. Espléndida la actuación del cancerbero Miñán, que se bató de parar cuero y evitó goles cantados. Muy expeditiva y segura la defensa, con Sánchez Sanz, en plan de figura. El capitán Planes, se desenvolvió con gran acierto. En la delantera el más incisivo y peligroso el arlete Catalá. Muy bullidor Martínez Miró. Los jóvenes, Cifre y Garrido Siero, así como el otro Garrido, con destellos de reñave. En suma, buen conjunto a Villarreal, que a buen seguro obtendrá una clasificación notable o por lo menos al margen de los puestos de promoción, que por el momento es una buena meta.

EL VINAROZ

En conjunto actuó como un todo armónico, sin fisura alguna. Sin luga a dudas el once albizul llevó a cabo el mejor partido de la temporada en cuanto a bloque homogéneo. Una pena que el marcador no estuviese en tono, con los méritos del Vinaroz— ANGEL GINER

LA JORNADA EN PRIMERA DIVISION

Viene de la pág. 8

Juan Carlos (2), Barrios (0), Asensil (2) y Pérez (0). A los 80 minutos, Cortés (-), sustituyó a Barrios.

Arbitró el señor Sánchez Ríos (0). Su arbitraje fue verdaderamente malo. A los siete minutos dejó sin sanción una mano de Zabala en el área azulgrana. Se inhibió de los brotes de juego duro que surgieron entre los jugadores de ambos bandos y ni siquiera sancionó una patada de Juan Carlos a Rojo II. En varias fases del partido fue abroncado y el público exteriorizó su disgusto lanzando almohadillas al terreno de juego.

G O L: 0-1: 53 minutos.—Pérez arranca por el centro a pase de Juanito, éste envía sobre Juan Carlos que interna, siendo entonces entrado fuertemente por Zubiaga que lo derriba. El penalty lo transformó Zabala, que tira fuerte por la izquierda al ángulo derecho.

JUICIO CRITICO No costó mucho trabajo al Barcelona conseguir la victoria. Fue por un solo gol y de penalty, pero hay que reconocer que la mereció pues en el segundo tiempo fue muy superior al Atlético de Bilbao.

Los bilbaínos jugaron más nerviosos y trataron apresuradamente de alcanzar el empate, pero el desconcierto se sucedió una y otra vez, y el Barcelona pudo mantener su ventaja con tranquilidad.

En el primer tiempo y pese al dominio territorial del Atlético, el Barcelona tuvo también dos claras ocasiones y así anotamos una intervención decidida de Marro, saliendo con los pies para rechazar una pelota que Asensil iba a rematar en el minuto 23. También hubo un magnífico centro chut de Juan Carlos, a cinco minutos del final.

En el segundo tiempo, salvo Marro que se mantuvo sereno bajo los palos y que salió con decisión siempre que hizo falta, los jugadores bilbaínos se emplearon a fondo, pero acabaron desmoralizados al ver que pasaban los minutos y no había manera de batir a Reina.

Hubo una ocasión que desaprovechó Lasa al enviar alto su remate, sólo ante el portero, y un tiro de Rojo II fuerte, a la media hora, pero las mejores ocasiones las tuvo el Barcelona.

El público salió disgustado, tanto por la floja actuación del Atlético de Bilbao, como por la desastrosa actuación del árbitro, señor Sánchez Ríos, no sólo porque perjudicó al Atlético de Bilbao, sino por su pasividad ante el juego duro de que hicieron gala los dos equipos.

JUSTA VICTORIA DEL A. DE MADRID EN ATACHA

SAN SEBASTIAN, 11. (Del correspondiente de Pyresa, Juan Cortés). — El A. de Madrid ha vencido a la Real Sociedad por 1 gol a 0.

ALINEACIONES REAL SOCIEDAD.—Esnola (3), Gorriñ (2), Martínez (2), Cortabarría (3), Lema (3), Urreistil (2), Corcuera (2), Oyarzábal (2), Arakistain (1), Ansoa (2) y Boronat (1).

Al reanudarse el segundo tiempo, Amas (2), salió en lugar de Boronat, lesionado, y a los 74 minutos, Arzac (1), salió en lugar de Oyarzábal.

ATLETICO DE MADRID. — Pacheco (3), Jayo (2), Ovejero (2), Benegas (3), Eusebio (2), Alberto (2), Adelaar (3), Irureta (2), Luis (3), Gárate (2) y Becerra (1). A los 76 minutos, Salcedo (1), entró en lugar de Becerra y, faltando dos minutos, Orozco salió en sustitución de Gárate.

Arbitro.—Dirigió el encuentro el colegiado señor Carreño, muy mal,

no queriendo enterarse de lo que sucedía en las áreas, perjudicando mayormente a la Real Sociedad con sus decisiones. En el segundo tiempo, dejó pasar por alto un clarísimo penalty cometido en el área atlética, al ser derribado Ansoa.

INCIDENCIAS

Lleno total. Tarde de sol, pero con mucho viento, y terreno de juego en magníficas condiciones. El partido fue jugado con mucha dureza, sobresaliendo en este aspecto Benegas y Ovejero, que fueron acreedores cuanto menos a la tarjeta blanca.

G O L: 0-1 (84 minutos).—Contraataque del Atlético de Madrid, sin que se entienda la defensa blanquiazul. Gárate pasó a Orozco. Despeje corto de la defensa, que aprovechó Irureta para empalmar una bolea a media altura que llegó al fondo de la red.

JUICIO CRITICO Partido de poder a poder, con una Real Sociedad, ligeramente superior en los primeros 45 minutos de juego, para decaer en la segunda parte, en particular en los primeros veinte minutos, que fueron de clara presión por parte de los rojiblanco, que daban la impresión de poder adelantarse en el marcador, si bien el tanto de la victoria llegaría en los minutos finales cuando mejor estaba actuando el cuadro donostiarra.

En la primera mitad, ambas porterías pasaron por momentos de grave peligro, resueltos magníficamente por los guardametas Pacheco y Esnaola, que serían las figuras más sobresalientes de sus cuadros.

Sin goles en el primer tiempo, la salida del Atlético de Madrid en la continuación fue arrolladora, con cierto desconcierto en las filas donostiarra, si bien su defensa respondía de forma magnífica cortando todos los intentos rojiblanco, aunque éstos tenían el sello de la peligrosidad para el marco de Esnaola, que trabajó a fondo y bien para poder mantener su puerta imbatida.

Se llegaba a los minutos finales, con la reacción blanquiazul, lo que daba una mayor emoción e incertidumbre a la lucha. Cuando faltando muy poco tiempo el Atlético de Madrid se adelantaba en el marcador, la Real Sociedad reaccionó con fuerza para establecer el empate, y muy poco faltó para que Arakistain lo estableciera en el último minuto, pero nuevamente surgió la figura de Pacheco.

La victoria del Atlético de Madrid puede considerarse justa, pues fue el equipo que realizó mayores ataques de peligro, en uno de los cuales tras una gran jugada de Gárate, que incluso llegó a sortear la salida de Esnaola, su remate fue despejado a córner cuando el gol se cantaba en los graderíos. Muy buena impresión la causada por el Atlético de Madrid, con dos hombres sobresalientes en sus filas, Pacheco y Luis, junto a un Gárate muy bullidor, y una defensa durísima.

En la Real Sociedad, junto a Esnaola tenemos que situar a Cortabarría y Lema en la defensa, con Ansoa muy luchador, sin arrugar-se ante la dura defensa rojiblanca.

VICTORIA DE LAS PALMAS EN MALAGA

MALAGA, 11. (Del correspondiente de Pyresa, Juan Cortés). Por 1-0 ha vencido la U. D. Las Palmas al Málaga.

ALINEACIONES: MALAGA.—Deusto (1), Montero (3), Macías (1), Monreal (1), Viberit (1), Martínez (1), Bustillo (0), Galindo (1), Roldán (0), Vilanova (1) y Búa (1). En el segundo tiempo, a los quince minutos, Alvarez (1), sustituyó a Bustillo y, a los 35 de esta segunda mitad, Miguel (2), a Viberit.

LAS PALMAS. — Cervantes (2), Martín (2), Hernández (2), Roque (1), Paz (1), Castellanos (2), Soto (1), Trona (2), Fernández (1), Germán (2) y Miguel Angel (1). Al iniciarse el segundo tiempo, Gilberto I (1), ocupó el puesto de Soto.

Arbitro. — Segrelles, valenciano. Tuvo abundantes errores de apreciación y de aplicación de la ley de la ventaja.

G O L: 0-1: 83 minutos.—Contragolpe de Las Palmas con disparo de Paz. Deusto detiene la pelota en la misma raya de gol. Se le escapa y aun cuando intenta rescatarla no lo consigue.

INCIDENCIAS: Entrada floja. Campo en malas condiciones por la intensa lluvia caída durante la hora y media de juego y con anterioridad al partido. El árbitro amonestó a Trona.

JUICIO CRITICO Ni a uno ni a otro equipo le venía bien el estado en que se encontraba el terreno de juego. Con abundante agua, el fútbol técnico que practican Málaga y Las Palmas se encontraba con serios inconvenientes para su ejecución. Fue el cuadro visitante el que mejor se adaptó a las circunstancias al apreciar que lo que convenía era efectuar el disparo sobre el marco. En este aspecto el Málaga fracasó por completo, pues pretendía llegar a la posición de disparo después de consumir un largo turno de cesiones en corto.

A pesar de todo, el desarrollo del encuentro hacía pensar en un reparto de puntos, que hubiera estado en clara consonancia con el rendimiento de los equipos. Los dos dispusieron de excelentes oportunidades para obtener goles, pero las malograron en algunas jugadas de forma realmente incomprensibles, como en una oportunidad en que Miguel Angel y Germán se encontraron solos ante el marco de Deusto y se entorpecieron por querer ambos realizar el remate al mismo tiempo.

AMPLIA VICTORIA DEL CELTA VIGO, 11. (Pyresa). — Por 3-0 ha vencido el Celta al Gijón.

ALINEACIONES: CELTA.—Alarcía (2), Hidalgo (2), Rivas (2), Navarro (2), Villar (2), Manolo (2), Lezcano (1), Amado (2), Sanromán (1), Casto (2) y Giménez (2). A los 39 minutos de la segunda parte, Pedrito (-), sustituye a Hidalgo y Canario sale por Amado.

GIJON.—Castro (2), Fabián (2), Alonso (2), Pascual (2), Ciriacó (1), José Manuel (2), Herrero II (1), Quini (1), Panjul (1), Valdés (2) y Churruca (1).

En la segunda parte, Lavandera (1), sale por Herrero II. A los 21 minutos, Echevarría (1), sustituye a Fabián.

Arbitro.—Colegiado Serrano Sancristóbal. Realizó un flojo arbitraje, con bastantes errores. Amonestó a Valdés por intento de agresión a Villar y a Hidalgo por entrada antirreglamentaria a Churruca.

INCIDENCIAS: Más de media entrada en Balaidos. A 20 minutos de la segunda parte, el jugador asturiano Fabián es retirado en camilla, lesionado. En un penalty lanzado por Ciriacó el balón dio en un poste y salió fuera.

GOLES 1-0: 7 minutos. — Jiménez saca una falta contra el Gijón. Remata Villar de cabeza y el balón cuando ya iba hacia la red, intenta desmenuarlo en última instancia Fabián que no hace más que ayudar a introducirlo en su propia portería.

2-0.—A los 17 minutos de la segunda parte, Sanromán, de fuerte disparo, tras una jugada en la que se reclamó penalty, remató fuerte a la red.

3-0.—A los 43 minutos, centro de Jiménez, remata flojo Canario y Pascual, al intentar despejarlo lo metió en su propia portería.

Tarde desapacible, aunque no llovió durante el partido. Campo húmedo y pesado. Clima de expectación, por la importancia del botín en juego. El tiempo inseguro, restó público, lo que se reflejó en los graderíos del Cervol, sin embargo la entrada fue muy buena. Los jugadores del Vinaroz lucieron brazaletes negros por el fallecimiento de un familiar de Arbelo. El capitán Eusebio, entregó al del Villarreal, un artístico banderín en recuerdo de su primera visita oficial. Exquisita deportividad entre público y jugadores, casi un partido de guante blanco.

Arbitró el Sr. Rodríguez Santos, del Colegio Canario, solicitado por el Vinaroz. Liniers, Sres. Serrano y Sánchez, de Castilla. En líneas generales su actuación buena, si bien escamoteó un clarísimo penalty al Vinaroz y se ganó una fuerte repulsa del respetable.

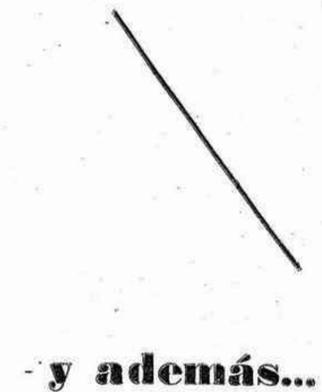
ALINEACIONES: VILLARREAL. — Miñán, Casino, Sanz Erviti, Planes, Garrido Siero, Cifre, Martínez Miró, Catalá, Cayetano y Alias. En la segunda mitad, salieron Pablo y Garrido por Erviti y Alias.

VINAROZ. — Arbelo, Gustavo, Sos, Pedro, Eusebio, García, Ten, Campos, Boyero, Crujeras y Plaza. Sin cambios.

EL PARTIDO Fue del total agrado del aficionado, pues ambos equipos jugaron abiertamente al ataque con derroche de fuerza física y buena cohesión en sus evoluciones. El mal estado del piso, no fue óbice para que el encuentro diese lugar a un bello espectáculo. Todos los contendientes se comportaron con exquisita y noble deportividad. La hinchada vinarocense estuvo volcada con su equipo y a lo largo y ancho del partido batió palmas y gritos de aliento. Emoción a raudales, porque el marcador no fue excesivamente elocuente. En definitiva un partido interesante, com-



AL PROTAGONISTA DE HOY



- Cafetera exprés automática.
- Cafetera semiautomática de café liofilizado.
- Distribuidor automático de bebidas calientes solubles.
- Distribuidor semiautomático de bebidas embotelladas.
- TOMY, expendedor automático de sólidos, hasta 150 piezas.
- Las fuentes COPRIGO, de agua fría.
- el distribuidor FRIGDOR, para granizados con agitador.
- Consola gran lujo «Harling» Distribuidora eléctrica de cigarrillos.
- y las automáticas AZKOYEN, para cigarrillos y golosinas.

¿SU EMPRESA A NIVEL INTERNACIONAL?... con play electrónicos ¡DE UN PASO ADELANTE! PIENSE EN EL CONFORT DE SUS EMPLEADOS. UN CAFE, UN REFRESCO, UN CIGARRILLO A TIEMPO Y... ¡QUE A GUSTO SIGUE LA JORNADA! electrónicos San Félix, 9. Teléfonos 21 6390 - 21 6293 - Castellón

VENDING ¡PRESENTA!



QUIMICO CERAMICO Especializado en fabricación de azulejos, precisa industria muy importante del Sur de España. RESERVA COLOCADOS Enviar «curriculum vitae» y pretensiones por escrito a: José Antonio, 27-4-10. Madrid Sr. Cañete (Ref. Nal. núm. 10.116)

# Tras la suspensión del domingo, continuaron ayer las tiradas federativas a caja

## D. José A. Orbea se adjudicó la copa S. A. G. y A. Figueroa y D. José L. López Bretón, el campeonato de Castellón copa Diputación Provincial

N o quiso el tiempo contribuir a la buena marcha de las tiradas federativas, que con tanto éxito se están celebrando en el chalet de la Sociedad de Cazadores San Huerto, punto de reunión, desde el pasado viernes de los mejores tiradores españoles y de otros muchos de Francia e Italia. Así, con cielo cubierto y viento fresco, a la hora anunciada, el domingo se comenzó a tirar la segunda prueba de abono en la que se ponía en juego la gran copa S.A.G. y A. Figueroa dotada con 270.000 pesetas sin premios. Mucha animación ya que la festividad del día compensaba lo amenazador del tiempo y 112 tiradores inscritos para disputar esta interesante prueba.

Con dificultades, que pronto se vieron aumentadas por una fuerte lluvia, tiraron los dos primeros pajaros, uno en cada cancha, la mitad de los participantes, pero en este momento hubo de suspenderse la tirada con objeto de volver a los muchachos que atienden las canchas de equipos impermeables apropiados. Se reanudó finalmente la tirada hasta que tiraron los dos primeros pichones todos los participantes, momento éste en que el Director de Tiro, de acuerdo con los Arbitros, decidió suspender la tirada hasta el lunes a las diez de la mañana, decisión que fue muy bien acogida por todos, ya que el tiempo no parecía querer cambiar de momento, y resultaba cruel mantener bajo el agua a todos cuantos toman parte en el desarrollo de las tiradas.

Tras estos dos primeros pichones y por las causas ya citadas, las pizarras se poblaron de discos blancos, quedando en "poule" aproximadamente la mitad de los inscritos.

El lunes cambió totalmente la decoración, y el tiempo quiso demostrar a cuantos nos visitan que la lluvia del domingo había sido tan sólo una broma pesada. Lució el sol desde primeras horas y todo volvió a ser como es habitualmente. A las diez de la mañana continuó la disputa de la Copa S.A.G. y A. Figueroa, llevada a muy buen ritmo por los avisadores con objeto de ganar el tiempo perdido y dando los tiradores una vez más pruebas de su estupenda puesta a punto. Fue brillante triunfador el conocido y magnífico tirador de Vitoria, D. José Antonio Orbea, quien, entre grandes aplausos, recibió el precioso trofeo de manos de don Fernando Basco, Gerente de S.A.G. y A. Figueroa.

La clasificación final fue:  
1.º — D. José Antonio Orbea, — 16/16. — Vitoria.  
2.º y 3.º — D. Salvador Figueras de Barcelona y D. Rafael Ollas de Madrid, con 15/16.  
4.º — D. Tomás Gil, — 14/15. — Valencia.  
5.º y 6.º — D. José Luis López

Antonio de Valencia con 13/14.  
7.º — D. Ismael Hueco, — Mantises, — 12/13.  
8.º — Mr. Jaques Guilmard, — 10/11. — Francia.  
9.º a 13.º — D. Ricardo Armiñana, De Paterna, — D. Luis Pechuán, Valencia; D. Bernardo Vives, Valencia; — D. Fernando Campos, Castellón; — D. Andrés Seguí, Francia. — Todos con 9/10.  
14.º al 18.º — D. Francisco Fierro, Madrid. — D. Francisco Montoro, Córdoba. — D. Manuel Valls, Castellón. — D. Alfredo Colomer, Cas Bretó de Madrid y D. José Muñoz da,

tellón y D. Enrique Mateu, Castellón, todos ellos con 8/9.  
Con verdadera satisfacción hemos de destacar la clasificación de estos cuatro tiradores de Castellón, doblemente meritoria si tenemos en cuenta la calidad de los participantes y la falta de experiencia de algunos de ellos en este tipo de competiciones.  
La medalla de plata prevista en esta prueba para la dama mejor clasificada, la ganó la Sra. de Mateu Pla, que fue muy felicitada.

**EL CAMPEONATO DE CASTELLÓN**  
Tras finalizar la tirada propues ta el sábado, con toda rapidez se dió comienzo al Campeonato de Castellón, Copa Diputación Provincial, dotada con 360.000 pesetas en premios. A 15 pichones a la distancia de 26 metros.  
Figuraban inscritos para tomar parte en ella 112 tiradores, por lo que dadas las características de la prueba, resultaba difícil su terminación en el día. No obstante, esta se llevó muy bien y antes de la hora que reglamentariamente se debía suspender la actuación de los participantes, se llegó al brillante desenlace que dió como triunfador de este Campeonato de Castellón a don José Luis López Bretón, el estupendo tirador madrileño cuya maestría es bien conocida por los aficionados.  
La clasificación de este campeonato fue la siguiente:  
1.º — D. José L. López Bretón, — 16/16. — Madrid.  
2.º — D. Joaquín Gimeno, — 15/16. — Valencia.  
3.º — D. José M. Bourgués, — 14/15. — Francia.  
Del 4.º al 10.º — D. José Bouteim, Francia. — D. Axel Hubert, Francia. — D. José Mateu Pla, Valencia. — D. Gabriel Carrasco Valencia. — D. Carlos de Alber Barcelona. — D. Andrés Hernández, Valencia. — D. Francisco Rodríguez Ruiz, Huelva. Todos ellos con 14/15.  
11.º — D. Javier Guadamillas, 13/15. — Barcelona.  
12.º y 13.º — D. Bruno Pardini,

Italia y D. Antonio Bustos, Córdoba con 12/14.  
14.º y 15.º — D. Francisco Delgado, Córdoba y don Francisco Mozo, Valencia con 11/13.  
Resultó mejor clasificada adjudicándose la medalla de oro la Sra. de Pechuán Albifana, estupenda tiradora de Valencia.  
**TIRO A LA VALENCIANA**  
Aun dió el día para más y así fuera de las tiradas oficiales, se organizó una tirada de pichón soltado a brazo con gran número de participantes y en la que poniendo de manifiesto sus grandes dotes para este deporte, se alzó con la victoria don Alfonso Franch de Betchi tras emocionante y reñido desempate con el no menos acreditado braicista de Valencia Sr. Cuñat.

**LA TIRADA DE HOY**  
Para esta mañana a las once, está anunciado el Gran Premio de Castellón, Copa Ayuntamiento de Castellón, dotada con 450.000 pesetas, esperándose una muy elevada cifra de concursantes, dada la importancia de la misma.  
Igualmente se hará entrega a don José Luis López Bretón de la Copa de la Excmo Diputación que

tan brillantemente ha conquistado. bueno para que estas jornadas de tiro alcancen finalmente el éxito. Esperamos que el tiempo siga que sus organizadores merecen.

## ¡ATENCIÓN! SEÑORAS - SEÑORITAS

Empresa de ámbito nacional les brinda la oportunidad de obtener saneados ingresos distribuyendo artículo de fácil venta de mujer a mujer.  
Compatible con cualquier tipo de actividad.  
No se trata de cosméticos, plásticos, libros o artículos de limpieza.  
Interesadas, escriban a Sr. Rovira, calle Garrigues 1-6.º-14.º. Valencia.

## Cartelera de Espectáculos

- REX. — 645 y 1030, EL PADRINO, en Technicolor. Marlon Brando y Al Pacino. Mayores 18 años.
- TEATRO CINE SINDICAL.— 730 tarde y 1030 noche, Anthony Quinn y Sophia Loren en HOMBRE O DEMONIO, Eastmancolor. T. Menores.
- SABOYA: 730 y 1030. — LA GATA SOBRE EL TEJADO, DE ZINC. Metrocolor. Elizabeth Taylor y Paul Newman. Mayores 18 años.
- AVENIDA: 730 y 1030. — CORAJE, SUDOR Y POLVORA. Color de Luxe. Gary Grimes Green. Mayores 18 años.
- ASTORIA: 730 y 1030. — SOLDADO AZUL. Technicolor en 70 m/m. Candice Bergen y Peter Strauss. Mayores 18 años.
- CINE SAN PABLO.— 645 a 1230 noche, continúa, LAS RUINAS DE BABILONIA, Eastmancolor, y LO QUIERO MUERTO. Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años.
- CINE VICIANA (Burriana). — Hoy martes, 7 tarde y 1030 noche, 'AHI ESTA EL DETALLE', con Mario Moreno «Cantinflas». Tolerada.
- CINE CONDAL (Villarreal). Mañana miércoles, sesión 10 noche. Dibujos Animados, YO LO MATO Y TU COBRAS LA RECOMPENSA, Eastmancolor, Anthony Sambito. A. Mayores 14 años.
- CINE BAHÍA (Villarreal), 10 noche, ADAN TAMBIEN TENIJA SU MANZANA. Technicolor. Jack Lemon y Carol Lynley. A. Mayores.

**LOS MARAVILLOSOS CUARENTA**  
El máximo esplendor de la mujer, contado a través de unos maravillosos modelos a todo color que, siguiendo los dictados de la nueva moda, realzarán la belleza y la línea en la próxima primavera y verano.  
Extra del 1.º de marzo en EL HOGAR Y LA MODA (Su revista íntima)

**EN UN MINUTO...**  
DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso.  
Extenso surtido de modelos para todo clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros.  
**FERRERERIA TRAVER**  
Colón, 43 — CASTELLÓN

**Señora, Señorita, Caballero TIENE MOLESTIAS CON SU CABELLO?**  
Contra la caspa y caída, confíe el cuidado y recuperación de sus cabellos a BEOSTHETICIEN. Sr. Pallarés. Horas de visita: Mañana de 10 a 2 y por la tarde de 5 a 8. Colón 74-2. Teléfono 21 69 21.

**DINERO**  
Rápido hasta 100.000.— con garantía de empleo fijo. Descuento letras de pisos solares y apartamentos.  
CENTRAL CASTELLONENSE DE CREDITO, S. A. Plaza General Sanjurjo núm. 30 Entresuelo. Castellón.

**Impermeabilizaciones asfálticas**  
REPARACION DE TERRAZAS  
Joaquín García Ruiz  
Ramón y Cajal 29-1.º y bajos Telf. 22 52 48 Castellón  
PRODUCTOS DE ASFALTEX

**programas: TVE**

**PRIMERA CADENA**  
1345 Carta de ajuste.  
1345 LA BOLSA DE LAS PALABRAS de J. Calvo Sotelo. «La galopada del contestatario».  
1400 Apertura y Presentación.  
1401 ALMANAQUE. — Datos del día.  
1430 PRIMERA EDICION Información general.  
1500 NOTICIAS. España y Extranjero.  
1535 JUEGO DE LETRAS. Programa-Concurso.  
1600 ARNIE. «El jefe quiere sinceridad».  
1630 Despedida y Cierre.  
1745 Carta de ajuste.  
1800 Apertura y Presentación.  
1801 AVANCE INFORMATIVO.  
1805 LA CASA DEL RELOJ NUMERO 221. «El Zoo» II.  
1825 CON VOSOTROS — Libro: «Zorrito y su burro».  
— MUTSY EL FANTASMA «El espantajo espantado».  
— FURIA: «El mapa».  
1930 LOS CHIRIPITIFLAUTICOS.  
1940 BUENAS TARDES. Espectáculos.  
2030 NOVELA (Cap. II). «La prima Phillis», de E. Gaskell.

**SEGUNDA CADENA**  
2100 TELEDIARIO. Información nacional.  
2135 LA BOLSA DE LAS PALABRAS de J. Calvo Sotelo. «La galopada del contestatario».  
2145 EL CINE. CICLO BARBARA STANWICK. «Indianápolis», 1951.  
2330 VEINTICUATRO HORAS Final de los servicios informativos.  
2400 Oración, Despedida y Cierre.

# JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS DEL BANCO DE VALENCIA, S. A.

## BRILLANTE DISERTACION DE SU PRESIDENTE

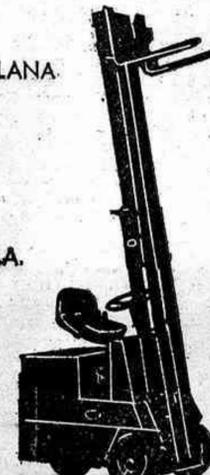
**EJERCICIO 1972**  
A DESTACAR DEL INFORME DEL PRESIDENTE, D. JOAQUIN REIG RODRIGUEZ

— El impulso que desde hace varios años conduce al Banco de Valencia a cimas cada vez más ambiciosas es incontestable y todo induce a pensar que su ritmo de crecimiento proseguirá en los próximos ejercicios.  
— Correspondiendo al proceder de una clientela cada vez mayor y más edicta, el Banco le facilita dos tercios de los recursos ajenos, y la atiende con toda diligencia inspirándose en la regla de oro de la economía de mercado: el cliente siempre tiene razón.  
— El accionariado aporta a las entidades bancarias el producto de lo ahorrado, es decir, la diferencia entre lo producido y lo consumido. Tales cantidades se destinan a la edificación de los indispensables inmuebles, al montaje de las modernas instalaciones y a la adquisición de equipos electrónicos sin los cuales sería imposible operar.  
— El crecimiento del Banco ha sido en gran parte debido al esfuerzo, dinamismo y capacidad de gestión de su personal y es satisfactorio constatar: a) que los haberes medios del personal se sitúan entre los sectores laborales más altamente retribuidos, y b) que sus emolumentos en el último quinquenio aumentaron a doble ritmo que el costo de la vida.  
— En lo que atañe al crecimiento económico nacional 1972 debe ser calificado como un año bueno y 1973 según los primeros datos conocidos, señala que la tendencia se mantendrá.  
— La década de los 70 va a ser de suma trascendencia para nuestra economía regional, ya que se ha iniciado un proceso de capitalización a ritmo pocas veces alcanzado en el curso de su evolución histórica.  
— La columna vertebral de las comunicaciones europeas se sitúa entre dos puntos: Helsinki y Algeciras. La importante ruta arranca de Finlandia, cruza Dinamarca, el Occidente germano, el Este de Francia y después de traspasar los Pirineos adentrarse por las comarcas limítrofes del Mediterráneo, con ambición de alcanzar el extremo sur de la Península.  
— Ahora bien, se plantea otra cuestión importante. La denominada autopista Madrid—Valencia que un día no lejano se prolongará hasta Lisboa y dará nacimiento a la vía que unirá el Atlántico con el Mediterráneo. La determinación de su concreto trazado afectará también a la economía regional, puesto que la enrocijada de ambas, puede quedar ubicada en el «hinterland» de Valencia.  
— El progreso técnico facilita el trazado de las autopistas, pero es forzoso también tener en cuenta los factores costo y servicios, para ser definitiva dilucidar cual sea el más rentable.  
— Es deseo general poner término a la crisis monetaria mundial, pero nadie señala cómo. Es una realidad que el precio de la onza de oro —la «vetusta reliquia» de los keynesianos— ha doblado. Todo indica que la existencia de un módulo de referencia que no pueda ser modificado arbitrariamente es indispensable. Es además el método insoslayable para poner coto a los procesos inflacionarios que azotan a los países de un lado y otro del telón de acero.  
— El Banco de Valencia ampliará su capital social a lo largo del año, en 120 millones de pesetas, ofreciendo a sus accionistas, a la par, una acción nueva por cada cinco poseídas. El desembolso se realizará en dos etapas, la mitad en junio próximo y la otra mitad en diciembre siguiente.

Las propuestas del Consejo, tanto en lo que se refiere al cierre del ejercicio y distribución de resultados, como la Moción relativa a la ampliación de capital, fueron aprobadas por aclamación.

**ELECTRODOMESTICOS**  
**Electrocris, S.L.**  
Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLÓN

**Carretillas Elevadoras**  
**EUAT**  
CASTELLÓN DE LA PLANA  
Servicio comercial y asistencia técnica  
Joaquín Costa, 38-4º  
Tel. 21 30 35  
Concesionario para España  
**ITALCARRETILLAS, S.A.**  
BARCELONA  
MADRID  
BILBAO  
VALENCIA  
SEVILLA



# Crónica de 7 días

Por M. BLANCO TOBIO

## 1. - LAS EMPRESAS MULTINACIONALES

A raíz de las últimas crisis monetarias internacionales y de varias situaciones conflictivas en el comercio mundial, se ha hablado mucho —y cada vez más controvertidamente— sobre las llamadas «empresas multinacionales», un fenómeno relativamente nuevo, aunque de magnitudes inéditas, en el campo de las relaciones económicas internacionales. Este fenómeno en virtud del cual una empresa produce y vende productos «dentro» de una economía extranjera, o de varias economías extranjeras, remitiendo sus dividendos a la «casa matriz», empleando a personas de diversas nacionalidades en los niveles ejecutivos, constituye lo que J. J. Servan-Schreiber llamó «desafío americano», hace unos años, y lo que los americanos han comenzado a llamar, en tiempos recientes, «desafío europeo» y «desafío japonés», pues las empresas multinacionales, que eran casi exclusivamente americanas de origen hace unos años, cuentan hoy en sus listas con empresas europeas y japonesas.

Por curioso que parezca, a la hora de calibrar el impacto —bueno o malo— de las empresas multinacionales en las relaciones económicas internacionales, todo el mundo parece moverse en un mar de dudas; tienen sus detractores y sus apologistas. Entre éstos últimos, figura el Secretario de Comercio de los Estados Unidos, Frederick B. Dent, refiriéndose, claro está, a las empresas multinacionales norteamericanas. Para ampliar este criterio apologetico a todos los demás, habría que presuponer —lo cual es dudoso— parafraseando a un ex-Secretario de Defensa USA, y ex-Presidente de la General Motors, que lo que es bueno para los Estados Unidos es también bueno para todos los demás.

Una buena parte de las dudas y reticencias sobre las «empresas multinacionales» provienen de la circunstancia de que este relativamente nuevo fenómeno no ha sido debidamente estudiado, hasta la fecha. Según nuestras noticias, el único trabajo concienzudo que se ha hecho sobre este tema es obra de una señorita norteamericana, Mira Wilkins, autora del libro «The emergence of multinational Enterprise», que no creemos que necesite traducción.

¿Cuáles son las razones básicas de ese surgir de las E. M.? Miss Wilkins, señala varias: El crecimiento de una empresa determinada hasta cierto nivel crítico de expansión; la saturación del mercado doméstico; y la tecnología, con una serie de variantes para cada tipo de empresa. Creo que podemos resumir esos tres factores en uno, enunciable así: una empresa doméstica, moviéndose «dentro» de una economía nacional, «emigra» allí donde las condiciones locales extranjeras le permiten seguir expandiéndose.

## 2. - MULTINACIONALES ¿HASTA QUE PUNTO?

El bien conocido economista Robert L. Heilbroner, sobre cuyo libro «The great ascent», una de las «biblias» del subdesarrollo, he escrito con alguna frecuencia, es autor de un interesante trabajo sobre el tema que nos ocupa. «La aparición de las empresas multinacionales». Le traemos aquí como un testimonio de cargos. En el citado trabajo, dice: «Los grandes productores internacionales, no son «verdaderamente multinacionales». Con muy pocas excepciones (uno piensa en «Unilever» o «Shell», cuya propiedad está genuinamente dividida entre diferentes intereses nacionales); la mayor parte de las E. M. incluida «Pepsico», son esencialmente extensiones de empresas nacionales (americanas), controladas por un solo centro nacional, en lo que atañe a la localización de inversiones y (más importante) a la remisión internacional de beneficios. O sea, que según Heilbroner, la regla general es la de una estrecha retención de control nacional sobre las operaciones de las empresas internacionales. Cita a otro economista, Kenneth Simmonds, diciendo: «Los extranjeros constituyen sólo el 16 por ciento de los 1.851 «managers» en aquellas compañías americanas con significativo empleo en ultramar».

Otra interesante observación de Heilbroner: la E. M. «repatriar» a su sede central más beneficios que el capital originariamente invertido en el país «anfitrión». Este dato adquiere su plena significación si contemplamos cifras suministradas por el Secretario de

Comercio de los Estados Unidos en una reciente declaración: «Mientras las exportaciones norteamericanas en 1972 fueron del orden de los 49.000 millones de dólares, sin tener en cuenta la ayuda militar, las ventas totales de las E. M. se calcularon en más de 200.000 millones de dólares. Además, mientras que las exportaciones aumentaron a razón del 7,3 por ciento anual durante la última década, el valor contable de las inversiones hechas por las empresas multinacionales ha venido aumentando a razón de un 70 por ciento, aproximadamente».

Quizás uno de los aspectos más turbadores de las E. M., a la hora de ser juzgadas en sus efectos globales sobre la economía mundial, se encuentre en el hecho de que casi las tres cuartas partes de las inversiones americanas directas en países extranjeros, a lo largo de la última década, se han localizado en los más desarrollados de aquellos. El 64 por ciento de dichas inversiones han ido a parar a Canadá, Europa y Oceanía, y 36 por ciento a Asia, Hispanoamérica y África, invirtiéndose así una tendencia que hasta finales del siglo pasado situaba tales inversiones en lo que hoy entendemos por mundo en subdesarrollo, casi en iguales proporciones. Esto quiere decir que las E. M., en la medida en que estén contribuyendo al desarrollo económico, están contribuyendo también a que los países ricos se hagan cada vez más ricos y los países pobres cada vez más pobres. El factor selectivo que interviene aquí predominantemente, es uno de los tres que señalaba Mis Wilkins: el tecnológico. La «demanda» de inversiones americanas en economías desarrolladas extranjeras, se refiere cada vez más a la tecnología, a la «alta tecnología»; las E. M. «exportan» tecnología, a un nivel por encima de la capacidad de «digestión» de las naciones subdesarrolladas.

## 3. - EL «DESAFIO EUROPEO».

DIJIMOS al comienzo de este trabajo que frente a lo que antaño solía llamarse «desafío» americano, ha crecido, con referencia a USA, el «desafío europeo».

Volvamos a Heilbroner, citando a otros dos economistas, Stephen Hymer y Robert Rowthorn: «Las empresas europeas han venido expandiendo su producción total. En Europa y en el extranjero, tan rápidamente o más que el crecimiento en ventas totales (en casa o fuera) de los gigantes norteamericanos. Así, mientras nosotros desafiábamos a Europa en Europa, los europeos nos desafiaban a nosotros en otras partes del mundo, incluyendo dentro de nuestras propias fronteras (piénsese en la inversión del mercado automovilístico, norteamericano por modelos europeos). Así, Hymer y Rowthorn opinan que el cambio en las relaciones económicas internacionales no es un fenómeno americano, sino verdaderamente un fenómeno multinacional».

Otros economistas han establecido el hecho de que las inversiones de capital europeo y japonés en países extranjeros guarda aproximadamente la misma proporción que los Estados Unidos con referencia al producto nacional bruto. Se calcula también que en la actualidad la «producción internacional» equivale a una cuarta parte del total de la producción mundial de bienes, y que si las presentes tendencias y porcentajes se mantienen, para el año 2.000 las E. M. combinadas producirán la mitad o más de la producción industrial del mundo.

Si estas anticipaciones se cumplieren, nos hallaríamos ya ante un gigantesco proceso de «desnacionalización» de la mitad —o más— de la economía mundial. Como compatibilizar este fenómeno con la supervivencia de los estados nacionales, cuya soberanía —tradicionalmente entendida— sería utópica al perder el control y capacidad de decisión sobre sus propias economías nacionales, es algo para lo que no hay respuesta en 1973. Todo esto, presupone un orden mundial nuevo, no sólo económico sino también político, en un planeta ideológicamente dividido y con muy distintas concepciones del papel de la economía. Y entretanto, en la trayectoria de las tendencias apuntadas, pueden esperarnos resultados contrarios a los previstos por los apologistas de la «economía multinacional», al desarrollarse situaciones conflictivas, rivalidades, antagonismos e incompatibilidades como las que ahora mismo amenazan con una «guerra comercial».

## Más de treinta mil jóvenes en la javierada femenina

PAMPLONA, 12. (Pyresa). — Ayer domingo se celebró la «javierada» femenina, similar a la de los hombres, aunque con mayor concurrencia. Pasarían de treinta mil las jóvenes, en su inmensa mayoría, que tomaron parte en el Via Crucis de ocho kilómetros a pie entre las ciudades de Anguessa, donde se albergaron durante la noche, hasta la Plaza del Castillo de Javier.

La mañana, aunque fría, soleada, brilló el colorido de la impresionante manifestación, que concluyó con una misa al aire libre, en la que concelebraron varios sacerdotes, presididos por el Sr. Arzobispo, D. José Méndez Asensio, el cual pronunció una breve homilía, pidiendo a la «javierada» femenina que ofreciese el sacrificio de la misa y la Eucaristía por una Iglesia llena de amor y alegría, por una Iglesia menos agria, menos agresiva, menos amarga y más cercana a Dios y cercana a los hombres.

Al final, el Sr. Arzobispo impartió la bendición dirigiendo un saludo de despedida a la «javierada», a las mujeres de Navarra y a las que habían llegado también de Aragón, Cataluña, Andalucía, de La Rioja y Vascongadas. Había también algunos grupos de peregrinas llegadas del otro lado de la frontera, destacando con una pancarta las procedentes de la ciudad de Pau.

Concluido el acto religioso, como la mañana era espléndida, grandes grupos de jóvenes se esparcieron por los alrededores de Javier para almorzar y no regresar a sus lugares de procedencia hasta la tarde, después de la función de la Novena de Gracia.

## Un crédito del Banco de España al Banco Interamericano de Desarrollo asciende a 800 millones de pesetas

MADRID 12. (Pyresa). — Esta mañana ha tenido lugar, en el despacho del Gobernador del Banco de España, la firma de la concesión de un crédito por parte de dicha entidad al Banco Interamericano de Desarrollo. El crédito, por valor de 800 millones de pesetas, convertibles, es pagadero en doce años. Los cinco primeros de ellos de gracia, al seis por ciento de interés.

Firmaron el crédito, por parte española, el Gobernador del Banco de España, don Luis Coronel de Palma, y por parte del B.I.D., su Presidente, don Antonio Ortiz Mena, llegado a Madrid el pasado sábado. Asimismo se hallaban presentes los Subgobernadores del Banco de España, señores Latorres Segura y Herrero Fontana, así como los señores Melun N. Trued, Gerente Financiero del Banco Interamericano de Desarrollo, Arnold Weiss, Asesor Jurídico del citado Banco, y Enrique Pérez-Cisneros, representante especial en Europa del B.I.D., quienes también llegaron el pasado sábado acompañando al Sr. Ortiz Mena.

Tras el acto de la firma, el Sr. Coronel de Palma pronunció unas palabras manifestando que se ha hecho todo lo posible para que, atendidas las circunstancias actuales del mercado financiero, este crédito se haga en las mejores circunstancias en beneficio de un Banco que tanto ayuda a naciones hermanas.

El Presidente del B.I.D., agradeció la concesión de este crédito que revela cómo España desea

ayudar a los países latinoamericanos. Gracias, especialmente, —dijo el Sr. Ortiz Mena— en nombre de los 22 países que reciben créditos del B.I.D. Señaló el Sr. Ortiz Mena que la ayuda española en condiciones tan ventajosas, precisamente en un momento de incertidumbre financiera, reforzará más aún los lazos fraternales que unen a los países hispanoamericanos con España.

Finalmente, en el transcurso de unas declaraciones, el Sr. Ortiz Mena señaló que el crédito español se destinará para que dichos países adquieran bienes y servicios, especialmente en materia de agricultura, cultura o educación. Respecto a las posibilidades de España para el desarrollo de aquellos, el Presidente del B.I.D., dijo que son extraordinariamente importantes, sobre todo por lo que respecta a educación y cultura. Asimismo, la tecnología española —dijo— puede ser importante en el desarrollo de estos países.

## Falange hoy

Presentación de un libro de Miguel Veyral y José Luis Navas

MADRID, 12. (Pyresa). — «Falange hoy» es el título de un libro-encuesta, firmado por Miguel Veyral y José Luis Navas, que esta tarde fue presentado a los periodistas en un acto celebrado en el Club Internacional de Prensa, al que asistió la Delegada Nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera. Según se dice en la presentación del libro, la encuesta obedece a la consideración de que la Falange es algo propio de todo español, como puede serlo cualquier movimiento que, teniendo presente a la Patria, sólo quiere servir. El cuestionario fue enviado a falangistas, pertenecientes a varias generaciones, y contestaron al mismo cuarenta y una personas, cuyas respuestas se hallan contenidas en las 350 páginas del libro. Aparece además una entrevista personal, la de Pilar Primo de Rivera.

Entre los que han respondido al cuestionario, figuran el ex Ministro D. Raimundo Fernández Cuesta, D. Antonio Castro Villacañas, D. José Antonio Elola Olaso, don Alfredo Ferrero, D. Juan García Carrés, D. Vicente García Ribés, D. Carlos Iglesias Selgas, D. Jesús López Cancio, D. José Martínez Emperador, D. Jesús Ruf Carballo, D. José María Socias Humbert, D. Jesús Suevos, D. Enrique Villoria y D. Pedro Zaragoza Orts.

Las veintuna preguntas formuladas por los autores del libro hacen referencia a la fecha de afiliación de los encuestados a Falange Española, las causas que motivaron esta decisión, la posible evolución del pensamiento de José Antonio o su inmovilidad como doctrina, el fin de la Falange y otras cuestiones. También se incluyen al principio de las páginas el texto del discurso fundacional de Falange Española, pronunciado por José Antonio en el Teatro de la Comedia el 29 de Octubre de 1933.

**EN ALCORA**  
SE NECESITA  
**PERSONAL FEMENINO**

**ORGA**  
Selección

para cubrir diversos puestos de fabricación en moderna factoría industrial cerámica.

Las interesadas pueden dirigirse personalmente o por escrito a las Oficinas de

INALCO, S. A. — Partido Saleretes, s/n. ALCORA o a las de

ORGA, S. L. — Mayor 44. Telfno. 22 35 69 — CASTELLÓN (Rfa. Oficina de Colocación).

## EL JEFE PROVINCIAL...

Viene de la pag. 4

que así será, y por ello, os felicito.

Terminada la reunión, y con el mismo entusiasmo que a su llegada, el vecindario aplaudió al Sr. Aizpúrua, quien se despidió de las Autoridades Locales, emprendiendo viaje a Artana, última población de su recorrido de ayer.

**EN ARTANA**

Poco después de las cinco de la tarde, llegó a Artana el Jefe Provincial y Gobernador Civil, siendo recibido por el Alcalde y Jefe Local, don Joaquín Vicente Agrumunt, quien a continuación presentó al Sr. Aizpúrua a las Autoridades Locales, entretanto la Banda de música interpretaba la Marcha de Infantes, y el vecindario le hacía objeto de un cordialísimo recibimiento.

Trasladados a continuación a la Iglesia Parroquial, el Sr. Aizpúrua, oró breves instantes, celebrándose seguidamente la reunión de trabajo en el Ayuntamiento, con asistencia de buen número de vecinos. Habló, en primer lugar el Alcalde y Jefe Local del Movimiento, quien expuso las necesidades de Artana en estos momentos, que consideraba del mayor interés para la población. Estas necesidades se centraban en cortar con una planta embotelladora, la ampliación del grupo escolar y la creación de un complejo deportivo.

El Jefe Provincial, analizó uno por uno los problemas que se le habían planteado, pidiendo informes a los distintos delegados de servicios para que expusieran la posibilidad de llevarlos a cabo. Cada uno de estos, expuso estas posibilidades, que finalmente canalizó el Jefe Provincial, señalando que para todo ello era necesario contar con la colaboración del pueblo; un pueblo que como Artana está unido a sus Autoridades. Esa es la mejor garantía de que vuestros problemas, sean resueltos. Y a estos problemas ahora planteados, dijo el Sr. Aizpúrua, sucederán otros, con lo que se pondrá en evidencia que Artana, siendo inquietud. Y pensé que no podrán terminar nunca, porque sería entonces cuando se podría manifestar que Artana

no crece. Y precisamente, todo esto bien claro dice que tenéis ambición que considero justa, y por ello vuestras peticiones serán resueltas a medida que puedan ser llevadas a cabo. Ya sabéis, dijo el Sr. Aizpúrua, que las Autoridades Provinciales os van a apoyar en la medida de sus posibilidades, como así será.

Las palabras del Jefe Provincial, fueron acogidas con aplausos entusiastas de todos los presentes.

Seguidamente, tras despedirse de las Autoridades Locales el Jefe Provincial y Gobernador Civil, despidido con gran entusiasmo, emprendió el regreso a la capital, llegando a primeras horas de la noche.

**depure su organismo**

La sangre es un vehículo de toxinas que al acumularse causan innumerables dolencias que aquejan a muchas personas de ambos sexos.

Con la adición de la vitamina P.P. el **Depurativo Richelet** es todavía bastante más activo y su empleo metódico tonificará su organismo y aumentará su vitalidad.

**Depurativo Richelet**  
VITAMINADO PP

Consulte a su médico C.P.S. 2087

**TOURINOS**

**Acuerdos de los criadores de toros de lidia**

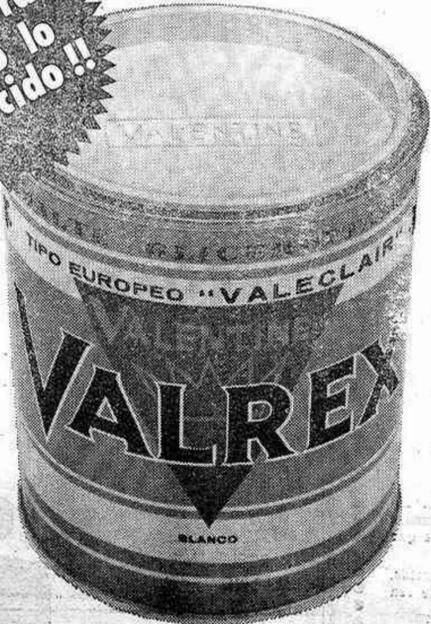
SEVILLA, 12 (Pyresa). — Los ganaderos criadores de toros de lidia del Sur han celebrado una reunión de carácter extraordinario en Sevilla para hacer efectiva la ordenación y el control de venta de ganado bravo, a partir de la presente temporada.

Eje de la reunión fue el estudio y aprobación de una propuesta presentada por el ganadero gaditano don Salvador Gavrira, fijando precios mínimos de venta por corrida, entre 450.000 y 600.000 pesetas, según la categoría de las empresas, que harán pago anticipado de las mismas a la Caja Sindical, quien a su vez descontará un porcentaje del 10 por 100 con destino a indemnizaciones para aquellos ganaderos que dejen de vender sus camadas.

Asimismo se propuso y aceptó la fijación en 250 el número mayor de vacas de orias permitido a cada ganadero, pudiendo éstos tener mayor número de vacas bajo tiro fierro.

# Cuando tenga que pintar...

¡¡ Supera todo lo conocido !!



exija el superesmalte **VALREX**

Es la pintura de los automóviles aplicable a pincel



La gran marca del Mercado Común **VALENTINE**

INFORMACION NACIONAL

LOPEZ BRAVO HIZO AYER UN RAPIDO VIAJE A ROMA

Donde se entrevistó con el Ministro de Asuntos Exteriores y con el Jefe del Gobierno italiano

ADRID, 12 (Pyresa).— "Todavía no he sacado billete para París" ha dicho el Ministro de Asuntos Exteriores, Sr. López Bravo, a su regreso de Roma por vía aérea, a las 8'75 de esta tarde.

Respecto a las iniciativas de paz para el conflicto de Oriente Medio, el Ministro dijo que "Siempre la hay, aunque lo que hace falta es una coincidencia en los propósitos de las superpotencias y de los países directamente afectados. Este problema, por su propia naturaleza, es irracionalmente complejo".

Hicimos hablado del Mercado Común añadió el Sr. López Bravo, y en cuanto al tema monetario, a nivel europeo, está propiamente hasta la reunión de los "Nueve" del próximo viernes. Es difícil que haya algo nuevo antes de esa fecha. En general mi colega Medici y yo, hemos afirmado nuestro mutuo deseo de estrechar las relaciones de nuestros dos países en todos los campos.

Preguntado por una próxima visita a España del Ministro italiano el Sr. López Bravo concluyó que "si bien no existe una fecha fija, seguiremos hablando". El Sr. López Bravo que salió esta mañana a las ocho en un "Mystère" de la Subsecretaría de Aviación Civil, se entrevistó con su colega Giuseppe Medici en "Villa Madama" asistiendo a un amasijo de trabajo que le fue ofrecido por su colega italiano. Posteriormente el Ministro se entrevistó con el Jefe del Gobierno italiano, Sr. Andreotti.

El Ministro español fue acompañado en su viaje por el embajador de Italia en Madrid, Sr. Spadarin; el Subdirector General de Asuntos para Europa, Sr. Solano, y el Jefe de su Gabinete Técnico, Sr. Martínez Caro, quienes a excepción del embajador italiano, le han acompañado en su regreso. El Ministro de Asuntos Exteriores fue recibido al pie del avión por el Subsecretario de Información y Turismo, Sr. Hernández Sampelayo; Director General de Política Exterior, Director de la Oficina de Información Diplomática y otro personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y de la Embajada de Italia en Madrid.

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento dió posesión al nuevo director de "Córdoba"

Antes visitó las obras de las nuevas instalaciones del gran diario en el Polígono de Torrecilla

ORDOBA, 12 (Pyresa).— El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, ha dado posesión esta tarde al nuevo director del diario "Córdoba", don Federico Miraz, quien sucede en el cargo a don Pedro Alvarez, jubilado a petición popular. Le acompañaban en el acto, celebrado en los talleres del diario "Córdoba", el Secretario Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Salvador Morales, "Director Técnico de Prensa y Director de "Arriba", don Félix Morales, Director Técnico de Radio, don Ramón Villot, y el Jefe de la División de Patrimonio, don Arcadio Martín. Asistieron al acto, con el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Manuel Hernández, el Gobernador Militar, Presidente de la Audiencia, Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad y otras autoridades, así como numerosas personalidades de la vida cordobesa y la totalidad de la plantilla del diario "Córdoba".

El hasta ahora director, don Pedro Alvarez, pronunció unas palabras de gratitud para todos cuantos le habían prestado su colaboración y expresó su seguridad en el éxito de esta nueva etapa del diario, bajo la guía de Federico Miraz.

A continuación, intervinieron el nuevo director, quien expresó su ilusión para desempeñar la nueva misión que le había sido encomendada, y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Manuel Hernández, quien tuvo palabras de elogio para Pedro Alvarez, y Federico Miraz.

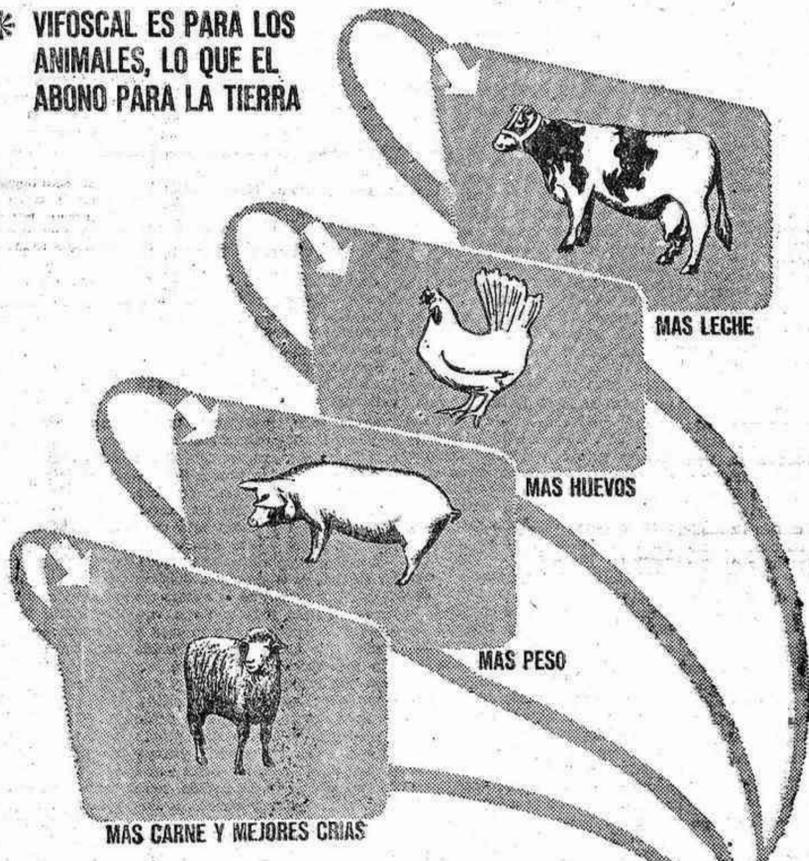
Tras, seguidamente el Sr. Gutiérrez Rubio, una semblanza de Pedro Alvarez Gómez, director saliente del diario "Córdoba", de sus méritos como profesional, como demostró al frente de este periódico, como anteriormente de "Balcázar" y de "Odiei". Sabrá yo su relevancia como escritor y autor de libros de la categoría de "Los chachos", "Los colegiales de San Marcos" o la biografía de Juan Martín el Empeñador. "Serio, honesto y responsable—severó—, es un ejemplo para todos por su abnegación que le ha llevado hasta presenciar el cuidado de su propia vida a la hora de la entrega y del servicio, como si aquella no contase para nada ante el deber profesional y la responsabilidad política de su misión".

Viene a sustituir a Pedro Alvarez, dijo más adelante el Delegado Nacional de Prensa, otro ejemplar director de la Prensa del Movimiento e ilustre y veterano periodista, Federico Miraz, que, después de una brillantísima labor en el diario "Voluntad", de Gijón, se ha considerado como la persona más idónea para la nueva etapa de dirección en el importante diario "Córdoba". Federico Miraz es—continuó diciendo el Sr. Gutiérrez Rubio—un periodista completo, con un profundo y experimentado conocimiento de la mecánica interna del periódico y con una gran imaginación y reflejos para la dirección que incumba a un director. Terminó el Delegado Nacional de Prensa pidiendo la ayuda y colaboración de todos para la hermosa tarea de hacer un periódico cuyo bien ha de redundar en favor de Córdoba y de España misma.

STOP ANTE TU PROPIA IMAGEN. El test que descubre su personalidad. Véalo en HOGAR MODA del día 1.º de marzo.

Al llegar al número 1.500 de la Revista de la Fiesta de los Toros prepara un NUMERO EXTRAORDINARIO para subrayar esta fecha en el inicio de la temporada. Entre otros originales de interés usará en su SUMARIO: El Toreo a lo largo de 30 años de nuestra vida; Periódicos Taurinos de España y su influencia; Los Ases del Toreo en 1944 opinan sobre EL RUEDO; Las dinastías toreras en sus últimas representaciones; Los imperios taurinos en el mundo de los negocios; Selección de artistas que dejaron huella: Francisco de Cossío, Camilo José Cela, Antonio Díaz Cabanate, Natalio Rivas, Carlos Arruza, José Flores Camarás, Rafael Gómez El Gallo, José Bergamín, Luis Miguel Dominguín... Una selección incomparable de firmas. Reserve su ejemplar del extraordinario de "EL RUEDO" EL DIA 20 DE MARZO PROXIMO

VIFOSCAL ES PARA LOS ANIMALES, LO QUE EL ABONO PARA LA TIERRA



VIFOSCAL CORRECTOR VITAMINICO, MINERAL

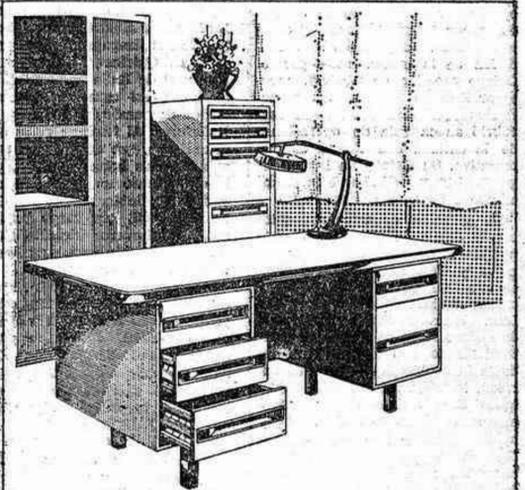
LABORATORIOS MEDIVETE, S. L. MEDICAMENTOS VETERINARIOS. LABORATORIOS: P.º Infanta Isabel, 21 - Tel. 25116 51 - OFICINAS: Desengaño, 4 - Apdo. 151 - Tel. 22102 48 - MADRID-13

DELEGADO REGIONAL: D. RAMON FUERTES ALEGRE Calle Lozanos, 10 - Teléfono 9 Apartado 100 - CELLA (Teruel)

VENDEDORES: Interesados para la provincia de Castellón, dirijan la correspondencia al Delegado Regional. OFRECEMOS: Sueldo, dietas, gastos viaje y comisiones; Ingresos básicos garantizados. Grandes posibilidades. EXIGIMOS: Bien introducidos en el ramo, experiencia a ser posible. Automóvil propio, dedicación exclusiva. Se pedirán referencias personales y profesionales.

Un avión de la Sabena se lanzó en picado en la vertical de la costa de Inglaterra, para evitar una colisión

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 12 (Pyresa).— Una azafata y siete pasajeros de un avión "scaravelle" de la compañía belga "Sabena" resultaron heridos cuando el comandante del aparato se vio obligado a efectuar una maniobra en picado para evitar la colisión con otro avión. El aparato volaba en aquellos momentos sobre la vertical de la costa de Inglaterra en un pasillo aéreo habilitado para no tener que pasar por territorio francés. El avión de "Sabena" que hacía un vuelo "charter" de Bruselas a Barcelona, tuvo que efectuar un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Santiago de Compostela poco después de las dos de la tarde, con objeto de atender a los heridos. La azafata sufrió fractura de clavícula, y los pasajeros diversas lesiones. Todos ellos fueron atendidos en el botiquín de urgencia del aeropuerto. A las tres y media de la tarde el avión despegó de Santiago, continuando vuelo a Barcelona.



Duración, precio, belleza. Tres "pequeñas" ventajas del Mobiliario metálico de oficina. DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE Pallardó S.A. PLAZA ALCAZAR DE TOLEDO, 15 - Tel. 222895 - CASTELLÓN. Exposiciones en VALENCIA y ALICANTE

# El Caudillo visitó el Palacio de Comunicaciones

## Inauguró la nueva sede de la Caja Postal de Ahorros

### Numeroso público y el personal de Correos, le hizo objeto de entusiastas demostraciones de afecto

MADRID, 12 (Pyresa).—El Jefe del Estado ha presidido a primeras horas de la tarde la inauguración de la nueva sede de la Caja Postal de Ahorros, el comienzo de un nuevo servicio de esta entidad (el cheque postal) y ha visitado con detenimiento el Palacio General de Comunicaciones de la Plaza de Cibeles.

El Jefe del Estado penetró en el patio central del Palacio de Comunicaciones a las 12,30 de la tarde a través de la calle de Montalbán. Allí se hallaban formados grupos motorizados del Servicio de Correos y Telégrafos, cuyo personal recibió a Su Excelencia, mientras descendía del automóvil. Junto a éste fue recibido por el Ministro de la Gobernación, don Tomás Garricón Goñi, en cuya compañía viajaba desde el Palacio del Pardo; Subsecretario de la Gobernación, don Antonio Rueda Sánchez-Malo; don León Herrera Esteban; Director General de la Guardia Civil, Teniente General Iniesta Cano, y otras autoridades.

Varios centenares de carteros allí congregados tributaron un caluroso homenaje al Jefe del Estado, en tanto penetraba en el edificio de la Dirección General, a cuya entrada fue recibido por una escuadra de postillones de Correos con los uniformes del Siglo XVIII, mientras hacían sonar los tradicionales toques postales.

Con motivo de cumplirse hoy el 84 aniversario de la fundación del Cuerpo de Correos, el Caudillo recorrió las distintas dependencias de este Servicio y el de Telégrafos, entre ellas las salas de aparatos de Telégrafos y la de clasificación mecánica de Correos.

Alrededor de la una menos cuarto de la tarde se trasladó al Paseo de Calvo Sotelo, para proceder a la solemne inauguración de la nueva sede de la Caja Postal de Ahorros. A su llegada fue cumplimentado por el Ministro del Ejército, Teniente General Castañón de Mena, en cuya compañía revisó las tropas del Batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, que rindió honores. El Jefe del Estado fue cumplimentado también por el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, D. Alejandro Rodríguez de Valcárcel; por el Ministro de Hacienda, señor Monreal Luque, y otras autoridades. Se procedió a la bendición de la nueva sede por el Obispo Auxiliar de Madrid, monseñor Ricardo Blanco. Con posterioridad, el Jefe del Estado descubrió en la sala de operaciones de la entidad una lámpara conmemorativa. Su Excelencia firmó luego en el libro de honor e inauguró el nuevo Servicio Cheque-Postal.

En el salón de actos del edificio, el Jefe del Estado concedió la palabra al Director General de Correos y Telecomunicaciones y Presidente del Consejo de Administración de la Caja de Ahorros, don León Herrera Esteban. Recordó éste como el 12 de marzo de 1916, coincidiendo con el 37 aniversario de la fundación del Cuerpo de Correos, los Reyes de España D. Alfonso XIII y doña Victoria Eugenia, presidían en el Palacio de Comunicaciones la inauguración de la Caja Postal de Ahorros. En los cincuenta años transcurridos desde entonces hasta hoy, añadió el señor Herrera Esteban, han pasado tantas cosas en España que muchas de ellas llenan ya un siglo en la Historia. No es este el momento de recordar lo que está en la memoria de cuantos me escuchan —añadió—, pero sí lo es de afirmar del modo más consecuente, objetivo y rotundo que en la pequeña historia de la Caja Postal de Ahorros han pasado de un modo decisivo los 31 años de paz que todos los españoles sin distinción de edades, ni de clases, ni de credos, deben a quien la logró y la hace cada día más posible y fecunda.

El Director General de Correos y Telecomunicaciones añadió: «A poco más de medio siglo de su nacimiento, la Caja Postal ha visto cómo las 700 oficinas de 1926 se han convertido en 18.000, cómo de las 19 primeras cartillas de Ahorro (entregadas por Su Majestad el Rey y la familia real) hemos pasado a casi tres millones de clientes que dan a nuestra institución el carácter popular inconfundible con el que nació y se mantiene hasta nuestros días, y cómo también de la nada, en cuanto a recurso ajenos, hemos conseguido administrar depósitos que en estos momentos se acercan ya a los 60.000 millones de pesetas.

Aludió a continuación el señor Herrera Esteban a que hoy comenzará a prestarse en Madrid el Servicio de Cuentas Corrientes Postales, con la apertura de la cuenta número 1, que acaba de

ser suscrita por Su Excelencia, reservando la cuenta número 2 para el Príncipe de España, quien en razón de su triunfal viaje por las provincias canarias no ha podido encontrarse en el acto. Con la implantación de este servicio, añadió, se inicia un camino cuya primera meta, situada a finales de 1974, permitirá ofrecerlo a todas las oficinas técnicas de Correos existentes en España.

Por último, manifestó que para solemnizar la inauguración de la nueva sede el Consejo de Administración de la entidad había adoptado acuerdos para conceder créditos por importe de casi seis mil millones de pesetas con destino a la construcción de viviendas de protección oficial y otros créditos con finalidades claramente sociales. También acordó financiar la construcción de una residencia para ancianos sordomudos en la provincia de Toledo, y otra para funcionarios jubilados de los distintos Cuerpos de Correos.

A continuación, el Jefe del Estado concedió la palabra al Ministro de la Gobernación, don Tomás Garricón Goñi, quien glosó el sig-

nificado y la labor desarrollada por Correos y Telecomunicaciones. Después de señalar el 84 aniversario de la fundación del Cuerpo, manifestó que en el medio siglo de existencia de la Caja de Ahorros se puede ya realizar un balance satisfactorio desde el punto de vista económico. En este balance económico, añadió el Ministro, late una realidad y una preocupación social que revela la confianza depositada por el pueblo español en la Caja Postal de Ahorros. Se trata, añadió, de una entidad de ahorros del Estado que llega a los lugares más apartados de la Patria.

Se refirió a las facilidades para la concesión de créditos y manifestó que la Caja Postal de Ahorros no ofrecía síntomas de debilidad y de cansancio, sino de vitalidad, de acuerdo con el proceso de desarrollo que vive el país. Añadió luego a la promulgación del estatuto de la Caja de Ahorros en 1972, en el que se establece un nuevo régimen financiero que dota esta organización de una mayor flexibilidad operativa.

Por último, señaló la estrecha

vinculación existente entre la Caja Postal y el país, y agradeció, como Presidente del Consejo Superior de la entidad, la presencia del Jefe del Estado.

Su Excelencia declaró luego inaugurada la nueva sede de la Caja Postal de Ahorros.

A continuación, las autoridades mencionadas abandonaron el edificio para despedir al Jefe del Estado, quien inició viaje de regreso a su residencia del Pardo, entre las continuas muestras de afecto tributadas por las personas reunidas en las inmediaciones.

La sede inaugurada hoy por el Jefe del Estado está enclavada en los inmuebles números 7 y 9 del Paseo de Calvo Sotelo y consta de ocho plantas y dos sótanos, con una superficie total construida de cerca de once mil metros cuadrados. La fachada del nuevo edificio inspirada, en línea neoclásica, respeta el entorno de la Plaza de Cibeles y de las edificaciones que la circundan. El nuevo edificio dispone de todos los servicios más modernos en el ámbito bancario y financiero.

# El Príncipe de España recibió en Las Palmas la medalla de oro de la provincia

## En solemne acto celebrado en el Gobierno Civil, con asistencia de los ministros de la Vivienda y Relaciones Sindicales



LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — Los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, presidieron en esta capital el acto de entrega de viviendas en el Polígono de Cruz de Piedra y más tarde se trasladaron a Teror donde asistieron en la Iglesia de la Virgen del Pino a una Misa. Los Príncipes de España corresponden a las relaciones que les fueron tributadas con motivo de su asistencia a la inauguración y entrega de las viviendas del polígono «Cruz de Piedra». — (Foto CIFRA GRAFICA)

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 12. (Pyresa). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, recibió la Medalla de Oro de la provincia, en el curso de un acto celebrado en el salón del trono del Gobierno Civil, y en presencia de los Ministros de la Vivienda, D. Vicente Montes Alfonso, y de Relaciones Sindicales, D. Enrique García Ramal, así como del Capitán General de Canarias, Sr. Pérez de Lema; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor Cerona de la Figuera, y otras autoridades nacionales y provinciales.

La jornada del Príncipe se inició poco después de las nueve de la mañana, con la llegada de Su Alteza Real a San Fernando de Maspalomas, acompañados de los Ministros de la Vivienda —actualmente de jornada— y de Relaciones Sindicales y de las autoridades provinciales. En el momento de la llegada fue quemada una traca, y sus truenos se mezclaron con los aplausos que recibieron a D. Juan Carlos, quien descubrió una lámpara conmemorativa de la inauguración de 300 viviendas, edificadas por el Patronato Benéfico de la Construcción «Francisco Franco», del Gobierno Civil. El Alcalde dio la bienvenida al Príncipe de España y éste respondió con breves palabras, antes de visitar una de las 300 viviendas, acto con el que quedaron inauguradas, así como otras cien de Santa Lucía y otras cincuenta del Cruce de Sardinia, construidas todas ellas por el mismo Patronato, por un importe de 116 millones de pesetas.

Más tarde, D. Juan Carlos y sus acompañantes continuaron viaje hacia Las Palmas. En los términos de Tirajana, Agüimes e Ingenio, la comitiva se detuvo y las respectivas Corporaciones expresaron su adhesión al Príncipe de España. El Alcalde de Santa Lucía de Tirajana ofreció a Su Alteza el «Canto de la Paz», elaborado con tierra canaria, a la vez que le expresaba «nuestro amor a España —dijo—, nuestra lealtad inquebrantable a nuestro Caudillo y a vuestra real persona».

Don Juan Carlos agradeció la bienvenida y añadió: «Quiero agradecer también al señor Alcalde esas palabras llenas de emoción y de lealtad a todo lo que significa España, Franco y mi persona como sucesor a título de Rey. Una cosa me gustaría daros ahora personalmente a todos y cada uno de vosotros: Un fuerte abrazo. Por eso, ante la imposibilidad de hacerlo, voy a quemar desde aquí y de nuevo muchas gracias a todos». A su despedida, el pueblo de Santa Lucía dedicó calurosos aplausos al Príncipe de España.

Escenas similares se produjeron en Agüimes, los planos de cuyo polígono industrial residencial —de casi tres millones de metros cuadrados— fueron mostrados al Príncipe de España, y en Ingenio; en ambos lugares D. Juan Carlos manifestó el deseo de regresar en otra ocasión a estas tierras.

Cerca de las once de la mañana, el Príncipe de España llegó al polígono de San Cristóbal, situado en las afueras de la capital, y en donde están siendo construidas 1.856 viviendas proyectadas.

**MEDALLA DE ORO**

El Príncipe de España, con los Ministros que le acompañaban y demás personalidades, y entre los aplausos de la multitud, llegó al Gobierno Civil, en cuyo salón del trono recibió en audiencia a diversas comisiones militares y civiles.

Más tarde, y en presencia del Príncipe de España, se efectuó el acto de la firma de la cesión del Instituto Nacional de la Vivienda al Cabildo Insular de Gran Canaria de unos terrenos en el polígono de

Juamar, de 374.530 metros cuadrados, por importe de 59.636.250 pesetas, y que habrá de destinarse a la ubicación de centros de estudios universitarios o de enseñanza superior.

A continuación, el Presidente de la Mancomunidad Interinsular de Cabildos, D. Juan Pulido Castro, agradeció a D. Juan Carlos que aceptara la Medalla de Oro de la provincia. «Esta máxima distinción se os otorga —dijo— como expresión de los sentimientos de adhesión y afecto de nuestros conciudadanos hacia Vuestra Alteza, tan calurosamente expresados en cuantas oportunidades han tenido de acercarse a vos o a vuestra egregia esposa, sentimientos inspirados en la plena conciencia que todos los canarios tenemos de vuestra abnegada dedicación al estudio de los problemas de la nación, como demuestra la consagración absoluta que habéis hecho de vuestra vida a los supremos intereses de la Patria».

Seguidamente, el señor Pulido Castro impuso al Príncipe de España la Medalla de Oro de la provincia, en medio de los aplausos de los asistentes.

Finalmente, D. Juan Carlos de Borbón pronunció las siguientes palabras:

«Ante todo, Presidente, quiero agradecerle las palabras que me habéis dirigido ahora, exponiéndome somera y sucintamente todos los problemas de la provincia. Quisiera que esas palabras me las dieran para poseerlas y hacer más míos esos problemas y esos deseos.

Y ahora, al agradecerles la Medalla de Oro de la provincia quisiera decirles, si cabe, que la misma me hará sentirme más unido a vosotros y que aunque ya lo esté y mucho, me hará sentirme unido aún más todavía. Al llevarla hoy para mí es un gran honor y una emoción enorme que nunca olvidaré. Para nosotros estos días serán inolvidables y espero que pronto se pueda volver a repetir, y tener tiempo para recorrer otras zonas de la isla que no he podido, para conocerlas mejor y conoceros mejor».

Al llevar esta medalla me sentiré mucho más unido a vuestros deseos, vuestros problemas y vuestros anhelos. Los haré más míos y contadme, por favor, como un vecino más vuestro. Muchas gracias».

Finalizado el acto, el Príncipe de España y séquito abandonaron el Gobierno Civil, siendo acogida la presencia de D. Juan Carlos, a su salida, con grandes aplausos por las personas congregadas en la calle.

**VISITA A LA RESIDENCIA DE OFICIALES DEL EJERCITO**

Los Príncipes de España se trasladaron después a la Residencia de Oficiales. A las puertas de la Residencia de Oficiales, bellamente adornada y engalanada para el caso, D. Juan Carlos y Doña Sofía fueron saludados por el Jefe de la Zona Aérea de Canarias, señor Francisco Imbarbataray; Jefe de la Zona Marítima de Canarias, señor Espinosa Iglesias; y otras autoridades militares.

Entre vivas muestras de afecto, respeto y cariño, los Príncipes de España penetraron en la Residencia, donde saludaron a las personas asistentes entre las que se encontraban Jefes, Oficiales y Suboficiales de las diversas unidades, con guarnición en la provincia de Las Palmas, así como en el Sahara Español, cuyas fuerzas se habían desplazado a Gran Canaria.

A lo largo de su permanencia en la Residencia, D. Juan Carlos presentó a la Princesa Sofía, a quienes habían sido sus compañeros en la Academia General de Zaragoza, así como a los Oficiales que con él hi-

cieron su primera guardia el 3 de febrero de 1956, motivo por el cual el Capitán de Infantería, D. Mariano d' Santa Ana, le entregó un pegamín con el nombre de todos los que habían prestado en aquella ocasión su primer servicio a la Patria. El Príncipe de España visiblemente emocionado, dio las gracias al Capitán Santa Ana, destinado actualmente en el Gobierno Militar de Las Palmas, para que se lo transmitiera a todos los compañeros, y manifestó «lo guardaré toda la vida, con orgullo».

**PALABRAS DEL PRINCIPE EN LA CENA DE GALA OFRECIDA POR EL CABILDO INSULAR**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 12. (Pyresa). — Esta noche se celebró una cena de gala, ofrecida por el Cabildo Insular de Gran Canaria al Príncipe de España, durante la cual D. Juan Carlos de Borbón pronunció las siguientes palabras:

«Nuestro viaje al Archipiélago canario, toca a su fin. Hemos pasado unos días inolvidables que quedarán siempre grabados en nuestras mentes, pero sobre todo en nuestro corazón.

Por ello, quiero agradecerles, en primer lugar, el cariño que nos habéis demostrado en todos los actos y en todos los momentos de nuestra estancia en Canarias y en segundo lugar, lo mucho que habéis trabajado para organizar este viaje tan agradable y maravilloso.

Creo que hemos cumplido los objetivos que nos habíamos propuesto. Hoy tengo una idea de conjunto muy completa de vuestros problemas y de los proyectos que acariciáis. Sabed que, desde ahora, la misma ilusión que vosotros tengo yo para que sean realidad vuestras aspiraciones.

Podemos mirar el porvenir con fundadas esperanzas, puesto que está patente la pujanza que conserva en estas tierras, pero debemos tomarla sólo como una base de partida para empresas mayores tratando de acercarnos a esa meta ideal que nos hemos fijado que nuestra Patria progrese con justicia, orden y libertad. Para lograrlo necesitamos fe, entusiasmo y unidad, pues condiciones no faltan a este pueblo al que la providencia concedió dones en abundancia.

Al recordar estos días que hemos pasado, tanto en Tenerife como en Las Palmas, y pasar revista a las visitas a las islas, así como a todos los pueblos y villas que hemos recorrido, se nos presenta la imagen de este magnífico pueblo. Trabajador, ha sabido luchar contra la naturaleza y crear fuentes de riqueza en zonas difíciles y agrestes. Emprendedor y decidido, cooperó en la aventura de América llevando la imprenta de España al otro lado del Atlántico. Patriota, ha hecho de la lealtad un culto, transmitiendo sus tradiciones de generación en generación. Pero no debemos pensar sólo en la historia para descansar sobre ella. Hay que seguir haciendo, dando hombres, cultura, riqueza, y aportando savia nueva a la común empresa nacional.

La Princesa y yo nos marchamos encantados y estamos seguros que Canarias será grande porque se lo merece. Tierra de España, avanzada hacia América, es la punta lógica de nuestra hispanidad.

Por eso, al despediros de vosotros, con la pena profunda del que deja algo suyo, sólo queremos que sepáis que pensamos volver lo antes posible para no perder el contacto con unos verdaderos amigos y comprobar cómo seguís avanzando para hacer de estas islas un emporio de riqueza y un lugar feliz en la geografía de España».

### Invitado oficialmente por Italia

# LOPEZ BRAVO, EN ROMA

## Inicia importantes conversaciones con su colega italiano, con asistencia del Jefe del Gobierno, Andreotti

ROMA, 12. (Del corresponsal de PYRESA, Alejandro Pistoletti). — La rápida visita a la capital italiana del Ministro de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, por invitación oficial del Gobierno de Roma, se desarrolló casi enteramente en la histórica Villa Madama. La primera parte del encuentro con el Ministro italiano de Asuntos Exteriores, Giuseppe Medici, tuvo carácter absolutamente reservado, ya que la conversación se celebró sin la presencia tan siquiera de los intérpretes. En la segunda parte intervinieron también el Embajador de España cerca del Quirinal, Sr. Jiménez Arnau y el de Italia en Madrid, Sr. Staderini, así como altos funcionarios de ambos Ministerios de Exteriores. Al final de estas conversaciones, que duraron en total más de tres horas, el Sr. López Bravo celebró un encuentro con el Jefe del Gobierno italiano, Giulio Andreotti, que luego participó en el almuerzo ofrecido en la misma Villa Madama, en honor del Ministro español.

Momentos antes de salir del aeropuerto militar de Ciampino, donde fueron a despedirle el Ministro Medici, así como altos funcionarios italianos y de la Embajada española, el Sr. López Bravo celebró una rueda de prensa con los corresponsales españoles.

**ANÁLISIS PROBLEMAS INTERNACIONALES**

«Esta visita de trabajo a Roma —dijo— ha sido francamente interesante y me ha permitido hacer un análisis amplio de los problemas internacionales contemporáneos que interesan tanto a Italia como a España, ante todo, como es natural, con mi colega el Ministro Medici, y también con el Presidente del Consejo, Andreotti. Afortunadamente, no existen problemas bilaterales que puedan llamarse tales entre nuestros países, por lo que hemos centrado nuestro análisis en los problemas internacionales de mayor interés. Tengo que decir, ante todo, que ha habido una sintonía apreciable tanto cuando nos referíamos a las previsibles evoluciones de las relaciones de España con la Comunidad Económica Europea en el futuro inmediato, como cuando estudiábamos juntos el tema del Mediterráneo, tema que debe apasionarnos necesariamente a italianos y españoles, y que tan indisolublemente relacionado está con ese problema endémico del Oriente Medio. Nos hemos ocupado también, intensamente, de las consecuencias políticas de la crisis monetaria internacional, a la que deseamos una solución en un futuro no demasiado lejano. Naturalmente, nos hemos ocupado también de los temas bilaterales en el terreno comercial, a los que deseamos una evolución totalmente positiva. Al mismo tiempo, nos hemos mostrado ambos partidarios de hacer más cosas juntos en el terreno tecnológico y en otros aspectos de las actividades econó-

micas, en el campo cultural y, en definitiva, en todos los dominios. Por lo tanto, intercambio de puntos de vista en Roma con mi colega y con el Presidente del Consejo de Ministros Italianos, es una coincidencia en lo que se refiere a los problemas fundamentales».

**RELACIONES ESPAÑA-CEE**

A una de las preguntas de los corresponsales, que se refería a la posibilidad concreta de establecer una colaboración realmente eficaz ante el problema del Mediterráneo entre Italia, país que está en la OTAN, y España, que no pertenece a dicha alianza, el Sr. López Bravo contestó que «en tanto que haya una coincidencia en la apreciación de los riesgos y una coincidencia en la disposición de aportar los medios necesarios para combaterlos con eficacia, yo diría —añadió el Ministro— que esa colaboración es posible y no demasiado difícil».

El Sr. López Bravo aclaró seguidamente, que también se habló de la conferencia de seguridad de Helsinki y de las conversaciones de Viena para la reducción mutua y equilibrada de fuerzas. Por lo que se refiere al Mediterráneo «es quizás prematura —subrayó el Ministro— hablar de cualquier análisis con títulos concretos para los problemas de este mar nostrum».

Respecto a la evolución de la actitud oficial italiana frente a las relaciones de España con el Mercado Común, el Sr. López Bravo recordó a los corresponsales que «el tema del año 1973 es muy concreto. Se centra en la puesta al día del acuerdo que tenemos suscrito con los seis y que debe ser actualizado ahora con la Comunidad de los nueve. Esa es la tarea inmediata».

No podía faltar una amplia referencia al gran tema del momento, o sea, el reconocimiento español de la República Popular China, incluso porque también Italia hace poco ha establecido relaciones normales con Pekín. El Ministro, tras subrayar que la relación de España con la República Popular China no obedece fundamentalmente a razones de tipo económico y que, por tanto, el análisis económico de esta decisión podría desviar un poco la atención del verdadero núcleo de la misma, López Bravo recordó «lo que dijo el Jefe del Estado en su mensaje de fin de año, al afirmar que hay que vivir de realidades y no de quimeras. Por tanto, no sería realista ignorar a la nación más poblada de la tierra y tener relaciones diplomáticas con una parte que representa algo menos del tres por mil de la población china».

# SOLEMNE PROCLAMACION DE LA FALLERA, GAIATERA Y BELLEA DEL FOC DE LA CASA DE VALENCIA EN MADRID

## Actuó de Mantenedor el Subsecretario de la Gobernación D. Antonio Rueda

MADRID, 12. (Pyresa). — La Casa de Valencia en Madrid ha elegido a las jóvenes reinas que la representarán en las Fallas, las Fiestas de la Magdalena y las de San Juan. Se trata de Amparo Moliner Jiménez, Fallera Mayor, de 16 años; María Dolores Balaguer Ferrer, Gayatera, de 17; y Chantal Amorós Arvaiza, Bellea del Foc, de 15.

Su proclamación se hizo en la mañana del domingo, en un acto celebrado en el Palacio de Congresos y Exposiciones. Las tres entraron en el auditorio del brazo, respectivamente, del Presidente de la Casa de Valencia en Madrid, Sr. Alvarez Osorio; del Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Pedro Zaragoza; y del Magistrado, D. Luis Gómez Aranda.

Entre el público asistente —más de mil personas— se encontraban

el Fiscal del Tribunal Supremo, D. Fernando Herrero Tejedero; Teniente General D. Tomás García Rebull; General Serra Algarrin, y el Director de Radio Nacional de España, D. Salvador Pons.

El pregón del acto corrió a cargo del Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, D. Antonio Rueda y Sánchez Malo, hasta hace poco tiempo Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Valencia. Seguidamente intervinieron la Cuestión Municipal de Valencia, dirigida por D. Luis García Navarro.

Por otra parte, se comentaba entre los asistentes que a mediados del próximo mes de mayo se inaugurará la nueva sede de la Casa de Valencia, en un edificio situado en el Paseo de Rosales. Actualmente dicha Casa cuenta con 500 socios, aunque en Madrid hay unos

50.000 valencianos.

Panorama de la actualidad internacional

PARIS: Si condicionado...

Viene de la primera

sabe, la mayoría absoluta en la Asamblea es de 246 escaños. «La Unión de la Izquierda» ha obtenido 175 escaños, que se reparten como sigue: Partido Comunista, 73; Partido Socialista, 89; Radicales de Izquierda, 11; Partido Socialista Unificado, 2. Movimientos Reformador (Centro Democrático y Partido Radical); 31.

Diversas formaciones de izquierda que no integran la «Unión»: Cinco. Diversas formaciones de Derechas: tres.

Junto a esas cifras conviene indicar que la mayoría saliente ha perdido unos ochenta escaños, que han ido a parar, en su casi totalidad, a la unión de la izquierda, con una parte de beneficio, en razón de los acuerdos de desistimiento afectados a última hora, para el movimiento reformador, que se ha visto así representado como grupo en la Asamblea Nacional. En cuanto a las personas, la mayoría ha sufrido un serio revés con la derrota de dos Ministros: Maurice Schumann, de Asuntos Exteriores, y René Pleven, de Justicia, así como el director del órgano de la U.D.R. «La Unión», Habib-Delencq; del republican independiente Olivier Giscard d'Estaing (hermano del Ministro de Hacienda); del portavoz de la U.D.R., François Gerbaud; del Secretario General del Progreso y Democracia, Jean Pudevine, etcétera, y en un tono menor, la derrota de Jean-Louis Debré, hijo del Ministro de Defensa, Michel Debré. En las filas de la izquierda, las derrotas más salientes son las de Michael Rocard, Secretario General del Partido Socialista Unificado, y la de Claude Estier, portavoz del Partido Socialista. En el movimiento reformador, el fracaso más espectacular ha sido el del ex Ministro J. M. Jeanneney, y que, como se recordará, abandonó las filas de la mayoría para sumarse al grupo Lecanuet-Servan-Schreiber.



ORVILLE (Oeste de París). — El Presidente francés Georges Pompidou muestra un aire de satisfacción cuando, acompañado de su esposa, Claude, abandona el Ayuntamiento de Orville tras depositar sus votos para la segunda ronda de las elecciones legislativas que se celebraron el domingo en todo el territorio francés. — (Telefoto CIF RA GRAFICA)

adoptada por el General De Gaulle en marzo de 1967 con el entonces Primer Ministro Georges Pompidou. De todos modos, a principios de abril se tendrá que presentar el Primer Ministro ante la nueva Asamblea Nacional. No obstante, sea cual sea la fórmula que adopte el Presidente de la República, la realidad es que las circunstancias le obligan a iniciar un cambio, es decir, a la apertura política y al establecimiento de una nueva etapa que, pese a las ilusiones de algunos, no será un neogaulismo porque el gaulismo ha pasado a la historia de la Quinta República, de esta Quinta República que en su quinta elección legislativa ha marcado el deseo de un cambio, de una reforma que el propio Presidente ha destacado, con una reiteración de lo más sugestivo, en su último llamamiento al pueblo francés. La Quinta República sigue su marcha, pero con otro orden de combate. La elección requiere una meditación que tendrá muchos exégetas, dentro y fuera de Francia.

PROXIMA DIMISION DEL GABINETE

PARIS, 12 (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).—El Presidente Pompidou ha celebrado hoy un almuerzo muy especial con el Primer Ministro Pierre Messmer, y los ministros de Hacienda, Valéry Giscard d'Estaing; Educación Nacional, Joseph Fontanet, e Interior, Raymond Marcellin. En el patio del Eliseo se habían dado cita numerosos periodistas, que desean saber algo sobre el futuro inmediato de la vida política nacional. Todo se ha reducido a un intercambio de saludos y sonrisas. Los señores Messmer, Giscard Dy Fontanet, representan

SERA REVALUADO EL MARCO

Viene de la primera

norteamericano con algo que pueda calificarse como un primer gesto de buena voluntad por parte europea.

La solución obtenida, además de ser pequeña es compleja. Por un lado, seis países europeos van a hacer flotar concertadamente sus divisas en relación al dólar (Francia, Alemania, Bélgica, Holanda, Luxemburgo y Dinamarca). Por otra parte, otros tres países, tras proclamar la intención de seguir el mismo camino tan pronto puedan se quedan a su aire por el momento Gran Bretaña, Irlanda e Italia. Finalmente Alemania decide revaluar el marco en un tres por ciento y todos esperan poder abrir los mercados de cambio el próximo lunes. Así, pues, el margen de fluctuación máximo entre el marco alemán, la corona danesa, el florín holandés, el franco belga, el franco francés y el franco luxemburgués se mantiene en un 225 por ciento, pero para dos de estas divisas —el franco belga y el francés— esta medida no se aplica más que al mercado oficial y no al libre, puesto que tanto Francia como Bélgica tienen un doble mercado. El Presidente del Consejo, que es el ministro belga Willy de Clercq, ha dicho al concluir la reunión que «se hubiera podido temer un hundimiento de la Comunidad como consecuencia de las flotaciones dispersas».

«Este temor —añadió— no ha sido confirmado. De todas formas, puntualizó el ministro, si a pesar de las medidas tomadas persistiese la especulación sería preciso una nueva concertación comunitaria.

EVITAR LA ESPECULACION

Por su parte, el Presidente de la Comisión de la CEE François Xavier Ortoli, a quien corresponden en cierta medida el papel de conciencia política de Europa, ha precisado: la comisión estima que las decisiones tomadas, que evitan una flotación dispersa, permitirán evitar los riesgos de la especulación. Sin embargo, la Comisión lamenta que los ministros no hayan podido tomar medidas en las que participen todos los países miembros de la CEE. El Sr. Ortoli ha insistido en que el Mercado Común debe encaminarse hacia la unión económica y monetaria.

Por consiguiente, tan pronto como sea posible, los nueve estados deben encontrarse en un sistema comunitario de cambio tal y como se había acordado hace un año. La comisión concluyó el Presidente, de gran importancia al mandato que ha recibido a fin de hacer las proposiciones adecuadas en este sentido. Igualmente da importancia a las proposiciones que tiene que presentar sobre la constitución de un fondo de reservas común. Este fondo, que algunos estimaban debería alcanzar diez mil millones de dólares, quedará por el momento en mil quinientos, lo cual le da un carácter más simbólico que real si se tiene en cuenta las cifras que han sido noticia en cada ocasión en que se ha producido una oleada de dólares especulativos.

Los comentaristas están de acuerdo. Los «nuevos» han evitado lo peor, pero la solución adoptada dista mucho de ser buena. Esta minisolución europea ha exigido particulares sacrificios a dos países. Francia y Alemania. Francia quería a toda costa paridades fijas para mantener sus competitividad en los mercados exteriores. Alemania no deseaba devaluar. Los dos países aparecen en este caso dando buen ejemplo. Pero en cuanto a Francia toca, las cosas se resolvieron bastante tarde, más o menos a partir del momento en que el Giscard d'Estaing, que siguió desde Bruselas las elecciones francesas, pudo comprobar el mantenimiento y la apertura de la mayoría a la que pertenece. Esta apertura se hará seguramente no solo en el orden interno sino también en el ámbito europeo, y así puede afirmarse que el hecho de que Francia haya aceptado la flotación hay que apuntarlo a las corrientes renovadoras, dentro de la continuidad, que surgió de los comicios del domingo.

GESTO POSITIVO HACIA USA

De todos modos los europeos controlarán cuidadosamente su flotación, ya que no parecen tener ningún interés en que sus alzas sean demasiado considerables en relación al dólar, ya que esto crearía nuevos problemas a su comercio exterior. Igualmente, aunque ya no se

sientan obligados a sostener el dólar, nadie excluye que puedan hacerlo y compren la divisa americana en determinadas circunstancias.

Los muy expertos dicen, dentro de esta jerga monetaria, que la flotación será impura, ya que los bancos centrales se reservan el derecho de intervenir.

Belgas y holandeses— los luxemburgueses se suman a los belgas siempre en las cuestiones monetarias— recuerdan que Alemania es su principal cliente y la revaluación del marco les afecta en el panorama nada claro de su inflación interna. La hipótesis de que el franco belga, el luxemburgués y el florín revaluen pueda convertirse en realidad. Los tres países se consultan y posiblemente hoy mismo se toma una decisión.

Mientras tanto, llegan a Bruselas las primeras reacciones de

los Estados Unidos: no hay comentarios oficiales a la hora en que traspaso, pero los medios de Wall Street han encontrado elementos positivos en la actitud europea. La revaluación del marco les satisface y la flotación supone una ventaja comercial. Si los americanos no corresponden a este primer gesto europeo se puede decir que no quedarán muy bien. Pero, según parece los americanos se mostrarán dispuestos a sostener el dólar «de tiempo en tiempo» a resultas de las concesiones comerciales que puedan hacer Europa.

Como les decía, todo sigue envuelto en la mayor complejidad, aunque razonablemente las cosas se orientan hacia un principio de solución. Los comentaristas son cautos en este caso. Los profetas no se estilan por estas latitudes.

Cámpora, virtual Presidente

Viene de la primera

ta después de 17 años de exilio. A Perón retornarán aunque ahora sea a través de intermediarios, las riendas del poder.

El apasionamiento y la violencia que presidieron el desarrollo de la campaña electoral, quedaron olvidados durante la jornada de ayer. Doce millones largos de votantes acudieron a las urnas dando un claro ejemplo de conciencia ciudadana; más de doscientos mil soldados vigilaron que los comicios se realizaran en perfecto orden. El cómputo de los votos está llevándose a cabo de forma muy lenta. Estaba previsto que los resultados públicos se harían públicos antes de las 12 de la noche, pero las últimas noticias prevén que no estarán completos hasta las 12 de esta mañana, cuatro de la tarde hora de Madrid.

Los comicios ofrecen escasas sorpresas para quien haya seguido nuestros pronósticos: El triunfo del justicialismo bordea la mayoría absoluta. Los radicales han visto descender a sus seguidores a un 212 por ciento cuando calculaban rebasar el 35 por ciento, lo cual no es obstáculo para que Balbin sea, como estaba previsto, el único oponente de Cámpora en el «ballotage». Manrique está con un 1410 por ciento, muy cerca del derecho a continuar en liza si hay una nueva opción, y su millón largo de sufragios puede considerarse un éxito, hasta cierto punto bastante inesperado.

Los peronistas, por otra parte, cuentan ya de antemano con los seguidores de Abelardo Ramos, cuyo dos por ciento les basta para obtener la proclamación.

El fracaso más rotundo ha estado a cargo, como era de esperar, del aspirante oficialista. Como titula un periódico esta madrugada: «Ezequiel Martínez ha perdido hasta las ganas de comer».

SE RESTABLECE EL ESTADO DE SITIO

BUENOS AIRES, 12 (Efe).— El Estado de sitio rige a partir de las tres de la pasada madrugada, hora española, con

todos sus efectos, una vez terminada la jornada electoral.

GOBERNADORES ELEGIDOS

BUENOS AIRES, 12 (Efe). — El frente justicialista de liberación consagra gobernadores sin necesidad de segunda vuelta, en las provincias de Buenos Aires, Chaco, Formosa, Jujuy, La Rioja, Río Negro y San Luis, de acuerdo con las cifras del escrutinio provisional conocido hasta el momento.

Habrán en cambio segunda vuelta para la elección de gobernadores en las provincias de Santa Fe, Mendoza, Corrientes, Entre Ríos, Córdoba, San Juan, La Pampa, Chubut y San Luis.

En Frejuli se ha asegurado asimismo, la mayoría en la Cámara de Diputados de la nación y de representantes municipales (concejales) en esta capital.

«SOBRAN VOTOS»

BUENOS AIRES, 12 (Efe). — Oficialmente se anunció esta tarde que «sobran votos» en las cifras consignadas en el escrutinio que se lleva a cabo en el Ministerio del Interior.

Se informó que una planilla había sido computada dos veces, por lo que los cómputos corregidos, para 50.236 mesas escrutadas son los siguientes:

Frente Justicialista de Liberación (Cámpora): 5.559.645.

Unión Cívica Radical (Balbin): 2.429.676.

Alianza Popular Federalista (Manrique): 1.687.240.

Alianza Popular Revolucionaria (Allende): 837.066.

Por el momento no se sabe si, efectuadas las correcciones, se conocerán las cifras finales cuando el Presidente Lanusse dirija un mensaje al país.

POSIBLEMENTE NO HABRA SEGUNDA VUELTA

BUENOS AIRES, 12 (Efe). — Es posible que no haya segunda vuelta para la elección de Presidente y Vicepresidente de la Argentina, ya que la fórmula del Frente Justicialista de Liberación (Frejuli) parece haber obtenido el 52 por ciento de los votos, según fuentes dignas de crédito.

Se espera que el Presidente Lanusse se dirija esta noche a la nación y que antes se den a conocer los resultados de la votación.

VENTA DE AUTOMOVILES

Procedentes de cambio Seat, 124. 124 ranchera. 1430. Citroën berlina y furgoneta. Renault, 41. y otros. Facilidades de pago. Dr. Clará, 15-17.

UNA LLAMADA... Y EL HORMIGON AL PIE DE LA OBRA. Hormigones Castellón. Camino San José, 4-A. (JUNTO PLAZA FABRILL) CASTELLÓN. (Este anuncio se publica todos los martes)

6 millones de pesetas en joyas, robadas en un hotel londinense

LONDRES, 12 (Efe).— Dos ladrones robaron hoy joyas por valor de 112.000 dólares (más de 6 millones de pesetas) en un hotel de Londres, sirviéndose de un anuncio aparecido hoy en el diario «The Times».

El joyero australiano Kenneth Morrison, puso un anuncio en el periódico diciendo que tenía 444 ópalos en venta. Esta mañana con certó por teléfono una entrevista con un posible cliente, que acudió al Internacional Hotel, en Keneington, y después de interesarse por las joyas dijo que volvería más tarde.

¡ EDIFIQUE SU FUTURO SOBRE SOLIDOS CIMIENTOS !

INVER/NOSA hace crecer sus ahorros con seguridad, rentabilidad y disponibilidad, mediante la inversión colectiva en inmuebles para su explotación en alquiler. Miles de participaciones circulando han producido ya a sus titulares, durante el año 1972, un beneficio, cobrado por trimestres, de

MAS DEL 10% ANUAL



DELEGACION PROVINCIAL EN CASTELLON: C/ENMEDIO, 67-3º A — Telefono, 212103

INVER/NOSA ME Alameda, 38 - La Coruña Deseo recibir información, sin ningún compromiso por mi parte, sobre la inversión colectiva en inmuebles. Dirección: Ciudad: Tel: Ciudad:



ponga sus ahorros a ganar dinero en inver/nosa

Sociedad Anónima Gallega de Edificios Pro-Renta • Oficinas Centrales: Calle de la Alameda, 38 - La Coruña

PASSA coruña

Una esperanza de equilibrio entre la U. R. S. S. y U. S. A. Hacia la limitación de armas nucleares ofensivas en las Salt

NEVA YORK, 12 (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La nueva fase de las negociaciones SALT, destinada a limitar el desarrollo de armas estratégicas por parte rusa y norteamericana, que ahora se ha iniciado en Ginebra, encierra la posibilidad de alcanzar un acuerdo fundamental en lo que al futuro de ambos pueblos se refiere. Inesperadamente, en efecto, la Unión Soviética propuso en el otoño pasado que uno de los tópicos de la negociación podría ser el control de las armas MIRV, es decir, de las ojivas nucleares compuestas por varios artefactos que, lanzados al espacio por un mismo cohete, pueden ser conducidos independientemente contra un número de objetivos diversos.

Estados Unidos han empezado a dotar ya con esta nueva y fabulosa arma a algunos de sus cohetes gigantes, encerrados en las entrañas de sus silos subterráneos, y proyectan también su próxima entrada en servicio a bordo de los submarinos nucleares, la Unión Soviética, en cambio, no ha logrado perfeccionar un semejante arma, en opinión de la "inteligencia" americana. Aquí se conjetura, pues, que Moscú no accedería a abordar este tema y a negociar eventuales limitaciones antes de haber desarrollado a su vez los fatídicos MIRV. Lejos de encontrarnos ante una nueva fase de congelación del armamento estratégico existente, se creyó poder contar en Washington con largo forcejeo y regateo, en el que la URSS hubiera insistido en desarrollar sus propios MIRV, antes de acceder a la congelación a determinados niveles.

ma de un terrible golpe nuclear, induciéndoles con renovado celo a tratar de hacer frente a toda posible contingencia. Con otras palabras, de la decisión que se adopte en Ginebra, dependerá si realmente se afianza la convivencia entre las grandes potencias sobre la base de la aceptación de los respectivos arsenales nucleares actuales, o si, en ausencia de un acuerdo que congele los armamentos a los niveles existentes, Estados Unidos y la U.R.S.S. abandonan las esperanzas depositadas en las SALT.

Seguridades mutuas entre España y China Nacionalista Continuarán manteniendo sus relaciones culturales, económicas y comerciales

TAIPEH, 12 (EFE-UPI). — España y China Nacionalista se han dado seguridades mutuas de que seguirán manteniendo sus relaciones culturales, económicas y comerciales, a pesar del establecimiento de relaciones diplomáticas entre Madrid y Pekín, informan hoy funcionarios del ministerio nacionalista de Asuntos Exteriores. Según dichos funcionarios, estas seguridades se dieron cuando el Subsecretario del Ministerio español de Asuntos Exteriores, Gabriel Fernández Valderrama, visitó, el sábado por la tarde, al viceministro nacionalista del exterior, Tchen Niong Fei.

Fernández Valderrama realizó una inesperada visita a Formosa el pasado viernes a raíz del reconocimiento de Pekín por parte de Madrid. Dichos funcionarios han afirmado asimismo, que Fernández Valderrama expuso a Tchen la necesidad de España de establecer relaciones con Pekín.

El mismo Fernández Valderrama hizo hincapié en el hecho de que permanecerá inmutable la amistad entre los españoles y los chinos nacionalistas.

Expresó asimismo la esperanza de que continuarán las relaciones culturales, económicas y comerciales.

CONCESION AL "REALISMO" WASHINGTON, 12 (Efe). — De concesión al "realismo" y a la acción mundial respecto al régimen de Mao califica hoy el diario de Boston "The Christian Science Monitor" la apertura de relaciones diplomáticas entre España y la República Popular de China.

En una crónica de su corresponsal en Madrid, Richard Mowrer, el periódico inserta la reacción de la prensa y los medios políticos españoles a la noticia del viernes pasado, así como las necesidades comerciales expansivas de España.

También afirma, como han coincidido otros diarios norteamericanos que, la decisión respecto a China acelerará el acercamiento entre España y la Unión Soviética

COMENTARIO DEL "DIARIO DEL PUEBLO"

HONG KONG, 12 (EFE-UPI). El "Diario del Pueblo" de Pekín se refiere en su edición de hoy al establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y China. Al mostrar su complacencia ante esta vinculación entre ambas naciones, el periódico califica al pueblo español de "Valiente y laborioso".

En un editorial titulado "saludo al establecimiento de relaciones diplomáticas entre China y España" el "Diario del Pueblo" dice que "La decisión de los dos gobiernos se ajusta al común deseo e interés de ambos pueblos y representa un beneficio para el desarrollo de sus amistosas relaciones. Nosotros expresamos nuestra satisfacción por este hecho feliz".

"España — sigue escribiendo el "Diario del Pueblo" — tiene una larga y fecunda historia. El pueblo español es valeroso y laborioso. Su contribución a la cultura del mundo ha dejado indelebles huellas tanto en el pueblo chino como en el de otras partes del mundo".

El editorial del "Diario del Pueblo" ha sido difundido por la agencia china de noticias "Nueva China".

ECO EN "LE FIGARO" PARIS, 12 (EFE). — Haciéndose eco de la "cierta sorpresa producida en Madrid, por las estrechas relaciones que vinculaban al Gobierno español con Taipeh" comenta hoy el diario parisíense "Le Figaro" (conservador) el anuncio del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la República Popular China.

Subraya el periódico que se trata del tercer país comunista tras Cuba y República Democrática Alemana con el que España establece relaciones diplomáticas.

A igual que otros diarios franceses "Le Figaro" estima que el anuncio de la normalización diplomática entre Madrid y Pekín constituye un éxito personal para el jefe de la Diplomacia española, Gregorio López Bravo.

Gran Bretaña creará un cuerpo de policía especial, para terroristas

ONDRES, 10 (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Parra). — El Ministro del Interior, Robert Carr, ha sugerido esta tarde la posibilidad de que el Gobierno ordene la creación de un Cuerpo de Policía Especial para prevenir los ataques terroristas, como el que se produjo el otro día en Londres, y en el que resultaron heridas más de doscientas personas y una murió después de un ataque cardíaco en el hospital.

Por otra parte, hoy también corrió la alarma y se procedió a la evacuación de todo el personal que trabaja en el tribunal de Old Bailey, al ser recibida una comunicación telefónica anunciando que una bomba iba a hacer explosión en el edificio. Scotland Yard registró todas las dependencias de la casa y no encontró ningún artefacto explosivo.

Entre tanto, en la Comisaría de Policía de Ealing prosiguieron los interrogatorios a los diez nortirlandeses que permanecen allí detenidos desde el jueves.

Todos los automóviles que

aparecieron o penetraron en el patio de la Comisaría fueron chequeados y la Policía anotó todas las matrículas y nombres de los conductores. En torno al edificio, se han establecido excepcionales medidas de seguridad. Incluso los funcionarios que trabajan en dicho centro fueron obligados a identificarse y algunas veces chequeados.

NO SE HA PRODUCIDO ACUSACION FORMAL

Los detenidos han permanecido incomunicados desde el momento de producirse su arresto el jueves pasado, cuando, a punta de pistola, hubieron de descender de un avión con destino a Dublín. No obstante, a mediados, un abogado de Belfast pudo entrevistarse —por concesión especial de las autoridades, que negaron una solicitud del privilegio judicial «habeas corpus»—, con los diez sujetos.

Se esperaba, asimismo, que el tribunal dictase veredicto o que se produjese la acusación formal de algunos de ellos. Sin embargo, tal hecho no ha teni-

do lugar hasta la hora de transmitir estas líneas. Entre los encerrados en el complot —seis hombres y siete mujeres— se encuentran las hermanas Price, de 22 y 19 años, respectivamente. Ambas son maestras de profesión. A su padre, Robert Price, se le cita como un fervoroso republicano, de quien se desconoce el paradero, tras haber estado varias veces internado por motivos políticos en Irlanda del Norte. Las dos hermanas residen en Andersonstown, conocido barrio de Belfast, que pasa por ser uno de los bastiones más importantes del I.R.A. en todo el Ulster.

Hoy se especulaba, concretamente, sobre la posibilidad de que una de ellas, sea un oficial de alta graduación en el ejército republicano irlandés. No hace más de un año fue expulsada de Italia, tras haber visitado varias ciudades, donde fue huésped del «Lotta Continua», movimiento revolucionario procastista, de regreso al Ulster, sus movimientos fueron estrechamente vigilados por agentes secretos de la «Special Branch».

TRAGICO INTENTO DE ROBO



VICENZA (Italia). — Cinco personas muertas es el triste balance de un intento de atraco perpetrado por cuatro individuos no identificados contra una joyería, situada en el centro de Vicenza. Las víctimas, tres de las atracadoras y dos mujeres a quienes habían obligado a acompañarles como rehenes, se estrellaron contra un árbol mientras huían velozmente a bordo de un coche, que momentos antes les había facilitado la policía. En la foto, los atracadores apuntan con sus armas a las dos rehenes y a un indificado oficial que se ofreció a cambio de las dos mujeres, al abandonar la joyería. — (Telefoto CIFRA GRAFICA)

ULTIMA HORA

La victoria peronista, confirmada Cámpora está dando buenas pruebas de tacto y moderación

B UENOS AIRES (Urgente, 12 Del enviado especial de Pyresa, Diego Carcedo). — Miles de manifestantes han empezado a congregarse ante la sede del frente justicialista de liberación. Desafiando la prohibición de organizar manifestaciones hasta pasadas las diez de la noche, una considerable multitud aclama a Perón en la confluencia de las calles Oro y Santa Fé. El signo de la victoria con que todos expresan su entusiasmo es un anticipo del rotundo triunfo de casi con toda seguridad será dado a conocer dentro de escasas horas. Altos cargos del peronismo han anunciado ya con todo lujo de detalles que Cárpora es en estos momentos Presidente electo de la Argentina. Ha finalizado el cómputo de votos y ha superado con creces la difícil cuota del cincuenta por ciento. No habrá, por lo tanto, necesidad del ballottage.

La euforia de las masas peronistas que empieza a desbordarse por las calles de Buenos Aires parece estar bien fundada: informaciones que han estado filtrándose del Ministerio del Interior aseguran que la fórmula Cárpora-Solano ha obtenido 6.629.407 sufragios de un total de 12.627.440 papeletas que fueron depositadas en las urnas.

Estas cifras representan una abrumadora mayoría del 52,5 por ciento de entre las ocho candidaturas restantes. El oponente más directo de los justicialistas, el candidato radical Ricardo Balbín, confirmó también la victoria de su rival.

Balbín comunicó esta misma tarde al Ministerio del Interior que aún en el caso de que Cárpora no alcanzase el 50 por ciento, él no participaría en un ballottage que sabía perdido de antemano. Unos minutos después, el principal favorito de los comicios hasta ayer felicitó personalmente a Cárpora. También se ha sabido que los dirigentes justicialistas estaban seguros de haber superado la mayoría absoluta desde las cuatro de esta madrugada. Un error cometido por los encargados de realizar los cómputos hizo que todos se pusieran en guardia de nuevo. Al propio Presidente electo se levantó apenas dos horas después de acostarse y se trasladó inmediatamente a su despacho para desde allí seguir las incertidencias del accidentado recuento de los sufragios.

Sobre las siete de la mañana, cuando fue suspendido el escrutinio, Cárpora contaba con 6.235.528 votos, equivalentes a un 48,7 por ciento del total, mientras que su inmediato seguidor, el doctor Balbín, apenas rebasaba el 21 por ciento. Iban en esos instantes escrutadas 45.085 mesas de las 55.723 que habían funcionado durante la jornada electoral. Faltaban, por lo tanto, otras 10.638 mesas que, a un promedio de 300 votantes, arrojaban un saldo de papeletas sin contabilizar superior a los tres millones. Sumados estos tres millones a los doce escrutados, el total resultante era muy superior a la cifra global de 14.065.473 inscritos. El escándalo fue estrepitoso, y todavía sigue despertando serias dudas en la calle, aunque los datos oficiales que se van suministrando con cuenta goz van elevando ya la ventaja de Cárpora a un 49,6 por ciento.

Los resultados definitivos serán dados a conocer esta noche por el Presidente Lanusse. Una vez aclarado el error, el retraso

parece obedecer a razones de seguridad: el Gobierno trata de evitar lo posible que un estallido de entusiasmo entre los partidarios del retorno del régimen peronista puedan acabar en una tragedia. La reacción oficial todavía no se ha manifestado, aunque todo el mundo coincide al señalar el nerviosismo que se observa en los cuarteles. Varios generales han manifestado ya su resistencia a entregarle el poder a Perón. Ahora misma, la confusión es absoluta.

El diario «Mayoría», confesionalmente justicialista, sugiere en un editorial que el Presidente Lanusse abandone la Jefatura del Estado dando paso a otro oficial de cualquiera de los tres ejércitos capaz de garantizar la entrega de poderes el 25 de mayo. Existe como es lógico gran expectativa por escuchar al Presidente, quien todavía no ha felicitado, como es costumbre, al candidato electo. No faltan los que abrigan esperanzas de que con el anuncio de la victoria justicialista comunique también su dimisión, lo cual creemos que cuenta con escasas posibilidades de confirmarse. Incluso para el propio Cárpora, la presencia de Lanusse estos dos últimos meses y medio en la Casa Rosada puede ser la mejor garantía de que llegará a ocupar el puesto para el que Perón lo ha empujado. El Presidente tiene empeñada su palabra e intentará cumplirla: si se produce el golpe, cosa que entra dentro de lo probable él aparecerá ajeno, lo mismo que los otros dos comandantes en Jefe y el General López Aufranc.

En buena lógica, todo invita a creer que habrá unas horas o quizás unos días de incertidumbre. Las fuerzas armadas representadas por el grupo de Lanusse, Coda, Re, López Aufranc, Sánchez Bustamante, etcétera, tratarán de imponerle a Cárpora sus condiciones. Se negociará el plan de los cinco puntos, desechado a priori por los justicialistas, y se coaccionará al Presidente electo para que eche marcha atrás en algunos puntos: limitaciones a la amnistía, garantías democráticas, respeto a la propiedad, ausencia de represalias, hasta donde vaya a llegar Cárpora, cuya capacidad de decisión personal es mínima, constituye una incógnita. Pero que ante la posibilidad de ocupar la presidencia transigirá con muchas cosas, no cabe lugar a dudas.

El problema sin embargo no radica sólo en las negociaciones entre Cárpora y Lanusse. El grupo de los militares en el poder podría llegar a un modus vivendi momentáneo con los justicialistas, por un lado basado en la esperanza de poder irse desligando de las ataduras una vez instalados en la Casa Rosada y por el otro basado en la posibilidad permanente de echarles los tanques encima en cualquier momento. La clave de lo que ocurre estará tal vez en la decisión que adopten ciertos grupos de presión y ciertos uniformados de segunda fila que no accederán a jurar fidelidad a un Presidente de paja dominado por Perón, por muy constitucional que aparezca. Estos militares no com parten ni han compartido las ideas institucionalizadoras de Lanusse y son esta noche los que se muestran más irritados.

Cárpora mientras tanto está dando buenas pruebas de tacto y moderación, está demostrando

paciencia en el anuncio de los cómputos y trata de evitar por todos los medios que las masas echen a perder con su entusiasmo una victoria tan frágil. Su único gesto de vencedor ha sido programar una reunión de todos los partidos que participaron en el mes de noviembre en las conversaciones celebradas en el restaurante de Vicente López bajo la presidencia de Perón. La razón es la siguiente, según sus propias palabras: un 85 por ciento de los votantes se han decidido por los candidatos que ofrecían fórmulas políticas de centro izquierda e izquierda y el más representativo de ellos, el Frejuli, desea escucharlos y recabar su colaboración para emprender una política común.

Se reanudan en Ginebra las conversaciones Salt 2 Al parecer se descultirá la cuestión de los Misiles nucleares intercontinentales con cargas múltiples, que abundan en los arsenales de U.S.A.

GINEBRA, 12. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmez). — Después de una interrupción de más de dos meses y medio, se han reanudado en esta capital las conversaciones sobre limitación de armamentos estratégicos —denominadas Salt 2— entre soviéticos y americanos. Hoy ha tenido lugar la primera toma de contacto entre los jefes de delegación, los embajadores Semyonov y Johnson. Este último ha sido designado por el presidente Nixon después de la dimisión de Gerard Smith, el anterior jefe de la delegación norteamericana en las conversaciones Salt durante los últimos cuatro años.

En su primera fase, o sea durante las SALT, soviéticos y americanos realizaron progresos importantes por los que se refiere al control de la carrera armamentística. Esta fase culminó en mayo último con la firma en Moscú de dos acuerdos —uno sobre limitación de los armamentos defensivos (sistemas de misiles antimisiles) y otro intermedio que «congeló» durante cinco años los dispositivos de misiles nucleares ofensivos.

Esta tregua de cinco años debe permitir a los negociadores en Ginebra llegar a un acuerdo definitivo sobre armamentos ofensivos. Precisamente, parece ser que los soviéticos están dispuestos ahora a discutir la cuestión de los llamados MIRV —misiles nucleares intercontinentales con cargas múltiples—, lo cual sería sumamente interesante para la URSS, ya que este país no posee estas armas terroríficas. Los americanos, en cambio, detienen en sus arsenales suficien-

Murió el dramaturgo brasileño J. Camargo

RIO DE JANEIRO, 12. (Efe). — El dramaturgo brasileño Joracy Camargo, famoso por su obra teatral «Deus lhe pague», falleció ayer en esta ciudad, a la edad de 74 años, víctima de un síncope cardíaco.

POSTURA DE WASHINGTON

Según fuentes bien informadas, el presidente Nixon no se ha decidido aun con respecto a los MIRV, esto se comprende perfectamente, puesto que los Estados Unidos tienen de momento una ventaja decisiva sobre la URSS por lo que se refiere a estas armas sofisticadas. Pero hay que tener en cuenta que es preciso dedicar sumas fabulosas a la fabricación de los MIRV y que la URSS no tardará en experimentar sus propios misiles con cargas múltiples. Por tanto, el momento es delicado y hoy más que nunca se espera la luz verde de Washington.

Ahora bien, el nuevo negociador americano, Alexis Johnson, es un diplomático de carrera pero se dice en los medios de la referencia que no es un especialista en materia de control de armamentos. Se dice también que ha sufrido un ataque cardíaco, por lo que tuvo que renunciar al puesto de embajador en Saigón que le fue ofrecido por el Departamento de Estado. Estos indicios tienen a acreditar el rumor según el cual su nombramiento en las conversaciones SALT de Ginebra es transitorio. Cabe destacar que en varias ocasiones círculos influyentes en Washington han afirmado que, si Estados Unidos decidiesen negociar un acuerdo sobre los MIRV, Henry Kissinger, el actual consejero del Presidente Nixon, debería encabezar la delegación norteamericana. Todo indica que esta segunda fase de las conversaciones SALT ha llegado a un punto decisivo.